Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
neue Adresse!
Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen
Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg
Telefon 0761 36 87 40
info@jeutter-kollegen.de

Dreisamtäler

Für anspruchsvolle Immobilien
Telefon 0761 211679-0
stauss-immobilien.de
STAUSS IMMOBILIEN

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
33. Jahrgang • Nr. 35 • Mittwoch, 5. Dezember 2018

Gasthaus Zum Stahl
Die Art zu Geniessen
Mittagskarte
www.zum-stahl.de
Feine Gansgerichte
von St. Martin, So. 11.11.18
jeden Tag bis Weihnachten
79104 Freiburg · Kartäuserstr. 99
T: 0761.33402 · www.zum-stahl.de

Violinenduo

Freiburg/Oberau *(es.)* Die beiden Studentinnen Hae Ree Ko und Sofia Fasla Prolat gestalten das Programm des Vortragsabends am Freitag, dem 7. Dezember, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg mit Werken für zwei Violinen von Schostakowitsch, Leclair, Wieniawaki und Bartok. Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten.

Sonne St. Peter
Gänse schmaus
bis Sonntag, 23. Dezember
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie.
Tel.: + 49 (0) 7660 / 94 01-0
sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

omni-u
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung
Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Baustart im Berghaus:

Unter Leitung von Sutter³ geht‘s jetzt los

Das ehemalige Hotel Burggraf am Schauinsland beherbergt bald 38 Gästeappartements

Schauinsland *(u.)* Anfang Dezember startete nun der lang erwartete Ausbau des Berghaus Freiburg auf dem Schauinsland. Nach Erhalt der Baufreigabe werden vor dem ersten Schnee nun noch nötige Veränderungen an Haus und Gelände durchgeführt. Der Innenausbau ist schwerpunktmäßig für 2019 geplant. Die Fertigstellung ist auf Sommer 2020 anvisiert. Es entstehen gemütliche, moderne Appartements mit Balkonen oder Terrassen, mit großem Außengelände, ein kleiner Wellnessbereich mit Sauna sowie eine Gaststätte.

Mit Pelletheizung, Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung, Photovoltaik Anlage, Grauwasserrückgewinnung und hochwertiger Dämmung wird das im Ursprung historische Gebäude auf den neuesten Stand der nachhaltigen Technologien gebracht. Das Projekt wird unter der Regie von sutter³, Projektentwickler aus Kirchzarten, umgesetzt.

Die Berghaus Freiburg GmbH &. Co KG projektiert eine Miteigentümergemeinschaft mit einem durchdachten Regelwerk an einem schönen Ort in erstklassiger Lage am Freiburger Hausberg. Das Betriebskonzept enthält ein 100 prozentiges Dienstleistungspaket, so dass sich die Eigentümer*innen nicht um Bau oder Einrichtung kümmern müssen. Ebenso werden später im Betrieb das Marketing,

So soll das Berghaus Schauinsland schon bald einmal aussehen. Garant für eine erfolgreiche Sanierung ist die Kirchzartener Firma Sutter³ mit dem mit historischer Bausubstanz erfahrenen Planer Willi Sutter. *Fotos: Berghaus Freiburg GmbH & CoKG*

die Vermietungen, die Abrechnungen, die Gäste Betreuung und auch die Pflege der Appartements zentral geregelt. In erster Linie ist es ein Investment, um das man sich nicht kümmern muss. Der emotionale Bezug und Mehrwert liegt vielmehr in der kostenfreien Eigennutzung.
Diese ist begrenzt auf einige Wochen im Jahr, damit sichergestellt ist, dass die Ferienwohnungen ganzjährig touristisch genutzt werden.

Bisher besteht die Eigentümergemeinschaft überwiegend aus Privatpersonen aus Freiburg und Umgebung Es stehen noch attraktive Wohnungen mit Blick auf Freiburg oder den Feldberg zum Verkauf. Interessenten können Termine vereinbaren.

Über das Berghaus Freiburg:
Das Gebäude blickt auf eine fast hundertjährige Geschichte zurück: 1936 wurde es als Hotel von der Familie Burggraf auf dem Bergrücken des Stohren mit Blick auf Feldberg und Freiburg errichtet. Im Altbestand ist es noch heute ein großes kompaktes Fachwerkgebäude. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde es als französische Kommandantur, später als Kindererholungsstätte und dann als Schullandheim der Stadt Pforzheim genutzt. Nach der Erwerb durch die Stadt Freiburg war es Flüchtlingswohnheim und später Studentenwohnheim der Universität.

In den Jahren 1999 bis 2001 erfolgte der Umbau zu einer Rehaklinik, der auf Grund von Änderungen in der Gesundheitsgesetzgebung unvollendet blieb. Damals wurde das Gebäude von Grund auf saniert, auf fünf Geschosse aufgestockt und vergrößert. Außerdem wurden ein neuer Dachstuhl errichtet und die Fassade im Niedrigenergie-Standard erneuert. 2011 kaufte die Berghaus Freiburg GbR den Rohbau und entwickelte das Grundgerüst des Seminar- und Gästehaus-Konzepts. 2013 übernahm die BerghausFreiburg GmbH &. Co. KG das Gebäude und das Projekt und konkretisierte es, scheiterte jedoch an der Finanzierung. Die Idee, das Vorhaben durch eine Vielzahl von Privatpersonen ohne Banken über Einlagen zu finanzieren, fand nicht den erhofften Zuspruch. Den Plan, das ehemalige Hotel Burggraf in ein Seminar- und Gästehaus umzuwandeln, gab das Unternehmen daraufhin 2015 auf. Zwei Jahre konnte trotz vieler Anfragen kein zufrieden stellender Käufer gefunden werden.

2017entschloss sich die Berghaus Freiburg GmbH &. Co.KG ein neues Konzept zu entwickeln.

Zur Erinnerung:

Seit Beginn des Jahres 2017 hat sich die Berghaus Freiburg GmbH &. Co. KG neu formiert. Das Gebäude, das noch im Rohbau steht, wird nun mit neuem Konzept ausgebaut.

Insgesamt 38 Gästeappartements werden an Privatpersonen verkauft. Dies stellt die Finanzierung des Gesamtobjektes sicher.

Die Berghaus GmbH & Co. KG bleibt Eigentümerin des Erdgeschosses mit Küche, Gastronomie, Nebenzimmern, Sonnenterrasse sowie einem Großteil des Grundstücks. Alle Bereiche werden neu und ansprechend gestaltet.

Es soll ein gastfreundlicher, gemütlicher Ort entstehen, der Ruhe und Abgeschiedenheit im individuellen Appartement bietet. Geselliges Beisammensein ist im gemeinsamen Aufenthaltsraum, im weitläufigen Gelände oder in der Gastwirtschaft am Kaminfeuer vorgesehen.

Dessous & Wäsche
Mode Studio
GESCHENKGUTSCHEINE
A-E
GESCHENKGUTSCHEINE
Die Passage
Freiburger Str. 6 • Kirchzarten
Telefon 07661 / 6 24 48
www.modestudio-dessous.de

Der Meisterbetrieb für kunsthandwerkliche Grabmale – seit vier Generationen. Direkt an Freiburgs Friedhöfen.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
Michael Storr Bildhauer

Fell-Center
H. Blattmann
www.fell-center.de
Schwarzwaldstraße 235
79117 FR-Ebnet • 0761-6 73 74
Fellprodukte mit höchstem Qualitätsstandard
- Hand- und Hausschuhe
- Pantoffeln
- Lammfelle versch. Farben
- Fellwesten
- Medizinfelle/Babyfelle
und weitere hochwertige Fellartikel für Jung & Alt.

• Dachfenstereinbau
• Abdichtungen
• Solaranlagen
• Dacharbeiten
• Sanierungen
• Reparaturen
• Kranarbeiten
Saier
Ideen für das Dach
Matthias Saier • Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach
Tel. 07661 / 979 200 • Fax 979 201 • info@saier-dach.de

Dachdeckermeisterbetrieb
SAIER
Dachtechnik GmbH
25 Jahre Jubiläum
Saier Dachtechnik GmbH
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: +49 7661 99711 . www.saier.com

vhs Volkshochschule Dreisamtal e.V.
Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Winter-Special: Begleitete Eselwanderung und Spiele im Schnee (Luisa Faller) Sa, 22.12. von 10 bis 12:30 Uhr, gebührenfrei, Spenden willkommen

Frauenkurs: (Wieder-) Einstieg und berufliche Neuorientierung (Bianka Kölbl) **Modul 1:** „Sichten und ernten der Erfahrungen, Entdecken der eigenen Fähigkeiten - die Ausgangssituation“
Modul 2: „Blick in die Zukunft - die (neue) Perspektive“
Modul 3: „Veränderung konkret - die ersten Schritte“
Sa, 12.1., Sa, 26.1. und Sa, 9.2. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, Mi, 16.1., Mi, 30.1. und Mi, 13.2. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, 6 Termine, 79 €

Upcycling - Körbe aus Zeitungspapier (Marta Paczkowska) Di, ab 8.1.19, 18 - 20 Uhr, 3 Termine, 35 €

Pastellmalerei - Maltechnik in der Grundlage von Effekten (Thomas Rösner) Mi, ab 9.1., 17:50 - 20 Uhr, 5x, 80 €

Acrylmalerei - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Gebieten (Thomas Rösner) Do,ab 10.1., 17:50 - 20 Uhr, 5x, 80 €

Pappmaché für Kinder ab 6 Jahren (Nina Geisler) Mi, 9.1. und Mi, 16.1. jeweils von 16 - 18 Uhr, 2 Termine, Gebühr bei 3 TN: 50 €, ab 6 TN: 25 €

Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss (Petra Maier) Mi,ab 9.1., 14:30 - 16 Uhr, 8x, Gebühr bei 4 Teilnehmern 93 €, bei 5 TN 74 €, ab 6 TN 62 €.

Abiturvorbereitung für das Mathematikabitur 2019 - Kurs 2 (Wolfgang Becker) Do,ab 10.1., 17:30 - 19 Uhr, 10 Termine, 72 €

Qi Gong - die 18 Harmonien (Werner Rückel) Di, ab 8.1., 16:30 - 18 Uhr, 5 Termine, 44 €

Pilates für Anfänger und Fortgeschrittene (Swantje Salinas) Fr, ab 11.1., 9:30 - 10:30 Uhr, 5 Termine, 45 €, Fr, ab 11.1., 10:30 - 11:30 Uhr, 5 Termine, 45 €

Gesundheitssport (Priska Merkle) Do,ab 10.1., 10 - 11:30 Uhr, 7 Termine, 49 €

Tai-Chi Chuan - für Fortgeschrittene (Werner Rückel) Do, ab 10.1., 18:15 - 19:45 Uhr, 5 Termine, 44 €

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 28.350 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*,Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach *(rs.)* Claudia Wandres *(cw.)*
Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank, Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!
heiko
Vertrauen ist messbar
www.heiko-service.de
heiko-Abrechnungsdienst
M. Kromer
Ihr zuverlässiger Partner für die Heizkostenabrechnung
Birkenstr. 7c 79256 Buchenbach 07661 96 90 783

Qualifizierung zu Kursleitern der VHS Dreisamtal

Menschen mit einer Beeinträchtigung erwartet eine vielseitige Aufgabe

Sebastian Vogl, Akademie Himmelreich, und Wolfgang Schulz, VHS-Leiter (v.l.), sind die Initiatoren der Qualifizierung.
Foto: Gerhard Lück

Kirchzarten *(glü.)* Die Akademie Himmelreich bietet in Kooperation mit der Volkshochschule Dreisamtal (VHS) die Möglichkeit, sich zur Kursleitung weiterbilden zu lassen. Menschen mit einer Beeinträchtigung, die ihr Wissen und Können an andere Menschen weitergeben möchten, erwartet eine vielseitige und bereichernde Aufgabe. Im Zeitraum von zweieinhalb Jahren bietet das Projektteam eine professionelle Weiterbildung an, die es den Teilnehmenden ermöglicht, langfristig als Kursleiter der VHS Dreisamtal tätig zu sein.

Die Qualifizierung ist für die Teilnehmer kostenfrei. Während der Qualifizierungsphase werden bereits erste Kursangebote umgesetzt. Ab dem ersten Einsatz erhalten die in der Weiterbildung befindlichen Experten in eigener Sache eine für Kurleiter der VHS übliche Vergütung, aktuell in Höhe von 21 Euro pro Unterrichtseinheit. Folgende Inhalte stehen im Mittelpunkt: erlernen der Vorbereitung und Durchführung eigener Kurse sowie der Einsatz unterschiedlicher Medien. Weiterbildungen in Rhetorik, Kommunikation, Humor in der Kommunikation, Gewaltfreie Kommunikation sowie Entspannungstraining gehören ebenso zur Weiterbildung wie eine persönliche Begleitung.

Die genaue Zeitplanung sowie Termine für die Basisqualifizierung werden mit den teilnehmenden Experten in eigener Sache abgestimmt. Es ist dem Projektteam ein Anliegen, dass die Teilnahme an der Qualifizierung von Anfang an barrierefrei und niederschwellig ist und jedem Teilnehmenden entgegenkommt. Das Projektteam mit Projektleiter Sebastian Vogl, dem Leiter der VHS Dreisamtal Wolfgang Schulz, Ulrike Mark (VHS) und Mathias Schulz (Leiter Akademie Himmelreich) ist sich einig: „Menschen mit einer Beeinträchtigung können Kurse leiten!“

Am Dienstag, dem 29. Januar 2019, findet von 17:30 bis 19 Uhr im Bürgersaal der Verwaltungsscheune in der Talvogtei Kirchzarten eine erste Informationsveranstaltung für alle Menschen statt, die an der Qualifizierung teilnehmen möchten. Weitere Fragen sowie die Anmeldung mit Lebenslauf sind an Sebastian Vogl, Akademie Himmelreich, Tel. 07661 9862-252, eMail: vogl@akademie-himmelreich.de oder Wolfgang Schulz, VHS, 07661 / 5827, eMail: info@vhs-dreisamtal.de zu richten. Das Projekt wird von der Baden-Württemberg Stiftung gefördert.

Olli Kahn im Größenwahn Allerlei*Reim*

Wie doch so viele Fußballgrößen
sich oft als Kleingeister entblößen!
So jetzt der Fußballrentner Kahn,
der einst als Olli, der Titan,
in deutschen Fußballtoren stand -
als Badner erst und dann als Bayer -
der auch durch seinen Spruch bekannt
geworden ist: „Wir brauchen Eier!“

Nun dieser große, böse Wicht
zerrt doch tatsächlich vor Gericht
den Torwarthandschuh-Produzent‘,
der sein Produkt T1TAN benennt -
mit diesem Namen ungeniert
als Unternehmer frech firmiert,
den ganz allein im Größenwahn
für sich beansprucht Olli Kahn.

O - Olli, denke doch daran -
‚s gab einst schon bei den Griechen-Ahnen
nicht einen göttlichen Titan,
vielmehr im Dutzend die Titanen.

Higl 11/18

SUDOKU

		9		7		4		
			9	6	1			
1		7				6		9
	7		2		6		9	
5	4						3	6
	1		5		3		2	
6		1				5		3
			1	3	5			
		8		2		9		

Dreisamtäler

VHS-Fahrt nach Bern

Ausstellung: Emil Nolte

Freiburg *(vhs.)* Die Volkshochschulen Kirchzartens, Freiburgs und der Region bieten am Sonntag, dem 16. Dezember, eine Ausstellungsfahrt nach Bern zu „Emil Nolde“ im Zentrum Paul Klee an.

Emil Nolde zählt zu den bekanntesten Künstlern des 20. Jahrhunderts und zu einem der wichtigsten Vertreter des Expressionismus. Die Ausstellung konzentriert sich auf Aspekte in Noldes Schaffen, denen wir auch bei Klee immer wieder begegnen und die sich wie ein roter Faden durch Noldes Werk ziehen – das Groteske, Fantastische und Exotische. Damit sind Werke von Nolde zu sehen, die bisher weniger bekannt sind, jedoch eine zentrale Position in seinem Schaffen einnehmen.

Außerdem kann fakultativ zusätzlich eine Sammlungs-Ausstellung zu Paul Klee besucht werden. Danach Zeit zur eigenen Verfügung im Zentrum Berns. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf. Anmeldung bei den Volkshochschulen und bei der BusFa. Winterhalter unter Tel.: 07661 / 90 19 200.

Abfahrt ist um 7.25 Uhr in Kirchzarten, Bahnhof, 7.45 Uhr in Freiburg, Konzerthaus. Führung durch die Sonderausstellung, 13.15 - 14.45 Uhr, Freizeit bzw. Mittagspause im ZPK, 15.00 – 16.30 Uhr Freizeit im Zentrum Berns 17.00 Rückfahrt.

Handwerker im Dreisamtäler

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung · Solarenergie
Ölbrennwert · Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Zimmerei
Jürgen Winterhalter
INSEKTEN SCHUTZ NEHER
Ihr Partner für:
Perfekte Insektenschutz Gitter
nach Maß!
Weilersbachstr. 9a · 79254 Oberried
Tel. 07661-981561 · Tel. 0171-3818343

Klaus Kleiser
Baubetrieb
KK
Kreativ +Kompetent
Bauservice
Reparaturen
Sicht- und Verblendmauerwerke
An- u. Umbauten
Garagen u. Carports
Am Rotbach 21
Kirchzarten
Tel. 07661 / 62 313
Fax. 07661 / 98 93 21
Mobil 0163 / 32 59 412
www.klauskleiser.de

Brezeltag und Nette Geste am Montagfrüh: Als kleine Entschädigung für die 9-monatige Zeit mit Schienenersatzverkehr und erschwerte Anreise in die Breisgaumetropole wurden die Pendler am Montagmorgen bei der Ankunft der Züge aus dem Hochschwarzwald am Bahnsteig in Freiburg mit einer ofenfrischen Brezel überrascht. Es war dies der erste Arbeitstag an dem die Höllentalbahn wieder über die volle Distanz von Freiburg bis Titisee den Verkehr aufgenommen hat.
Bild: Joachim Hahne

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 12. + 19. Dez.
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

SPD-Adventscafé

Solarenergie für Afrika e.V. stellt sich vor

Littenweiler *(u.)* Wenn Sie schon immer wissen wollten, was der faire Handel mit leckeren Ananas und Mangos mit Solarenergie zu tun haben kann, dann sind Sie bei dem diesjährigen Adventscafé des SPD-Ortsvereins Freiburg Ost genau richtig. Der in Kappel ansässige Verein „Solar Energie für Afrika“ macht nämlich genau das: Durch den vom Verein organisierten fairen Handel von frischen und getrockneten Mangos und Ananas werden seit vielen Jahren Solarenergieprojekte in entlegenen Gebieten Afrikas gefördert. Hierdurch wird ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung der Lebensverhältnisse geleistet.

Der Verein ist somit ein gutes Beispiel, wie lokale Initiativen überregionale Verbesserungen anstoßen können. Neugierig geworden? Der Ortsverein Freiburg Ost freut sich sehr, dass sich Mounirou Salami von „Solar Energie für Afrika“ die Zeit nimmt, die Aktivitäten des Vereins am Sonntag, dem 9.12.2018, um 15 Uhr in der Begegnungsstätte der Wohnanlage Kreuzsteinäcker (Heinrich-Heine-Straße 10 in Freiburg-Littenweiler) vorzustellen. Der Eintritt ist frei.

SPINNWEBE Das Second-Hand-Center der besonderen Art
Kleidung, Hausrat, Möbel... zu Schnäppchenpreisen!!!
Mo - Fr. 10.00-19.00 Uhr
Mi + Sa. 10.00-14.00 Uhr
Krozinger Str. 11, FR
☎ 07 61 / 4 76 40 94
www.die-spinnwebe.de

Dreisamtäler

Leserzuschrift

Zu unserer Berichterstattung „Lärmproblem im Dreisamtal" in den vergangenen Ausgaben erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Guten Tag,
das Dreisamtal hat ein Lärmproblem lautete eine Serie von Artikeln. Dabei ging es ausschließlich um Straßenverkehrslärm.

Nun wurden in den letzten 20 Jahren Ortsumgehungsstraßen für Kirchzarten gebaut. Weit draußen in der freien Landschaft. Dort ist zumeist höhere Geschwindigkeit zugelassen als innerorts. Und damit attraktiv, die Durchfahrt durch die Ortschaft zu vermeiden. Wer beispielsweise von Buchenbach oder Birkenhof kommend zum Dreisambad oder zum Kurhaus will. Nun schiebt sich aber seither die Wohnbebauung an die Straße heran, sei es an der unteren Höllentalstraße (und dort ohne jeden Schallschutz, sodass die Balkone der Häuser fast über die Straße ragen), sei es am Kurhaus. Der Verkehr stört nun diejenigen, die später dort bauten, als der Verkehr schon da war, und soll entschleunigt, quasi als Innerortsstraße „umgewidmet" werden. Damit ist die Idee einer Ortsumgehungsstraße vorbei.

Ob auf der Straße nach Oberried, deren Schilderwald in der Tat zu beklagen ist, der Lärm durch Beschleunigen und Wiederbeschleunigen entsteht, wage ich zu bezweifeln. Es gibt leider AutofahrerInnen, oder auch Motorräder, die mit ihrem Fahrzeug bewusst Lärm machen. Der Autofahrer, der bewusst spritsparend fährt, wird darauf verzichten, und seine Geschwindigkeit vorausschauend an den Geschwindigkeitswechsel und im Einklang mit dem Verkehrsfluss anpassen.

Warum dagegen in Kirchzarten mitten im Ort zwischen Bahnhof, Pfaffeneck und Freiburger Straße aber immer noch Tempo 50 gilt und nicht wenigstens 40, auch aus Lärmschutzgründen, aber auch wegen der Sicherheit, und das hier nicht thematisiert wird, bleibt mir ein Rätsel.

Manfred Schreiber, Kirchzarten

Freude über die Entscheidung zur Stilllegung von Fessenheim

Für Felix Schreiner MdB bedeutet das Aus des Atomkraftwerks ein Stück mehr Sicherheit

Kirchzarten/Fessenheim *(glü.)* Die Entscheidung des französischen Staatspräsidenten Emmanuel Macron zum grenznahen Atomkraftwerk Fessenheim kam überraschend. Das Atomkraftwerk werde zum Sommer 2020 vom Netz gehen, ließ er verlauten. „Ich begrüße die Entscheidung des Staatspräsidenten. Es ist der richtige Entschluss", betont CDU-Bundestagsabgeordneter Felix Schreiner. In den letzten Jahren waren vermehrt Störungen im französischen Atomkraftwerk bekannt geworden. Die Störungsanfälligkeit war mehrfach Anlass, um die Abschaltung des Reaktors zu fordern.

„Für die deutsch-französische Grenzregion bedeutet das mögliche Aus des Atomkraftwerks ein Stück mehr Sicherheit", so Felix Schreiner. Jedoch werde es noch dauern, bis der erste Reaktor im September 2020 und der zweite dann bis August 2022 abgeschaltet werden: „Seit 1978 ist das Kernkraftwerk in Betrieb und in den letzten Jahren zunehmend in die Kritik geraten. Es ist die richtige Entscheidung, das älteste französische AKW zu schließen."

Fahrplanwechsel am 9. Dezember

Morgenzug früher in Freiburg (7:30 Uhr)

(wfi.) Der Jahresfahrplan 2019 (gültig ab 9. Dezember 2018) bringt für die Höllental- und Dreiseenbahn nur wenige Änderungen im Minutenbereich. Durch die Erneuerung der Weichen und des Signalsystems sind jetzt auch in Hirschsprung, Kirchzarten und FR-Littenweiler (neues Gleis 2) bei Zugkreuzungen gleichzeitige Einfahrten möglich, was den Betriebsablauf (auch im Verspätungsfall) erleichtert und beschleunigt.

Die ersten Auswirkungen zeigen sich am frühen Morgen und am späten Abend, wenn es zu planmäßigen Kreuzungen im Betriebsbahnhof Hirschsprung kommt. Der morgendliche Verstärkungszug (montags bis freitags) startet zur üblichen Zeit in Titisee (6:49) und Hinterzarten (6:54), verlässt jedoch Himmelreich bereits um 7:12 (statt 7:17), Kirchzarten sogar bereits um 7:15 (bisher 7:24). Die Abfahrt in FR-Littenweiler (nach Zugkreuzung dort) erfolgt um 7:21 und in FR-Wiehre um 7:25; Ankunft in Freiburg schon um 7:30 (bisher 7:38).

Der letzte Zug ab Titisee verkehrt drei Minuten später (22:33), von Hinterzarten bis FR-Wiehre zwei Minuten später; Ankunft in Freiburg 23:15 (statt 23:13).

Der vorletzte Zug von Freiburg (Abfahrt jetzt 22:28) nach Titisee (neu 23:03) fährt drei Minuten später ab, auch an den Unterwegsbahnhöfen.

Das DB-Faltblatt „Streckenfahrplan Freiburg-Titisee-Seebrugg" (mit Geltungsdauer bis Ende März 2019) enthält leider nicht die ab 9. Dezember wirksamen Fahrplanänderungen, da es sehr früh gedruckt wurde.

Die Auswirkungen der unterbliebenen Korrekturen sind für Fahrgäste aus dem Hochschwarzwald vernachlässigbar, da kein Zug früher als angegeben abfährt. Anders ist die Situation im Dreisamtal, wo der Verstärkerzug (siehe oben) wegen der kürzeren Aufenthalte fünf bis neun Minuten früher abfährt und damit in Freiburg bereits um 7:30 (statt 7:38) ankommt.

Mit der Wiederinbetriebnahme des Streckenabschnitts von Titisee nach Neustadt zum 1. April 2019 wird ein neues DB-Faltblatt mit dem aktuellen Fahrplan erscheinen. Das RVF-Fahrplankärtchen Nr. 1 wird deshalb nicht herausgegeben.

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

frisch und fein
R. & G. Blum
Obst, Gemüse und mehr ...
NEU: Ab sofort:
Annahmestelle für
LOTTO Baden-Württemberg
Schlesierstr. 2 • 79117 FR-Littenweiler • Tel 0761/67474
www.frisch-und-fein.com

Meihnachtswarkt!

Ein bisschen wie der Weihnachtsmarkt, aber anders

Freiburg *(u.)* Er ist etwas anders, der Meihnachtswarkt im Innenhof des Grünhofs - mit Meihnachtswusik, bunten Lichtern, gemütlichen Ecken und einfach sauguter Stimmung. Bis zum 22. Dezember gibt es jeden Donnerstag, von 18 - 22 Uhr, Freitag, 18 - 23 Uhr und Samstag, 12 - 23 Uhr einen Pop-Up Designmarkt mit kreativen und individuellen Geschenkideen.

Dazu ganz viele tolle Dinge wie Winzerglühwein, Apfel-Gin-Punch, Hot Gin Mule, feinste Waffeln (auch vegan!), Flammkuchen und andere Leckrichkeiten.

„Freiburger Puppenbühne" im ZO

Kinderflohmarkt am Samstag

Fotos: ZO

Wiehre *(u.)* Seit Jahren begeistert die Freiburger Puppenbühne mit ihren Weihnachtsaufführungen im ZO – Zentrum Oberwiehre alle Kinder. So auch in diesem Jahr. An gleich drei Tagen, nämlich Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, dem 11., 12. und 13. Dezember, ist das beliebte Puppentheater mit dem Stück „Kasper und der Weihnachtsmann" im Einkaufszentrum zu Gast. Jeweils um 16 Uhr hebt sich der Bühnenvorhang und Kinder können im stimmungsvollen Theaterrund des Hauses mitverfolgen, welche aufregenden Abenteuer rund um ein gestohlenes Kopfkissen der berühmte Puppenspiel-Held Kasper vor Heiligabend zu bestehen hat. Die vorweihnachtlichen Aufführungen des renommierten Marionetten-Theaters sorgen regelmäßig für große Begeisterung. Sie ziehen kleine Puppentheater-Freunde sofort in ihren Bann und garantieren viel Spaß. Dr. Johannes und Karin Minuth schreiben ihre Texte selbst und gestalten auch die Puppen. Ihr weihnachtliches Stück wurde vom Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg gefördert. Die Aufführungen sind für Kinder ab 4 Jahren zu empfehlen. Der Eintritt ist - wie immer im ZO - frei.

Noch ein weiteres vorweihnachtliches Geschenk hält das ZO für Kinder bereit: An allen Advents-Donnerstagen, erstmals am 29. November und letztmalig am 20. Dezember, findet im Obergeschoss des ZO wieder das beliebte Weihnachts-Basteln statt. Immer in der Zeit von 16 - 17.30 Uhr können kleine Künstler unter Anleitung gemeinsam Schönes zum Weihnachtsfest gestalten. Dabei entstehen Ideen, mit denen man Eltern, Opa und Oma wie auch alle Freundinnen und Freunde prima überraschen kann.

Zum Weihnachts-Kinderflohmarkt lädt das ZO am Samstag, dem 8. Dezember, 10 - 14.00 Uhr ein. Angeboten werden allerlei Spielsachen, aber auch gut erhaltene Kinderkleidung, Bücher, Eisenbahnen oder Modell-Autos.

Dreisamtäler • lesenswert und werbewirksam Tel. 07661 / 35 53 • Fax 07661 / 35 32 • info@dreisamtaeler.de •www.dreisamtaeler.de

– Anzeige –

Weihnachtliche Einkaufsvielfalt im Einkaufszentrum Schwarzwald City

Freiburg *(u.)* Wer kompetente und persönliche Beratung schätzt und verschiedene Weihnachtseinkäufe ganz bequem unter einem Dach erledigen möchte, ist im Einkaufszentrum Schwarzwald City mitten in der Freiburger Innenstadt genau richtig. Über 30 Fachgeschäfte und Gastronomiebetriebe laden auf drei Etagen wieder zu einem besonderen weihnachtlichen Shoppingerlebnis ein. Wer eine kleine Pause während der Einkaufstour einlegen möchte, findet bei den abwechslungsreichen Angeboten der Restaurants und Cafés Gelegenheit zum schnellen Imbiss oder gemütlichen Zusammensitzen.

Ein traditionelles Highlight im vorweihnachtlichen Aktionskalender der Schwarzwald City ist am Samstag, 8. Dezember, der Besuch des Nikolaus und seines Weihnachtsengels, die ihre Leckereien nicht nur an die Kleinen verteilen.

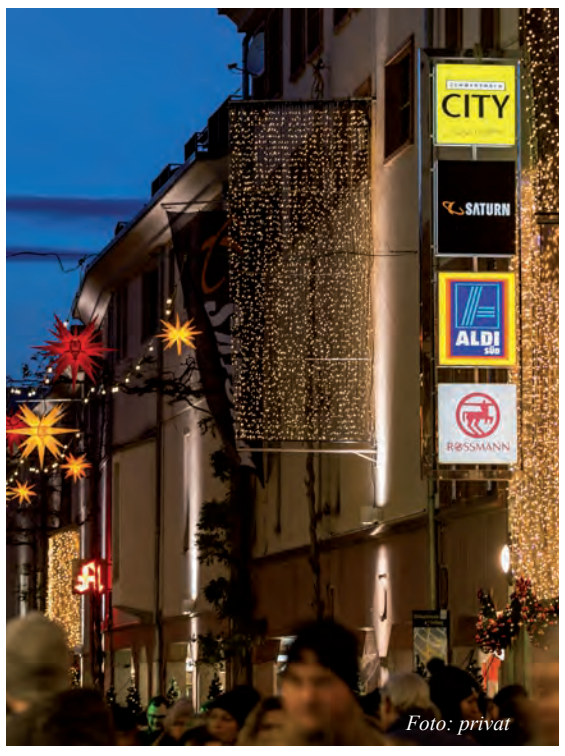


Foto: privat

Vom 10. bis 22. Dezember präsentiert der beliebte Kunsthandwerkermarkt im Erdgeschoss des Centers schöne, handgefertigte Waren und zugunsten von UNICEF wird ein Geschenke-Einpack-Service auf Spendenbasis angeboten. Mit der Ausstellung „UNICEF macht Schule" stellt die Hilfsorganisation bis zum 31. Dezember ihre Programme und Maßnahmen vor, um weltweit vielen bedürftigen Kindern Bildung zugänglich zu machen.

Für alle, die sich beim Geschenkekauf noch nicht festlegen und dem Beschenkten selbst die Wahl lassen möchten, empfehlen sich die Einkaufsgutscheine der Schwarzwald City, die in allen Geschäften und Gastronomiebetrieben des Einkaufszentrums eingelöst werden können. Die Gutscheine sind mit den Werten 5.- €, 10.- €, 20.- € und 50.- € bei Kiosk Kult im Erdgeschoss erhältlich.

Parkhauskunden der Schwarzwald City profitieren von der in Freiburg einzigartigen Parksch(w)ein-Aktion, denn zahlreiche Geschäfte gewähren Parkrabatte ab einem bestimmten Einkaufswert: Gezielt einkaufen, Parkrabatte sammeln und bares Geld sparen. Eine Übersicht der teilnehmenden Geschäfte gibt es auf www.schwarzwald-city.de.

Die Geschäfte des Einkaufszentrums sind montags bis freitags von 10 - 19 Uhr und samstags von 10 - 18 Uhr geöffnet (längere Öffnungszeiten einzelner Geschäfte siehe www.schwarzwald-city.de/geschaefte). Zum Besuch des Freiburger Weihnachtsmarktes öffnet das Parkhaus der Schwarzwald City zusätzlich an allen Adventssonntagen von 11 – 21 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen beim Einkaufsbummel im Einkaufszentrum Schwarzwald City viel Vergnügen!

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Blumen-Kaufmehl lud an zwei Wochenenden zu seiner 30. Ausstellung „Zauberhafter Advent“ ein. Die vielen Besucher waren von der Schönheit des vorweihnachtlichen Schmuckes begeistert. Neben dem klassischen Rot dominierten bei den 1.500 Weihnachtssternen im Gewächshaus in diesem Jahr Rosa, Pink, Bordeaux und Mint. Pastelltöne seien „in“, meinte Manfred Kaufmehl. Viel Wert legten die erfahrenen Floristinnen von Blumen-Kaufmehl in diesem Jahr auf Natur mit Holz, Rinden und Flechten. Traditionell boten die Kaufmehls ihren Besuchern unentgeltlich Gebäck und Glühwein für eine Spende zugunsten des Dr. Gremmelsbacher-Hilfswerkes an. Die dabei gesammelten 240.- Euro rundeten Kaufmehls auf 400.- Euro auf, die jetzt aufs Konto des Hilfswerks fließen. Selbstverständlich sind auch jetzt noch, nach der erfolgreichen Adventsausstellung, viele wunderschöne Adventsschmuckstücke bei Blumen-Kaufmehl zu bewundern – zu erwerben! *glü/Foto: Gerhard Lück*

VdK Weihnachtsfeier

Kirchzarten *(u.)* Alle Mitglieder des VdK Kirchzarten, Buchenbach und Stegen und auch interessierte Nichtmitglieder, sind am Samstag, dem 8. Dezember, um 15.00 Uhr zur Adventsfeier des VdK in das Hotel Löwen in Kirchzarten eingeladen.

Neben dem gemütlichen Beisammensein, vorweihnachtlicher Stimmung und regem Austausch werden Kaffee und Kuchen serviert. Die musikalische Umrahmung wird de’Johann auf seiner Steirischen Harmonika mit Advents- und Weihnachtsliedern zum Mitsingen und zuhören begleiten.

Gewinnnummern Lions-Club Adventskalender

1. Dezember 2018
1560 Hauser Physiotherapie und Gesundheitsmanagement, Schallstadt
1944 San Marino, Freiburg
2077 Intersport Eckmann, Kirchzarten
1613 Bioladen im Dreisamtal, Kirchzarten
2455 Brillen-Atelier L‘Occaso, Kirchzarten
1525 Christian Storz, Friseur, Kirchzarten

2. Dezember 2018
1623 Hotel Restaurant Sonne, Kirchzarten
1942 Dorfliebe Kirchzarten
1210 Skilifte Breitnau
2277 Hotel am Stadtgarten, Freiburg
1404 Parfümerie Storr, Kirchzarten
1962 Buchhandlung Rombach, Freiburg

3. Dezember 2018
2089 Foto Studio Anita Katzenstein, Haslach i. Kinzigtal
1308 Bücherstube Kirchzartn
1803 Baumann Sanitär/Heizung, Kirchzarten
1776 Jumedia Print GmbH, Kirchzarten
2390 Intersport Eckmann, Kirchzarten
2267 Netzwerk Südbaden, Freiburg

4. Dezember 2018
2108 Anastasia Schmidinger Shiatsu Praktikerin, Freiburg
1679 Bioladen im Dreisamtal, Kirchzarten
1562 Sport Kiefer, Freiburg
1817 Sanitätshaus Vot, Kirchzarten
1208 Kindergalaxie, Freiburg
1696 Fit for facts Kirsten Dehmer, Freiburg

5. Dezember 2018
1229 Hotel Schwarzwaldhof, Hinterzarten
1139 Buchhandlung Hall, Littenweiler
1920 Longboard Boardshop, Freiburg
1204 Max Lui, Freiburg
1597 Saturn, Freiburg
1588 Dorfliebe, Kirchzarten

Kinderwünsche einfach vom Weihnachtsbaum „pflücken“

Das Hotel Sonne in Kirchzarten schmückte wieder einen festlichen „Wunschbaum“

Ein Tannenbaum voller Weihnachtswünsche: Franziska und Andreas Rombach sowie Florian Wild sind die Initiatoren, um Wünsche wie den von Sabah (v.l.) zu erfüllen. *Fotos: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Seit dem 1. Adventssonntag schmückt den Eingangsbereich des Hotels Sonne in Kirchzarten wieder ein von Franziska Rombach liebevoll dekorierter Weihnachtsbaum. Er ist jedoch nicht nur Dekoration. Neben schönem Weihnachtsschmuck zieren auch selbst gebastelte, bunt bemalte Wunschzettel die Tanne. Auf jedem dieser Zettel steht ein Wunsch. Die Kinder der Zarduna-Schule, des Kinderhauses St. Raphael, der Michael-Schule und von der Weissköppel-Stiftung Betreute sowie schwerbehinderte Menschen jeden Alters des AWO-Wohnheimes Freiburg hatten die Möglichkeit, ihre Weihnachtswünsche auf eigenständig verzierte Blätter zu notieren, die nun an dem sogenannten Wunschbaum im Kirchzartener Hotel hängen.

„Nun ist es an Hotel- und Restaurantgästen, Mitarbeitern und lokalen Besuchern diese Wunsch-Zettel zu pflücken und den jeweiligen Wunsch zu erfüllen oder eine Spende bei uns abzugeben“, so Franziska Rombach. Es geht um Wünsche wie CDs oder DVDs, Puppen, ferngesteuerte Autos, Bastelutensilien oder Malkästen. Die gespendeten Geschenke werden gesammelt und den Kindern rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest überreicht. Bereits zum elften Mal engagiert sich das Hotel Sonne für bedürftige Menschen des Dreisamtals sowie Freiburgs und versucht mit dieser Aktion viele Augen zum Leuchten zu bringen.

Das Projekt wird durch Florian Wild von der Kirchzartener Firma Alphaflor durch das Bereitstellen des Weihnachtsbaumes unterstützt. Letztes Jahr konnten über 170 Wünsche im Gesamtwert von rund 4.000 Euro erfüllt werden. Der Firma Alphaflor sowie dem Hotel „Sonne“ war es wichtig, Institutionen vor Ort zu unterstützen. „Es ist so einfach, mit wenigen Mitteln kleinen und großen hilfsbedürftigen Menschen eine Freude zu bereiten. Deshalb haben wir die Aktion ausgewählt“, so Franziska Rombach und Florian Wild, „und hoffen wieder auf eine große Beteiligung.“

Weihnachtsbäume für Kinderträume

Spenden-Aktion mit langer Tradition bei IKEA Freiburg

Freiburg *(rs.)* Längst zur Tradition geworden ist der Christbaum-Verkauf bei IKEA Freiburg im Verbund mit einer Spenden-Aktion zu Gunsten sozialer Einrichtungen in der Region, eines lokalen Kinderhilfsprojektes.

Das schwedische Einrichtungshaus am Freiburger Flugplatz, Hermann-Mitsch-Straße 61, stellt auch 2018 für jeden bis zum 22. Dezember bei ihm vor dem Haus gekauften Christbaum im Rahmen der Aktion „Weihnachtsbäume für Kinderträume“ 3,- Euro für einen guten Zweck zur Verfügung.

Der Christbaumkäufer erhält bereits beim Erwerb eines Baumes einen Einkaufs-Gutschein über 5,-Euro, den er ab dem 7. Januar bis Ende März 2019 im IKEA-Einrichtungshaus Freiburg einlösen kann, der Christbaum muss also nicht mehr nach den Weihnachtstagen zurückgebracht werden, kann somit länger geschmückt in der Wohnung stehen bleiben und dann ganz normal am allgemeinen Sammeltag entsorgt werden.

Für jeden bei IKEA gekauften Christbaum spendet das Einrichtungshaus 3,- Euro für soziale Einrichtungen in der Region. *Foto: privat*

Am 24. Dezember bleibt das Einrichtungshaus geschlossen, am 31. Dezember ist IKEA Freiburg von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Unter www.IKEA.de /Freiburg weitere Infos.

Spenden für echte Helden

Weihnachtsaktion des SC für Kinder- und Jugendklinik Freiburg

Freiburg *(hr.)* Der SC Freiburg organisiert auch in diesem Jahr wieder eine Weihnachtsaktion zugunsten einer gemeinnützigen Freiburger Einrichtung. Der Erlös der Aktion kommt dieses Mal der „INITIATIVE für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg e.V.“ zugute, die sich unter dem Motto „Spenden für echte Helden!“ für den Neubau der Kinder- und Jugendklinik Freiburg einsetzt. 2007 von SC-Teamkoordinator Torsten Bauer initiiert, ist die Weihnachtsaktion mittlerweile zu einer festen Institution in der Vorweihnachtszeit beim Sport-Club geworden.

Noch bis zum 20. Dezember heißt es im Auktionshaus des SC Freiburg: Reinklicken und mitbieten für ein ganz besonderes Weihnachtsgeschenk - vor allem aber für den guten Zweck! Von Richard Golz über Souleyman Sane bis hin zu Rodolfo Esteban Cardoso: Jeden Tag öffnet sich auf www.scfreiburg.com ein Türchen des SC-Weihnachtskalenders – und mindestens ein Trikot der Traditionsmannschaft des SC kann ersteigert werden.

Aktuelle SC-Trikots und Klassiker können vor dem Bundesligaspiel gegen RB Leipzig am Samstag, 8. Dezember, ab 11.00 Uhr auf der Terrasse des SC-Fanshops im Schwarzwald-Stadion beim Trikot-Schnäppchenverkauf für den guten Zweck erworben werden. Außerdem kommen noch die Startgebühren des sechsten „FAIR ways-Sponsoren-Cups“, der am 15. November in Umkirch stattgefunden hat, der INITIATIVE zugute.

Das Engagement der INITIATIVE für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg
Mit dem Neubau der Kinder- und Jugendklinik Freiburg entsteht für Freiburg und die gesamte Region ein Hochleistungszentrum, das sämtliche Fachdisziplinen des Zentrums für Kinder- und Jugendmedizin der Universitätsklinik Freiburg und der Kinder- und Jugendmedizin des St. Josefskrankenhauses mit der Notfallpraxis der Praxispädiater vereint.

Weil Kindermedizin Familienmedizin ist, setzt sich die INITIATIVE für die Ausführung der notwendigen Infrastruktur innerhalb des Klinikneubaus ein, die Krankenversorgung und Architektur im Sinne einer Heilenden Umgebung innovativ zusammenführen: Das Eltern-Kind-Buffet, den Raum für Entwicklung und Normalität, den Anti-Warteraum, das Forum für Gesundheitserziehung und –förderung, Raum für Kraftschöpfen und weitere innovative Konzepte. Diese Konzepte ermöglichen es den Patientenfamilien, so viel Lebensnormalität und familiären Alltag wie möglich in der Krisensituation des Klinikaufenthaltes zu leben.

Weitere Informationen zu den Klinik-Konzepten der heilenden Umgebung und der INITIATIVE für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg e.V. gibt es auf www.initiative-kinderklinik.de.

Gutscheine & Geschenkideen!

Berg geheimnis .com präsentiert

FREIBURGerLEBEN – zum Anbeißen gut

KULINARISCHE STADTFÜHRUNGEN

ab 28 €

Das (WEIHNACHTS-)GESCHENK
für alle, die eine geniale Idee suchen:
Ob Freiburger Genuss- oder Schokoladentour, Marktprobier- oder Weinführung, „Flying Dinner“ oder „Badisches Genusstrio“: Kultur und Kulinarik sind immer eine wunderbare Verbindung!
Die Gutscheine sind online, direkt in der Papierecke Kirchzarten oder im Café Krokodil/Gerberau erhältlich.

Tel. 0761 – 50373332 | www.freiburgerleben.de/gutschein

Restaurant & Bar mit Biergarten Fiesta Kirchzarten

FIESTA-GUTSCHEINE FÜR UNSERE **LECKEREN BUFFETS**

ab 10 €

Das Restaurant & Bar Fiesta mit Biergarten hat seit 20 Jahren die Philosophie mit einem gerechten Preis-Leistung-Verhältnis, Familienfreundlichkeit und einem freundlichen Service in angenehmem Ambiente zu punkten. Nicht nur der wunderschöne Biergarten mit großem Kinderspielplatz lockt die Gäste, sondern auch das breite Angebot an Aktionen, reichhaltigen Buffets und kultigen Partys & Events ist beliebt bei Jung & Jung gebliebenen.

Tel. 07661 – 5214 | www.fiesta-kirchzarten.de

INTERSPORT ECKMANN Kirchzarten

ab 10 €

BESTE AUSRÜSTUNG FÜR FITNESS, RAD & SKI

Intersport Eckmann ist Ihr Sport- und Radprofi auf 1.800 qm² in Kirchzarten im Schwarzwald. Wir setzen bei unserem Sortiment auf die klassischen und weltbekannten Marken der globalen Sportartikel-, Sportmode- und Radsportbranche, sowie auf das Angebot starker Exklusivmarken der Verbundgruppen.
Eine besondere Säule und Stärke ist unser großes Dienstleistungs- und Serviceangebot.

Tel. 07661–902700 | www.sport-eckmann.de

SCHWARZWALD NORDIC-SCHULE NOTSCHREI

GUTSCHEINE FÜR **LANGLAUF** UND **BIATHLON**

33–196 €

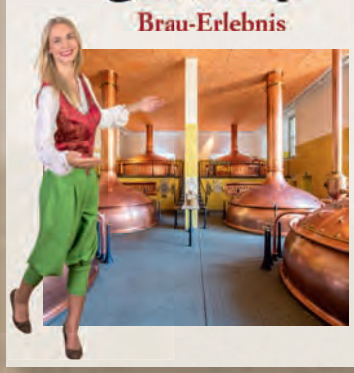
Als DSV-Skiakademie für Langlauf, Biathlon, Teamentwicklung und Sport-Beratung in schneesicherer Lage verbinden wir Bewegung mit Transfer, weil wir vom Sinn dieser Verbindung überzeugt sind.
Wir bieten:
- Gruppen- und Einzelkurse Skilanglauf
- Biathlon hautnah erleben
- Schneeschuh und Nord-Cruising Touren

Tel. 0174 3207666 | www.nordic-schule-notschrei.de

GANTER Brau-Erlebnis

BIER ERLEBEN? DAS GANTER BRAU-ERLEBNIS

ab 13,50 €



Sind Sie noch auf der Suche nach dem ganz besonderen Geschenk - für Bierliebhaber, Genusstrinker und Wissensdurstige? Die Tore unserer Familienbrauerei stehen für Sie und Ihre Liebsten offen! Erleben Sie in einer unserer zahlreichen Erlebnisführungen wie sich die Zutaten Hopfen, Malz, Hefe und Wasser wie durch ein (Brau-) Wunder in das köstliche GANTER-Bier verwandeln und erfahren Sie etwas über die Brauerei und ihre Geschichte.

Tel. 0761 – 2185 600 | www.ganter-brauerlebnis.de

FÖHRENBACHER Metzgerei und Partyservice

GUTSCHEINE **FÜR GENIESSER**

ab 10 €

Liebe zum Produkt,
Freude am Genuss, Regionalität
und Besten Service,

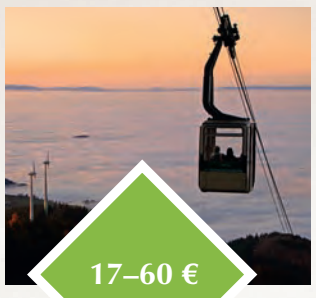
– das vereint unser Familienunternehmen seit 1956.

Sowohl in der Metzgerei als auch im Partyservice bieten wir Ihnen natürlich das Beste.

Tel. 07661 – 5416 | www.foehrenbacher.de

VAG SCHAUINSLANDBAHN Freiburgs Gipfellinie

SCHAUINSLANDBAHN – RUHE, SPASS & ERHOLUNG



17–60 €

Verschenken Sie Höhenflüge, kulinarische Highlights im Café Restaurant „Die Bergstation“, Seilbahnfahrten, eine grandiose Aussicht und Natur pur.
Unsere Geschenk-Pakete:
Schauinslandbahn-Jahreskarte | Seilbahnfahrt & Frühstück | Seilbahnfahrt & Käsefondue | Seilbahnfahrt & Kaffeeklatsch

Tel. 0761 – 4511 777 | www.schauinslandbahn.de

Verstand.
Abenteuer.
Spannung.
Berggeheimnis.
Entdecken.
Natur pur.
Herausforderung.

VERSCHENKE DOCH EIN (BERG-)GEHEIMNIS!

Das ideale Geschenk zur Weihnachtszeit: Ein Gutschein vom Berggeheimnis und damit eine schöne Zeit mit Freunden verschenken.
Jeder Gutscheininkl. Berg- & Talfahrt der Schauinslandbahn für nur 24,50 €
DIE KREATIVE GESCHENKIDEE - JETZT BUCHEN UNTER

www.berggeheimnis.com/gutschein/

EIN TEAM, EINE BERGFAHRT AUF DEN FREIBURGER HAUSBERG, RÄTSELHAFTE BOTSCHAFTEN - DAS ZIEL HEISST: WIEDER RUNTER KOMMEN! ABER DIE TICKETS SIND VERSCHLOSSEN...

WEIHNACHTSVORTEIL – nur bis 31.12.2018 sichern! ZAHL 5 - SPIEL 6

Schauinslandbahn • Berg-Escape • Walk

DAS EVENT
FÜR 5 - 14 PERSONEN
DAUER CA. 2 STUNDEN
ZZGL. BERG- & TALFAHRT
START & ZIEL: TALSTATION HORBEN

Eröffnung am Montag:

Ehemaliger Treff-Ma

Edeka Ruf / Beckesepp übernimmt den Lebe

Marco Weber
Elektrotechnik
Bertoldsplatz 6
79271 St. Peter
Tel. 07660 / 269
Handy 01727271298
Fax 07660 / 1678
Fachgeschäft für
Installationen
Elektrogeräte
Kundendienst
Photovoltaik-anlagen
ELEKTRO Marco Weber

Wir wünschen dem Team Beckesepp weiterhin viel Erfolg.
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.
Wir machen den Weg frei.
Telefon 0761 21 82-11 11
www.volksbank-freiburg.de
Volksbank Freiburg eG

WEIS
Gastronomiebedarf
Konditoreibedarf
Bäckereimaschinen
Gebrüder Weis Maschinen und Kleingeräte GmbH
Elzstraße 1, 79350 Sexau
www.gastro-weis.de

Obst- und Beerenbaubetrieb Karl-Josef Kury
Langgasse 14 • 79183 Waldkirch-Buchholz • Telefon 0 76 81 - 43 92

BU

Kirchzarten *(cw.)* Es war einmal ein Treff, der sich allmählich in einen Edeka verwandelt… Am 29. 11. 2018 hat der Treff 3000 in der Hauptstraße 8 endgültig geschlossen. In unserer Ausgabe vom 21. November 2018 berichteten wir ausführlich über die Gründe der Schließung und die Zukunft des Geschäfts. „Beckesepp" Johannes Ruf hat inzwischen die Räumlichkeiten komplett übernommen und baut diese momentan um. Zusätzlich zu den 3000 Discountartikeln, die weiterhin preislich unverändert angeboten werden, ergänzt Johannes Ruf das Sortiment mit weiteren 1000 Produkten, z.B. Markenartikel, Bio-Produkte und Convenience Food. Zusätzlich wird es einen Non-Food-Bereich geben, wo Haushaltsartikel und Schreibwaren angeboten werden. Die Obst- und Gemüsetheke wird vergrößert und zunehmend durch regionale Produkte ergänzt. Derzeit herrscht noch großes Durcheinander, Regale werden aufgebaut und Ware wird umplatziert. Die Umbauarbeiten sind in vollem Gange! Dabei ist jeder Schritt genau durchdacht, denn Johannes Ruf hat die 560 m² bis ins kleinste Detail geplant. Im Ergebnis soll der neue Markt trotz erweitertem Sortiment übersichtlich und kundenfreundlich sein. Das bisherige Personal wird komplett übernommen. Zusätzlich sucht Johannes Ruf weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

10.12.2018 Eröffnung - Verlosung SC-Karten

Am 10.12.2018 ist Tag der Eröffnung und die Kunden können sich dann von dem neuen Edeka Ruf überzeugen. Doch es gibt einige, die schon jetzt gespannt durch die Fensterscheiben blicken und dem turbulenten Treiben im Laden zuschauen. Von außen erinnert noch die Aufschrift auf den Scheiben an den Treff 3000, aber auch diese wird demnächst weichen. Zur Eröffnung werden zwei SC-Karten für den 19.12.2018 verlost. Außerdem gibt es an diesem Tag verschiedene Eröffnungsangebote.

www.dreisamtaeler.de

Unsere Eröffnungsangebote:

Angebote gültig von 10.12. bis 15.12.2018 • KW50

Gut & günstig Hackfleisch gemischt
aus Schweine- und Rindfleisch, 500-g-Packung (1 kg = € 4,78)
2.39

Großer Kleine Beck
1-kg-Laib
2.80

Schoko Muffins
2 Stück
1.95

Ruh's Obsthof

Obsthof Ruh Äpfel
2-kg-Sack (1 kg = € 1,00)
1.99

Schwarzwaldmilch Butter
verschiedene Sorten, 250-g-Packung (100 g = € 0,89)
2.22

Breisgauer Mineralwasser
verschiedene Sorten, Kiste mit 12 x 0,7-L-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand (1 L = € 0,13)
1.11

WERBEAGENTUR

Herausgeber: Johannes Ruf Lebensmittel KG, Scheuergasse 2, 79271 St. Peter
Für Druckfehler keine Haftung. Wir wollen ausschließlich für private Kunden und Familien da sein. Deshalb geben wir unsere Waren nur in haushaltsüblichen Mengen ab. Solange Vorrat reicht. Wir bitten um Ihr Verständnis!

rkt in neuem Gewand

nsmittel-Markt in Kirchzartens Hauptstraße

SÜDKÄLTE®
Kälte- und Klimatechnik
Wir gratulieren zur Neueröffnung
Grünstr. 13 · 79232 Hugstetten / Freiburg · Tel. 07665 / 93448-0
www.suedkaelte.com

Auszug aus dem aktuellen
WEIHNACHTSANGEBOT 19.11. BIS 23.12.2018

2017er Batzenberg Gutedel QbA auch trocken ▾ 1,0 l ▾ 6er Karton	**€ 19,00**
2017er Spätburgunder Rotwein QbA auch trocken ▾ 1,0 l ▾ 6er Karton	**€ 24,00**
2017er Weißburgunder QbA – Holzfass trocken ▾ 0,75 l ▾ 6er Karton	**€ 24,00**
2017er Chardonnay Kabinett trocken ▾ 0,75 l ▾ 6er Karton	**€ 28,00**
2016er „Schwarzer Wolf“ Spätburgunder QbA trocken ▾ 0,75 l ▾ 6er Karton	**€ 33,00**
2016er „Alpha Wolf“ Spätburgunder QbA – Barrique trocken ▾ 0,75 l ▾ 6er Karton	**€ 65,00**
2016er Pinot Rosé Sekt brut ▾ 0,75 l ▾ 6er Karton	**€ 36,00**

Winzergenossenschaft Wolfenweiler eG
D–79227 Schallstadt-Wolfenweiler
Tel. 07664 4030-0
kontakt@wg-wolfenweiler.de

Mo – Fr, 8 – 18 Uhr
durchgehend geöffnet
Sa im Advent 9 – 14 Uhr
www.wg-wolfenweiler.de

Lebensfreude pur...
Lieler SCHLOSSBRUNNEN
www.lieler.de

Johannes Ruf, Inhaber der Edeka- und Beckesepp-Märkte, auf der Baustelle

Dreisamtäler
anzeigen@dreisamtaeler.de

Nächste Ausgabe am 12.12.
Sonderseiten:
„Weihnachtsmarkt in Kappel“
„Weihnachtliche Gastrotipps“

Der ehemalige Treff-Markt in Kirchzartens Hauptstraße wird zu einer Beckesepp-/Edeka-Filiale. Eröffnung ist am Montag, 10. Dezember. *Fotos: Claudia Wandres*

Offene Türen in der Terra-Keramikwerkstatt

Charlotte Loebbert lädt anlässlich ihres 1-jährigen Jubiläums in Kirchzarten zur Werkstattbesichtigung ein

Kirchzarten *(hr.)* Nach 30 Jahren Keramikwerkstatt in Littenweiler ist Charlotte Loebbert nun seit einem Jahr mit ihrem Keramikatelier in Kirchzarten zu Hause. Aus diesem Anlass lädt die Keramikerin in der Adventszeit herzlich zum Besuch ihres Ateliers in die Kandelstraße 7 ein. Hier möchte sie ihre Besucher bekannt machen mit der besonderen Stromboli-Keramik mit roter Glasur auf schwarzem schamottiertem Ton, den Kristallglasuren auf weißem Steinzeugton oder auf dem neuen Design auf sandgelbem Steinzeugton.

Willkommen ist die ganze Familie, auch wer selbst einmal das Material Ton kennen lernen möchte, darf es gerne bei ihr ausprobieren. Alle Interessierten sind eingeladen, die Räume zu besichtigen, die Künstlerin und ihre Produkte kennen zu lernen und vielleicht auch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk zu erwerben.

Geöffnet ist TERRA Töpfereibedarf und Keramikwerkstatt Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr, sowie am Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr. „Man kann während der Öffnungszeiten jederzeit gerne meine Keramikwerkstatt besuchen“, so Charlotte Loebbert „viele trauen sich nicht herein, doch meine Tür steht immer offen und es gibt keinen Kaufzwang“, lädt Charlotte Loebbert freundlich zum Stöbern ein.

Nach 30 Jahren in Littenweiler nun seit einem Jahr in Kirchzarten

Vor einem Jahr ist Charlotte Loebbert mit ihrer Werkstatt nach Kirchzarten umgezogen. Nach 30 Jahren musste sie ihr Atelier in Littenweiler verlassen, da allen Mietern in den Hallen im Schnaitweg gekündigt worden war. Selbstständig gemacht hatte sich Charlotte Loebbert einst nach siebenjähriger Ausbildung 1986 im Gebäude im Schnaitweg. 1989 konnte sie expandieren und kann seither zusätzlich alles rund um den Töpferbedarf für Laien und Profis anbieten. Über 30 verschiedene Tone, Werkzeuge, Töpferscheiben und sogar Brennöfen hat sie auf Lager, und wer keinen eigenen Ofen besitzt, kann seine getöpferten Gegenstände auch brennen lassen.

Charlotte Loebbert in ihrer Werkstatt in der Kandelstraße. *Foto: Gisela Heizler-Ries*

Viele decken sich bei Charlotte Loebbert ein, die Volkshochschulen, Hobbykünstler, die Waldorfschulen und therapeutische Einrichtungen, auch zahlreiche Stammkunden aus der Schweiz und dem Elsass. Eine besondere Spezialität sind ihre selbst hergestellten Glasuren, die sie in langjährigen aufwändigen Versuchsreihen entwickelt hat. Alle ohne bedenkliche Rohstoffe und selbstverständlich lebensmittellecht.

Charlotte Loebbert betreibt ihr Geschäft und Handwerk mit großer Leidenschaft. Ihr Anspruch ist die Herstellung von Einzelstücken, jedes anders in Form und Glasur. Ihre Ware verkauft sie hauptsächlich auf Töpfermärkten, bevorzugt in Kandern, Breisach, Überlingen und bei den Freiburger Keramiktagen am Wiehrebahnhof, bei denen sie Mitinitiatorin war.

„Der Umzug von der großen Lagerhalle in die neue Werkstatt in Kirchzarten war schon eine Herausforderung“, so Charlotte Loebbert, „ich musste mich von 150 auf 60 qm verkleinern. Doch nun habe ich mich eingelebt und fühle mich in den neuen Räumen und in Kirchzarten sehr wohl.“ Gerne möchte sie nun ihre Werkstatt der Bevölkerung vorstellen und lädt in der Adventszeit herzlich zu einem Besuch ein.

TERRA Töpfereibedarf, Keramikwerkstatt, Kandelstr. 7 in Kirchzarten, Tel.: 07661 / 9729950, info@terra-toepfereibedarf.de, www.terra-toepfereibedarf.de.

Nächste Ausgaben am 12. + 19. Dezember

Winterpause von 21. Dezember 2018 bis 9. Januar 2019

Tänze zum Weihnachtsoratorium

Littenweiler *(u.)* Johann Sebastian Bachs Weihnachtsoratorium gilt vielen als Schlüssel zum Kern der Weihnachtsbotschaft. Alle, die das Werk schätzen und gerne tanzen, sind eingeladen, am 2. Adventswochenende dem Trubel zu entfliehen und sich mit dieser Musik meditativ und tanzend nach Choreographien von Wilma Vesseur und Friedrike Dantona auf Weihnachten einzustimmen.

Die Veranstaltung findet am 8./9. Dezember in der Waldhof-Akademie in Littenweiler, Im Waldhof 16 statt, am Samstag, von 15.30 - 21 Uhr mit Pause für das Abendessen, am Sonntag 9.30 - 12.30 Uhr. Die Teilnahme kostet 55.- € inkl. eines Adventskaffees. Das Abendessen am Samstag kann für 12.- €, das Mittagsmenü am Sonntag für 14.- € zugebucht werden. Nähere Infos und Anmeldung: www.waldhof-freiburg.de oder Tel. 0761 / 6 71 34.

20 Jahre Stickunterricht bei Helgard Radu

Die Oberriederin hat schon vielen Menschen das Sticken beigebracht

Oberried *(u.)* Wer auf 5 zählen kann, der kann sticken. So begann Helgard Radu ihren Unterricht im Jahre 1998. Von wegen! Mit 1, 2, 3, 4, 5 war nichts erreicht und bei einer Perfektionistin wie Helgard Radu schon gar nicht! Wie viel Präzision und Ausdauer zum Sticken gehört, hat sie verschwiegen.

Helgard Radu. *Foto: privat*

Angefangen hat es bei Helgard Radu in ihrem Wohn- und Esszimmer. Dort trafen und treffen sich alle vier Wochen im Schnitt 18 Frauen in zwei bis drei Gruppen zu dieser Handarbeit. Erst kamen alle aus Oberried und seinen Teilorten. Nachdem sich herum gesprochen hatte, auf welch hohes Niveau Helgard Radu ihre Stickerinnen zu führen imstande ist, kamen weitere vom Dreisamtal bis zum Kaiserstuhl und gar aus der einstigen Hauptstadt Karlsruhe hinzu. Dank Helgard Radu wurden sie zu Könnerinnen. Sie erzog zu äußerster Genauigkeit. So mancher Stich musste nochmals aufgetrennt werden. Da kennt sie keine Gnade!

Helgard Radu führte zu den besten Bezugsquellen für die Rohmaterialien bis hinüber ins Elsass. Ein Highlight war eine Fahrt in die hessische Schwalm. Dort ist die berühmte Schwälmer Stickerei zuhause. Dies ist eine Weißzeugstickerei, die sich über viele Jahrhunderte erhalten hat. In Ziegenhain besuchte die Gruppe ein eindruckvolles Museum für diese Form der Handarbeit. Helgard Radu war davon allerdings nicht so sehr beeindruckt „Was die können, das können wir auch“, meinte sie.

Bisher wurden mehr als 200 Handwerksstücke in dieser Sticktechnik gefertigt. Alljährlich bei der alemannischen Woche werden die Tischdecken, Läufer und Kissen ausgestellt. In diesem Jahr war sogar das Fernsehen dabei.

An den Nachmittagen bei Helgard Radu geht es nicht allein um Handwerkskunst. Die Treffen sind auch gesellschaftliche Ereignisse. Zu Beginn des Unterrichts wird bei einer schön gedeckten Kaffeetafel – mit kostbarer Handarbeitsdecke versteht sich – vorzügliches Backwerk genossen und das Neueste aus dem Dreisamtal ausgetauscht. Die Stickerei hat dabei auch ihren Platz: Jede der Damen kann spezielle Anliegen vortragen und um Rat und Hilfe bitten oder sich über die Anerkennung der Runde für ihr Werkstück freuen. Der berechtigte Stolz über die eigene vom Alter unabhängige Leistung ist ein wesentlicher Ansporn.

Die großartige Vielfalt der Kulturen auf unserem Planeten geht im Zeitalter der Digitalisierung in immer rasanterem Tempo verloren. Helgard Radu setzt mit ihrer Arbeit ganz im Kleinen dieser Erscheinung etwas entgegen.

Zum 20-jährigen Jubiläum der Oberrieder Stickerei feierte die Gruppe im Gasthof Schützen in Weilersbach. Für die geduldige Weitergabe ihres Könnens und die vielen schönen und frohen Stunden in ihrem Heim sagte die Gruppe Helgard Radu herzlichen Dank verbunden mit der Hoffnung auf noch viele Jahre gemeinsames Schaffen! *Hanne Vinnai*

Der Buchtipp

Christa Rinklin
Richtig abgelöscht
Das Kochbuch mit den besten Rezepten der Feuerwehrköche zwischen Schwarzwald und Kaiserstuhl

Dass Feuerwehren nicht nur retten, löschen, bergen und schützen, sondern auch kochen können, zeigt das neue regionale Kochbuch der Autorin Christa Rinklin. Im Rahmen einer aufwändigen Recherche besuchte sie Freiwillige Feuerwehren in den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen, um die Spezies der Feuerwehrköche näher kennen zu lernen. Sodann begegneten ihr in den Feuerwehrhäusern Profiköche, Küchenmeister und gelernte Metzger, aber auch leidenschaftliche Hobbyköche unter den Feuerwehrleuten, die nicht nur ihre Kameradinnen und Kameraden nach Proben und Einsätzen mit herzhaft-deftigen Gerichten verwöhnen, sondern auch für die Bevölkerung bei den Feuerwehrhocks regelmäßig zur Hochform auflaufen.

Entstanden ist eine einzigartige Sammlung mit knapp 40 Rezepten, in der man neben beliebten Feuerwehr-Klassikern wie Schlachtplatte, Zwiebelkuchen und Floriansbraten auch ausgefallene Kreationen wie Orangen-Polenta mit Ziegenkäse-Topping auf Ratatouille-Gemüse oder Lammhaxen auf Tomatenbohnen findet. Experimentierfreudige können sich gleich an das Selbermachen herzhafter Würste wagen. Abgerundet wird die Auswahl durch feine Desserts und Gebäcke, alle jeweils liebevoll gestaltet von Grafik-Designerin Annette Pfau. Darüber hinaus gibt das Buch einen Einblick in die Historie, die Aufgaben und sich wandelnden Anforderungen an die Freiwilligen Feuerwehren.

Christa Rinklin, Richtig abgelöscht, LAVORI VERLAG, Freiburg, ISBN 978-3-935737-75-3, Preis: 12,80 Euro.

Seit 60 Jahren: Wir sind Kolping!

„Gemeinsam Spuren hinterlassen“: Kolpingfamilie Kirchzarten feierte 60 Jahre Engagement

Kirchzarten *(glü.)* „Schenke uns Mut, vertraute Wege zu verlassen und neue Wege zu wagen“, betete die Pfarrgemeinde St. Gallus am Sonntag beim Festgottesdienst zum 60jährigen Bestehen der Kolpingfamilie Kirchzarten. Die Bilanz der 60 Jahre stellt klar fest: Es wurden „Gemeinsam Spuren hinterlassen“, die auf vielen gemeinsamen Wegen entstanden. Unter diesem Thema stand am Sonntag auch bewusst der Festgottesdienst mit anschließendem Empfang im Mariensaal, denn in der Pfarrgemeinde läge der Ursprung ihrer Spuren.

Der Präses der Kolpingfamilie, Pfarrer Werner Mühlherr, stellte in seiner Predigt fest, dass die Kolpingschwestern und -brüder diese Spuren mit ihrem Engagement in der Kirchengemeinde und der Kolping-Region, aber auch in der Gesellschaft hinterlassen hätten. „Unsere Kolpingfamilie hat getreu dem Auftrag vom Gründer Adolph Kolping“, so der Präses, „wachsam in die Welt geschaut, die Nöte der Zeit erkannt und ist die richtigen Wege angegangen.“

Für 60 Jahre Kolping-Mitgliedschaft wurden die Gründungsmitglieder Paul Läufer, Klaus Birkenmeier, Hans-Peter Rombach und Fritz Goldschmidt, unter dem Beifall von Präses Mühlherr, geehrt (v.l.). Karl Winterhalter fehlte leider wegen Krankheit. *Foto: Gerhard Lück*

Am 7. Dezember 1958 legten zur Gründung 28 junge Männer das Kolping-Gelöbnis ab. Als ersten Vorsitzenden wählten sie Josef Isfort, geistlicher Leiter war als Präses Pfarrer Jakob Wenger. Erst 1985 konnten auch Frauen der Kolpingfamilie beitreten. Aktuell zählen die Kirchzartener 57 Mitglieder. In den vergangenen Jahrzehnten gab es immer mal wieder Jungkolping-Gruppen – aktuell aber nicht. Das Programm geht von Diskussionen über Glaube, Gemeinschaft, Bildung, Politik, Gesellschaft und Gesundheit bis hin zu handfesten Spendenaktionen. So war die letzte Schuhsammelaktion mit 4.237 Paar sehr erfolgreich.

Die Geselligkeit kommt bei der Kolpingfamilie nicht zu kurz. Sommer- und Herbstfeste, Fasnacht, Kegeln oder Singen gehören ebenso zum Angebot wie Ausflüge, Wanderungen oder Besichtigungen von Firmen und sozialen Einrichtungen. Die Beteiligung am Leben der Pfarrgemeinde durch Gottesdienstgestaltungen oder Bewirtungen an Festtagen ist selbstverständlich. Und auf Bezirks- und Regionalebene sind die Kirchzartener bei Wallfahrten und Gebetstagen aktiv vertreten.

Vorsitzender Paul Schweitzer freute sich, dass er gemeinsam mit Präses Mühlherr fünf Gründungsmitglieder für 60 Jahre aktive Kolpingmitgliedschaft ehren konnte. „Sie haben miteinander viele schöne Stunden erlebt“, so Schweitzer, „und mit ihrem Engagement viel Gutes geleistet.“ Klaus Birkenmeier, Fritz Goldschmidt, Paul Läufer, Hans-Peter Rombach und Karl Winterhalter, der leider wegen Krankheit fehlte, erhielten Urkunden und Präsente.

Eine ganz besondere Ehrung nahm dann der stellvertretende Vorsitzende des Kolpingwerks der Erzdiözese Freiburg Jürgen Wernet vor. Für sein großes Engagement, unter anderem für 29 Jahre Vorsitz, überreichte er Hans-Peter Rombach die „Münsterturm-Ehrennadel“ mit dem Hinweis: „Du hast gezeigt, wie Visionen umgesetzt werden.“ Und der Kolpingfamilie gratulierte er: „Ihr geht euren Weg mit viel Tatkraft, Freude, Mut und Gottvertrauen.“ Der stellvertretende Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Jürgen Kromer dankte der Kolpingfamilie dafür, dass sie das soziale Leben der Gemeinde bereichere: „Hier wird Solidarität gelebt. Ihr versteht die Veränderungen der Gesellschaft und nehmt sie an.“ Die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes hatte die Kolping-Projekt-Band übernommen. Den Empfang im Gemeindehaus nutzten viele Gäste für intensive Gespräche.

Weihnachtskonzert

Kappel *(u.)* Am Mittwoch, dem 26. Dezember, laden der Musikverein und der Männergesangverein Kappel zum gemeinsamen Weihnachtskonzert in der Festhalle, Moosmattenstr. 16 in Kappel ein.

Der Musikverein spielt unter Leitung von Bernhard Winter verschiedene Tänze. Der von Frauke Alpermann dirigierte Männergesangverein wird verschiedene Weihnachtslieder und auch Popsongs zum Besten geben.

Beginn des Konzerts ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19 Uhr. Karten gibt es an der Abendkasse zum Preis von 7,-€, sowie im Vorverkauf für 6,-€ in Kappel bei Bands Frischeladen, beim Friseur Ganter und in der Bäckerei Brüstle.

Blutspende in Zarten

Einladung zum Leben retten

An 365 Tagen im Jahr muss eine sichere und gesicherte Versorgung mit Blut und Blutpräparaten gewährleistet sein.

Die regionale Versorgung der Patientinnen und Patienten mit Blutpräparaten in Deutschland ist nur möglich, weil es Menschen gibt, die Blut spenden. Ihre Spende beim DRK Ortsverein Zarten bleibt in der Region. Um die Versorgung zu gewährleisten, zählt auch Ihre Blutspende!

Blutspendenaktion in Zarten
18. Dezember 2018
14.30 bis 19.30 Uhr
Zardunaschule, Zardunastr. 16

Nach der Blutentnahme erwartet Sie unser reichhaltiges Vesper, das wie immer sehr liebevoll gerichtet sein wird.

Wir rechnen mit Ihnen!
Ihr DRK Ortsverein Zarten

www.dreisamtaeler.de

MV Ebnet

Jahreskonzert mit Jubiläen

Ebnet *(hr.)* Der Musikverein Ebnet lädt am Samstag, dem 8. Dezember, um 19.30 Uhr, zu seinem Jahreskonzert in die Dreisamhalle in Ebnet ein. Das diesjährige Konzert, das nicht wie gewöhnlich als Weihnachtskonzert am zweiten Weihnachtfeiertag stattfindet, steht ganz unter dem Zeichen von zwei außergewöhnlichen Ereignissen. Walter Hermann, Klarinettist in der zweiten Stimme, spielt seit 60 Jahren im Verein und unterstützt diesen in dieser langen Zeit nach Kräften. Und Frieder Stoll feiert sein 40-jähriges Jubiläum als Dirigent des Musikvereins Ebnet. Anlässlich dieser Jubiläen hat Frieder Stoll ein besonders Programm zusammengestellt mit Stücken aus A Chorus Line, El Golpe Fatal, Music, Mazama, Für ein Paar Dollar mehr und auch den Florentiner Marsch. Musikstücke, welche die Besucher sicherlich in Erinnerung an die vergangenen Jahre schwelgen lassen. Auch mit Fotos und Anekdoten wird auf die vielen gemeinsamen Jahre zurück geblickt.

Frieder Stoll. *Foto: privat*

40 Jahre Dirigententätigkeit

Seine Dirigententätigkeit begann Frieder Stoll beim MV Ebnet am 6. November 1978. Damals war er als Oboist und Englischhornspieler im Sinfonieorchester des Theaters Freiburg als Kammermusiker angestellt. Als Dirigent in Ebnet hat er den Musikverein mit seinen Vorstellungen von gut gespielter Musik geprägt. Schwerpunkte legt er stets auf Sinfonische Blasmusik, d.h. Sinfonische Dichtungen wie sie auch im Programm des diesjährigen Jahreskonzertes zu finden sind. Alljährlich finden unter seiner Regie zwei große Konzerte, je eines im Frühjahr und in der Weihnachtszeit statt, in den vergangenen Jahren hat sich dies auf das Hofkonzert und das Adventskonzert verlagert. Teilnahme an Wertungsspielen, Konzertreisen und Auftritte bei Hocks in der Region gehören für den Musikverein Ebnet unter seinem Dirigenten Frieder Stoll selbstverständlich auch zum Jahresprogramm. Frieder Stoll war außerdem die treibende Kraft, als sich der Verein entschloss, dass professionelle Musiker als Instrumentallehrer die Ausbildung der Kinder und Jugendlichen des Vereins übernehmen sollen, was der Qualität der Ausbildung sehr gut getan hat. Für all seine Verdienste um die Kameradschaft und die musikalische Entwicklung des MV Ebnet wird Frieder Stoll beim Jahreskonzert am 8. Dezember zum Ehrenmitglied ernannt.

Karten für das Jahreskonzert sind zum Preis von 8.- Euro, ermäßigt 4.- Euro an der Abendkasse erhältlich. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Den ersten Teil des Abends bestreitet der Nachwuchs des MV Ebnet mit seinem Jugendorchester. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und es werden Lose für eine reichlich bestückte Tombola angeboten.

Adventsmarkt in St. Peter

Samstag, 8. und Sonntag, 9. Dezember

Bosch Car Service Reich
BOSCH Service
• KFZ-Meisterwerkstatt • Glasreparaturen •
• Autohandel • Ersatzteilhandel • Mietwagen •
• Unfallservice • Neu- und Gebrauchtwagen-Finanzierung •
Wir ziehen Sie aus dem Graben aber nicht über den Tisch!
Abschleppdienst 07660 / 1316
24 Stunden
Für mehr Infos: Einfach QR-Code mit Smartphone scannen.
Jörgleweg 19 • St. Peter • Tel. 07660 / 920455 • www.reich-kfz.de

Ausführung sämtlicher Blechnerarbeiten an...
...Steildach
...Flachdach
...Fassade
Blechnerei
Johannes Schwär
- Meisterbetrieb -
Qualität aus Blech!
Willmen 3
79271 St. Peter
e-mail: johannesschwaer@gmx.de
Telefon 0 76 60 - 92 08 43
Fax 0 76 60 - 92 08 37
Mobil 0160 96 20 00 13

Bäckerei Konditorei KREUTZ Untere Mühle
traditionelles Weihnachtsgebäck aus eigener Herstellung
feine Nikolausmänner aus Hefeteig 1,50€
Weihnachtsaktion 2018:
Auch in diesem Jahr spenden wir wieder 0,30€ pro Packung Weinachtsgebäck für einen guten Zweck.
Kinder Krebs Stiftung
Hauptstraße 13
79256 Buchenbach
Tel. 07661 / 988 61 47
Bürgerschaft 19
79271 St. Peter
Tel. 07660 / 202

Zimmerei Gremmelspacher GmbH
bauen hoch 3
Wir wünschen eine schöne Adventszeit
Jörgleweg 7 • 79271 St. Peter • www.bauenhoch3.de
family house arbeit & leben sanierungen

Wir wünschen eine schöne Adventszeit!
Rombach
fenster türen parkett küchen
Jörgleweg 6 • St. Peter • Tel. 07660-578
www.rombach-fenster.de

Sonne St. Peter
Albi Maier-Menü
am Sonntag, 9. Dezember
ab 12 Uhr durchgehend • 3 Gänge
€ 27,-
Lassen Sie sich überraschen!
DE-ÖKO-006
Bitte reservieren Sie:
Tel. 07660 / 94 01-0 • sonne-st.peter@t-online.de
www.sonne-schwarzwald.de

St. Peter *(u.)* Am kommenden Wochenende, 8. und 9. Dezember, findet DER musikalische Adventsmarkt der Region in St. Peter statt. An beiden Tagen gibt es rund um die Verkaufsstände - die heimisches, handgearbeitetes und kunstvolles anbieten - Musik, dass einem warm wird ums Herz. Professionelle Musiker und solche, die es werden wollen, schaffen eine einmalige Athmosphäre.

Offiziell eröffnet wird der "Musikalische Adventstraum St. Peter" am Samstag, dem 8. Dezember, um 15.00 Uhr. Um 16.00 Uhr wird zu einem Flötenkonzert mit "Flöten en Bloc" in die Pfarrkirche eingeladen. Um 17.00 Uhr findet ein Historischer Dorfrundgang mit dem Nachwächter und der TAG statt. Um 18.00 Uhr wird das Adventsfenster im Klosterhof geöffnet. Um 18.45 Uhr spielt das Saxophontrio "The Basecaps" und um 19.00 Uhr wird zum Open Air Konzert "Christmas Country Cowboys" eingeladen.

Am Sonntag, dem 9. Dezember, beginnt der Adventstraum St. Peter um 11.00 Uhr. Das Saxophontrio "The Basecaps" hat um 14.30 Uhr seinen Auftritt. Der Nikolaus hat seinen Besuch auf 15.00 Uhr angekündigt. Ab 16.00 Uhr gibt es Swinging-Christmas mit "Solid Empire" und um 18.30 Uhr beginnt das Kirchenkonzert des MGV St. Peter.

Schlendern, schlemmen und verweilen - Weihnachtsgeschenke ausgucken und dabei mit Live-Musik verwöhnt werden! An beiden Tagen haben auch die lokalen Geschäfte geöffnet. Vorbeischauen lohnt sich! Der Sportverein St. Peter freut sich auf zahlreiche Besucher.

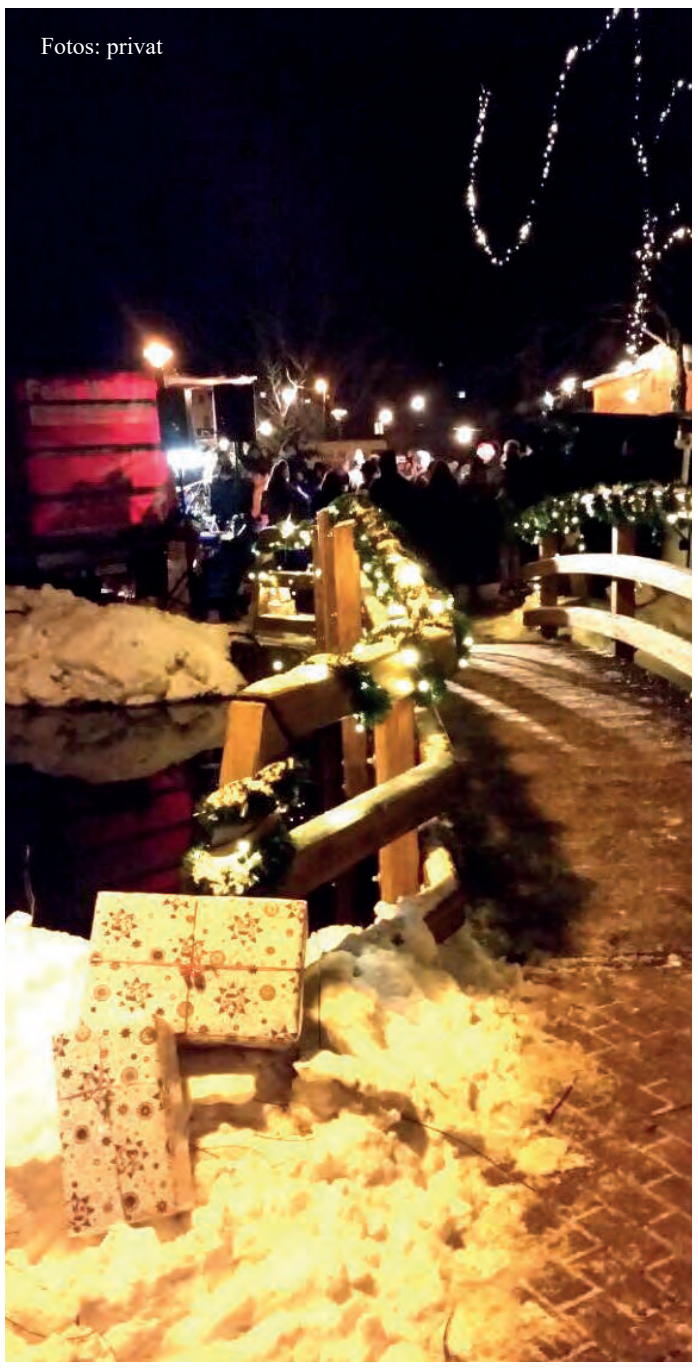
Dreisamtäler

Verlegefachbetrieb Michael Weber
Die Welt der Fliesen
Ihr Fliesenleger
Fliesen - Platten - Mosaik
Naturstein - Verfugungen
Sanierungen - Reparaturen
Neumontage
Untere-Höfe-Str.1 • 79312 EM-Wasser
Tel. 07641/ 93 75 736
Fax 07641/ 93 76 376
Mobil 0171 38 10 481
info@weberfliesen.de

Nachtwächterführung mit gespielten Szenen

St. Peter *(u.)* Im Rahmen des St. Petermer Adventsmarktes am Samstag, 8. Dezember, lädt die Touristische Arbeitsgemeinschaft (TAG) zu einem besonderen Historischen Dorfrundgang ein.

„Lassen Sie sich durch die Erzählungen des Nachtwächters und durch die gespielten Szenen in die frühere Zeit versetzen“, so die Veranstlater Gottfried Rohrer, Elke Kürner und Peter Weber. Regie hat Anja Faller. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Bertoldsplatz. Dauer 1 - 1½ Std., Kosten 4.- €. Schirmherr ist Bürgermeister Rudolf Schuler, St. Peter.


Fotos: privat

Ausstellungseröffnung am 9.12. in der Sonne

Werke von Albi Maier

St. Peter *(u.)* Der Schwarzwald ist das eigentliche Thema des badischen Malers Albi Maier. Es ist die Gegend, in der Maier auf die Welt kam, in der er geprägt wurde, in der er arbeitet. In Neustadt ist er aufgewachsen, hier baute er seinen Ruf als Restaurator auf, der zerkratzten, angeschabten oder sonst wie beschädigten historische Lackschildern etwas von ihrer alten Vollkommenheit zurückgibt oder nach alten Vorbildern neue fertigt.

Auf dem Feldberg hat er sich ein Atelier eingerichtet - im ehemaligen Fernsehturm. Hier lässt sich Albi Maier inspirieren für seine Malerei. Oft widmet er sich Schwarzwaldhäusern, sommergrünen Matten oder winterweißen Feldern.

Am Sonntag, dem 9. Dezember, wird unter dem Motto "Die Malerei und die Kunst von Albi Maier fühlt sich in den besonderen Gasträumen der Sonne in St. Peter richtig wohl" von 16.00 - 18.00 Uhr eine Ausstellung eröffnet. An diesem Nachmittag wird es eine Lesung aus dem Buch Überdacht zu Albi Maier von Familie Beer und Schwarzwälder Firobemusik zur Kunst von Albi Maier geben. Unter dem Motto "Künstler zum Anlangen kann man Albi Maier persönlich kennen lernen. Die Bilder können bis zum 20. Januar täglich außer montags von 15.00 - 18.00 Uhr im Restaurant besichtigt werden.

Am Samstag, 29. Dezember, ab 16.00 Uhr lädt Albi Maier wiederrum in die Sonne in St.Peter zum lockeren Kunstgespräch ein.

Vortragsabend am 9.12.

Marimba und Xylophon

Freiburg/Oberau *(es.)* Das Mallet Duo Maciej Bulinski und Piotr Schiller spielen klassische Stücke speziell für Marimba und Xylophon. Daneben werden auch Originalstücke für Perkussionsinstrumente aufgeführt. Zu erleben ist am Sonntag, dem 9. Dezember, um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg eine Musikreise von Bach, Mozart, Beethoven bis Chopin, Rossini und Strauss und passend zur Jahreszeit einige weihnachtliche Melodien. Der Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten.

Interkulturelles Trommel Café im Haus 197

Littenweiler *(u.)* Am Samstag, dem 8. Dezember, von 15 - 17.30 Uhr findet im Bürger- und Jugendforum Haus 197 in Littenweiler, Schwarzwaldstr. 197 wieder ein interkulturelles Trommel Cafè statt.

Das Trommel Cafè ist ein offener Treffpunkt für Menschen aus allen Kulturen, für Jung und Alt, für Geflüchtete, Migrant*innen und Einheimische. Eingeladen ist, wer Freude an Begegnung sowie am spontanen Trommeln, Singen und Tanzen hat, erfahrene Spieler*innen wie auch Ungeübte.

Einige Trommeln und Kleinperkussion stehen bereit, eigene Instrumente können aber gern mitgebracht werden. Der Nachmittag gestaltet sich spontan aus den Ideen und der Spielfreude der Gäste. Die Teilnahme ist kostenfrei, Spenden sowie Beiträge für das Bufet in Form von süßem oder salzigem Fingerfood sind willkommen.

Ausführliche Informationen über das rhythmische Begegnungs- und Integrationsprojekt Drum Family bei Ulrike Fahlbusch unter Tel.: 0761 / 89 78 388 und auf www.lebnetz.de

Die ECOMAL Europe GmbH erweitert kräftig

Der Elektronic-Komponenten-Großhändler baut weitere Lagerhalle an Stegener Straße

Der Rohbau des erweiterten ECOMAL-Logistikzentrums steht an der Stegener Straße und wird bis April eingerichtet.

Kirchzarten *(glü.)* An der Ecke Stegener Straße – Ottenstraße wurden im Juni die letzten alten Röderstein-Gebäude abgerissen. Jetzt steht dort eine neue Halle. Der „Dreisamtäler“ erklärt die Hintergründe: Die 1972 an der Stegener Straße gegründete „Roederstein Bauelemente Vertriebs GmbH“ ist vielen Menschen im Dreisamtal noch ein Begriff. 1993 wurde sie vom amerikanischen Konzern „Vishay Intertechnology“ übernommen, hieß seit 1994 „Vishay Bauelemente Vertrieb GmbH“ und bekam 2000 nach der europäischen Ausrichtung der Distribution den Namen „ECOMAL Deutschland“ GmbH. 2001 wurden alle Warenlager in einem Zentrallager in Kirchzarten zusammengeführt. Seit 2014 heißt das Unternehmen an Otten- und Stegener Straße „ECOMAL Europe GmbH“, ist eine hundertprozentige Tochter von Vishay und hat 16 europäische Niederlassungen sowie fünf weitere in Deutschland.

ECOMAL steht für „Electronic Components and Logistics“ und ist ein Großhändler für elektronische passive Bauelemente, Halbleiter und Steckverbindungen. Ein Großteil der vertriebenen Elemente kommt von Vishay, aber auch von anderen Herstellern. Die Anwendungsbreite der Elektronikteile ist gewaltig: Autos und Bahnen, Motorantriebe und Windturbinen, Flugzeuge und Medizintechnik, um nur einige zu nennen. „Jeder Mensch hat daheim und in seinem alltäglichen Umfeld“, so Martin Behlke, der seit 2003 die ECOMAL als Geschäftsführer leitet, „Geräte, in denen Bauteile aus unserem Lager stecken.“

ECOMAL-Geschäftsführer Martin Behlke erklärt den Grundrissplan der neuen Lagerhalle. Siegfried Bammert, eigentlich ECOMAL-Rentner, kümmert sich noch um den Bauverlauf. *Fotos: Gerd Lück*

Im Jahre 2012 rüstete ECOMAL kräftig auf und baute eine neue große Lagerhalle mit den leuchtend orangefarbenen Wänden. 8.000 Kunden werden von Kirchzarten in Europa beliefert, 150.000 Sendungen gehen pro Jahr als Paket oder Palette an Kunden in Europa und in der Welt. „Tendenz steigend“, strahlt Behlke. Dass die Logistik in diesem gewaltigen Lagerzentrum mit 50.000 verschiedenen Produkten auf bisher 8.000 Quadratmetern nahezu einmalig ist, unterstreicht die 2018 erfolgte „Logistikzentrum-Zertifizierung“ nach DIN ISO 9001:2015 und DIN ISO 14001:2015. „Darauf sind wir stolz“, so Behlke.

Die 90.000 Lagerplätze und 790 Paletten-Stellflächen reichen nicht aus. Bei den raffinierten Logistiklösungen von ECOMAL kein Wunder. Können ihre Lageristen doch teilweise weltweit in die Lager ihrer Kunden dank ausgeklügelter EDV blicken und denen Nachschub liefern, ohne dass eine offizielle Bestellung erfolgt. Eine Vielzahl hier nicht zu erklärender Logistiklösungen mit einem super Service, der beispielsweise eine hundertprozentige Rückverfolgung aller Lieferungen bis an den Ort der Produktion ermöglicht, fördern den Erfolg von ECOMAL. Ein eigens von ECOMAL-Experten entwickeltes EDV-System für die Lagerhaltung – eine eigene EDV-Abteilung mit acht Leuten steckt dahinter – schafft im Lager optimale Laufwege bei chaotischer Lagerhaltung. Für uns Laien: die Produkte werden dort gelagert, wo gerade Platz ist – und der Computer findet bei der Zusammenstellung einer neuen Lieferung alles wieder! Für Laien nicht nachvollziehbar sind auch die „Datenbrillen“, in denen die Mitarbeiter sehen können, was sie einpacken müssen.

Angesichts des ständigen Wachstums braucht ECOMAL weitere Lagerflächen – und die entstehen seit Juni auf dem durch Abriss freigewordenen Platz. Auf 1.500 Quadratmetern entstehen in der neuen Halle 4.000 Quadratmeter Lagerfläche. Besonders für Paletten gibt’s neuen Raum. Parkplätze werden an der Stegener Straße gebaut und im Verbindungsbau zum bisherigen ECOMAL-Gebäude bekommen Mitarbeiter Sozialräume. ECOMAL beschäftigt derzeit 130 Mitarbeiter in Kirchzarten. Hinzu kommen weitere 30 in Deutschland und 80 in Europa. „Bis 1. April 2019 soll der Neubau logistisch in unsere EDV eingebunden sein“, schaut Martin Behlke nach vorne. „Und vor den Sommerferien laden wir dann die Menschen des Dreisamtals zu einem Tag der offenen Tür ein, wo wir ihnen auch die Logistik und den Materialfluss erklären wollen.“ Spannend dürften dann die Datenbrillen sein …

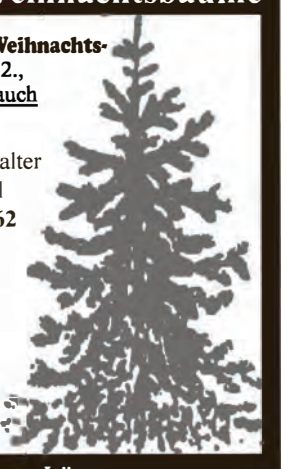
Frische, unbehandelte Weihnachtsbäume

Wir beginnen den Verkauf unserer Weihnachtsbäume in unserer Scheune, ab dem 12.12., täglich ab 10.30 Uhr. Ab sofort können auch stehende Bäume ausgesucht werden.

Familie Scherer in Löwen-Wirt’s alter Scheune in Stegen-Eschbach, Mitteltal
Tel. 07661 / 98 72 86 oder 62 70 62
Handy **0160 / 7 83 65 08**

Wir passen Ihren Baum in den mitgebrachten Christbaumständer ein.

Wir wünschen Ihnen ein harmonisches Weihnachtsfest und alles Gute fürs Neue Jahr



Stegen-Eschbach · unterhalb Gasthaus Löwen

Kulturkreis Dreisamtal

Vortrag mit Lichtbildern

Buchenbach *(u.)* Der Kulturkreis Dreisamtal lädt am Sonntag, dem 9. Dezember, 11 - 12 Uhr, zu einem Vortrag „Maria und die Hirten“, mit Lichtbildern aus der Kathedrale in Chartres in die Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach zur „Vorbereitung auf Weihnachten“ ein.

Der Referent, Prof. Dr. Gerhard Nebeling, ist einer der profundesten Kenner der berühmten Kathedrale von Chartres. Seit über 35 Jahren hält er sich jeden Sommer mehrere Wochen lang dort auf, um Kurse für seine Studenten und andere Interessierte anzuleiten. Die Erforschung der Geheimnisse dieses monumentalen Baues des christlichen Abendlandes ist ihm eine Lebensaufgabe und Quelle immer neuer Begeisterung. Diesmal wird es um Maria und die Hirten gehen. Was verbirgt sich in ihren Geschichten und Seelenbildern? Der Eintritt ist frei – Spenden willkommen.

Herbstkonzert

Freiburg *(u.)* Im Rahmen der Kulturveranstaltungen spielt das Konzertorchester der Akkordeon-Gilde Freiburg e.V. am Mittwoch, dem 12. Dezember um 20 Uhr in der Seniorenresidenz „Augustinum“ in Freiburg-St. Georgen, Weierweg 10. Die Spielerinnen und Spieler unter Leitung von Sabine Schmitt freuen sich über zahlreiche Zuhörer dort im hauseigenen Theater.

Mit einem breit gefächerten Repertoire von klassischer bis moderner Musik will das Orchester den Zuhörern ein abwechslungsreiches Programm bieten. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne gesehen. Termine und weitere Informationen auf www.akkordeon- gilde-freiburg.de

www.dreisamtaeler.de

St. Peter *(u.)* **Kürzlich gab es in der St. Petermer Krippengruppe „Kleine Wölfe“ Grund zu großer Freude! Annette Strudel von „Strudel´s Lädele“ in Zarten, deren 2-jährige Tochter Greta ein „Kleiner Wolf“ ist, wollte anstelle von Werbegeschenken für ihre Kunden den jüngsten Kindergartenkindern vom Kath. Kindergarten Benedikt Kreuz eine Spende zukommen zu lassen. So überreichte sie zusammen mit Greta der Leiterin Marika Winter, die sich sehr für die Kleinen Wölfe freute, einen Spendenscheck über 250,-€. Im Frühjahr kann davon nun Bepflanzung für das Außengelände der Kleinsten angeschafft werden, vielleicht sogar ein dann bald schattenspendender Baum! „Ein riesengroßes Dankeschön an Annette Strudel und natürlich an Greta“, sagen die Kleinen Wölfe und ihre Erzieherinnen!** *Foto: privat*

Akademie für Weiterbildung

Waldhof-Programm 2019 erschienen

Littenweiler *(hr.)* Seit 1950 finden in der Waldhof-Akademie für Weiterbildung „oben am Berg“, Im Waldhof 16 in Littenweiler Veranstaltungen zur Erwachsenenbildung statt. Auch 2019 bietet das Programm wieder ein breites Spektrum an Seminaren, Vorträgen und Workshops zu Themen aus Natur- und Geisteswissenschaften, Kurse zur Persönlichkeitsbildung, Kreativ- und Musikkurse, Tanz, Bewegung und Entspannung.

Die Kursdauer variiert je nach Bedarf: ein Nachmittag oder Abend, ein langes Wochenende oder eine ganze Woche. Die Teilnehmer können stets die Verpflegung und bei Bedarf auch günstige Unterkunft zubuchen. Exkursionen führen zu aktuellen Ausstellungen („Emil Nolde“ in Bern, „Tizian und die Renaissance in Venedig“ in Frankfurt, „Mykene – Erste Hochkultur Europas“ in Karlsruhe, „Van Gogh und Deutschland“ in Frankfurt, „100 Jahre Bauhaus“ in Weimar, Dessau und Berlin, „Die Azteken“ in Stuttgart), aber auch zu landeskundlich interessanten Zielen im Elsass und in der Schweiz. Einige Kurse sind auch als Bildungsurlaub anerkannt.

Das Programm gibt es unter www.waldhof-freiburg.de. Alle, die es lieber zum Durchblättern in Händen halten wollen, können es kostenlos unter sekretariat@waldhof-freiburg.de oder Tel.: 0761 / 6 71 34 anfordern. Außerdem liegt es in der Buchhandlung Hall in Littenweiler und in weiteren Geschäften aus.

Sternsinger-Aktion 2019 sucht Mitstreiter

Interessierte Kinder und Jugendliche für Gang durch Gemeinde gesucht

In den Gewändern der Drei Weisen aus dem Morgenland kommen die Sternsinger in die Wohnungen und bringen segensreiche Neujahrswünsche. *Foto: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Seit vielen Jahren ist es guter Brauch in Kirchzarten, das in der ersten Woche des neuen Jahres zahlreiche Mädchen und Jungen von Haus zu Haus ziehen, um den Bewohnern den Segen für das neue Jahr zu bringen. Aus voller Kehle singen sie: „Wir kommen daher aus dem Morgenland, wir werden geführt von Gottes Hand. Wir wünschen euch ein fröhliches Jahr: Caspar, Melchior und Balthasar.“ Mit ihrer geweihten Kreide schreiben sie die Buchstaben „CMB 2018“ auf den Türrahmen. Das bedeutet: „Christus Mansionem Benedicat – Christus segne dieses Haus 2018“.

Jetzt sind die Vorbereitungen in der Pfarrei St. Gallus angelaufen und gesucht werden interessierte Kids und Jugendliche, die an zwei Tagen (4. und 5. Januar 2019) in Sternsinger-Gruppen in Begleitung von Erwachsenen durch die Straßen des Ortes ziehen. Am Donnerstag, dem 3. Januar 2019 findet ab 10 Uhr im Kath. Gemeindehaus St. Gallus ein Vorbereitungstag statt. Dabei werden die Gruppen eingeteilt, die Sternsinger-Kleidung verteilt, die Lieder und Segenssprüche geübt. Besonders wichtig sind die Infos zum Projekt, für das die Sternsinger bei ihren Besuchen um Spenden bitten. Mit einem Gottesdienst am Dreikönigstag, dem 6. Januar 2019 um 10:30 Uhr in St. Gallus, endet die Sternsinger-Aktion.

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten
PFLEGE mobil
• Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
• 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
• Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
• Alle Pflege- & Krankenkassen
• Kostenfreie Beratung
79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/912461 • www.pflegemobil.info

Vortrag am 12. Dezember

Gesund und fit durch den Winter

Waldsee *(hr.)* Am Mittwoch, dem 12. Dezember, um 15.00 Uhr, lädt Andrea Tellmann zu einem Vortrag „Gesund und fit durch den Winter - Erkältungskrankheiten natürlich behandeln! Eine Stunde für alle Sinne - so sind Sie gewappnet für den Winter“ in den Vortragsraum des Begegnungszentrums Laubenhof, Weismannstr. 3 im Stadtteil Waldsee ein.

Die Heilpraktikerin und Krankenschwester hat vielfältige kleine Tricks und einfach anzuwendende desinfizierende, abwehrstärkende und erkältungslindernde Rezepturen aus duftenden Gewürzen, Heilkräutern und ätherischen Ölen. Neben Teemischungen und einem hustenreizlindernden Öl-Wickel mischen sich die TeilnehmerInnen ein Anti-Erkältungs-Badesalz für die Füße sowie ein Gewürzsäckchen als „Trockeninhalation“ für eine „freie“ Nase. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

Der Geschmack von Heimat
Linder's Metzgerei Glottertal
www.metzgerei-linder.de
Angebote der Woche

Schweinerücken	1 kg	8,99 €
Rumpsteak	100 g	2,49 €
Wildsalami	100 g	1,99 €
Gutshofleberwurst	100 g	0,89 €
Lyoner oder Rauchlyoner à 500g	St.	3,50 €

gültig bis: 08.12.2018
Angebote erhältlich in unseren Filialen in Denzlingen, Glottertal und Freiburg (Schwarzwald City, Zentrum Oberwiehre, Brombergstraße. 3)
Frisches Wild aus heimischer Jagd

Kriminacht zugunsten gehörloser Kinder

Freiburg *(u.)* Ein mörderisches Vergnügen erwartet Krimi- und Literaturfans am Freitag, 7. Dezember, um 19.30 Uhr im Literaturhaus Freiburg, Bertoldstraße 17.

Sieben Autoren lesen jeweils zehn Minuten lang aus ihren aktuellen Kriminalgeschichten. Kultur-Bürgermeister Ulrich von Kirchbach unterstützt die Veranstaltung als Schirmherr. Der Eintritt ist frei, um Spenden zugunsten des Fördervereins „Taube Kinder lernen hören“ wird gebeten.

Die Benefiz-Lesung wird veranstaltet von Syndikat e.V., einer Vereinigung von 750 Autorinnen und Autoren deutschsprachiger Kriminalromane. Es lesen: Alexa Rudolph („Der letzte Spargel“), Thomas Erle („Das Lied der Wächter. Das Erwachen“), Ulrike Blatter („Korrekt getrennt“), Anne Grießer („Von Risiken und Nebenwirkungen“), Ulrich Land („Krätze eiskalt“), Volkmar Braunbehrens („Triadenspiel“) und Sascha Berst-Frediani („Reue“). Weitere Infos auf www.literaturhaus-frei burg.de

Der Förderverein „Taube Kinder lernen hören“ unterstützt die medizinische und therapeutische Betreuung gehörloser Kinder. Jeden Tag werden in Deutschland ein bis zwei Kinder geboren, die nicht hören können. Die meisten von ihnen lernen mithilfe eines Cochlea Implantats hören und damit auch sprechen. Der Förderverein „Taube Kinder lernen hören“ informiert die Öffentlichkeit und sammelt Geld für die Forschung, die technische Entwicklung und die Ausstattung des Cochlea Implant Centrums Freiburg am Universitätsklinikum Freiburg. Weitere Infos unter: www.taube-kinder-lernen-hoeren.de

Winterhock zum Jubiläum

10 Jahre Haus Katharina Egg

Waldsee *(hr.)* Am Freitag, dem 7. Dezember, ab 16.00 Uhr, lädt das Haus Katharina Egg, Weismannstr. 3a im Stadtteil Waldsee, anlässlich seines 10-jährigen Jubiläums zu einem Winterhock vor dem Eingang ein. In Gesprächen mit Mitarbeitenden, Nachbarn, ehrenamtlich Engagierten und allen Gästen wird zurück und nach vorne geschaut. Alle sind eingeladen vorbei zu kommen, um sich auszutauschen, gemeinsam bei Glühwein und Waffeln zu feiern und sich gut zu unterhalten. Bewirtet wird mit freundlicher Unterstützung der Narrenzünfte Feuersalamander, Ebnet und Bäretrieber, Merzhausen.

Denk-Fit zum Nikolaus

Mitmachtraining für die „Grauen Zellen“

Littenweiler *(hr.)* Am Freitag, dem 7. Dezember, um 14.00 Uhr findet für Menschen mit Gedächtnisstörungen eine gemeinsame Veranstaltung der Wohnanlage Kreuzsteinäcker in Littenweiler mit dem Integrativen Hirnleistungstraining GRIPS statt. „Wie kann ich mit Spaß und vielen Ideen die ‚Grauen Zellen‘ neu beleben? Ein gut funktionierendes Kurzzeitgedächtnis hilft, den Alltag leichter zu bewältigen“, so Ralf Jogerst, Einrichtungsleiter GRIPS. „Sie werden aufmerksamer, konzentrierter und erleben mehr Lebensfreude. Unser Gehirn mit seinen erstaunlichen Fähigkeiten wird durch neue Trainingsimpulse umfassend aktiviert. ‚Schlafende‘ geistige Reserven lassen sich durch die gezielte Anleitung erfolgreich nutzen. Natürlich mit viel Humor gemeinsam in einer netten Gruppe!“

Auch betreuende Angehörige sind besonders angesprochen und in die Trainingseinrichtung GRIPS, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, Wohnung 044 eingeladen. Nähere Informationen und Anmeldung bei Ralf Jogerst, Tel.: 0761 / 612906-48 oder E-Mail: grips@sv-fr.de. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Lebensretter werden

Herz-Lungen-Wiederbelebung für Laien

Kirchzarten-Zarten *(u.)* Über 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt. "Stellen Sie sich vor, in ihrem Familien-, im Freundeskreis oder am Arbeitsplatz bricht völlig unerwartet jemand bewusstlos zusammen. Durch sofort eingeleitete Erste-Hilfe-Maßnahmen wird die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrückt - Ihre Hilfe kann Leben retten! Die Botschaft ist einfach: Sie können dabei nichts falsch machen! Nichts tun ist falsch!", so die Erste-Hilfe-Ausbilderin Marion Schwer.

Sie lädt am Montag, dem 10. Dezember, von 18.00 bis 20.00 Uhr in den Raum Dunant, Altes Rathaus in Zarten ein. Die Teilnahme ist kostenfrei, die Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldung erbeten unter info@drk-zarten.de oder Tel.: 07661 / 98 09 61.

Adventsfeier

der Katholischen Frauengemeinschaft

Kirchzarten *(es.)* Die kfd lädt am Donnerstag, dem 13.Dezember, um 18.30 Uhr alle Frauen der kfd und alle Interessierten zu ihrer Adventsfeier mit Gottesdienst in den Mariensaal ein. Das Thema des Gottesdienstes lautet: Wenn Menschen Licht ins Dunkel bringen. Nach dem Gottesdienst möchte die kfd den Abend bei einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein und Gebäck ausklingen lassen. Das Vorstandsteam freut sich auf viele Teilnehmer.

Taizé Gebet

Singen - Beten - Stille

Kirchzarten *(u.)* Am Sonntag, dem 9. Dezember, um 19.30 Uhr, wird zu einem Taizé Gebet in die St. Gallus Kirche, Kirchzarten eingeladen. Der meditative Gottesdienst am Abend ist geprägt durch typische Gesänge aus Taizé. Gebete, wohltuende Stille und das Hören auf biblische Texte. Dieses Taizé- Gebet wird vom Projektchor mitgestaltet.

Vum Wunderfitz

S gipfelt wie wild in de Welt

S gipfelt widder ämol. Zur Zit wimmelts vun Klima-Gipfler in Kattowitz. Nach Paris jetz Kattowitz.

„Paris“, tönt de Trump, „isch nix als B’schiss, hirnrissig isch des Klimag’schiss, un ich, de Trump, mach do nit mit.“ Un wenn d ganz Welt ussänander gheit, de Trump bliibt stur, de Trump, der schreit.

Doch was sin unsri Klimaziele? Sin des nit au bloß Lottospiele? Dischputiere, ratifiziere. Un wer soll alles kontrolliere? Milliardehiffe Geld zuschieße, neji Regle als beschließe. Doch Regle sin zum Breche do, Sonderregle ebeso. Was bliibt, isch d Angscht vor demm, was kummt. Hauptsach isch doch, d Wirtschaft brummt. De Klimagipfel als Wirtschaftsgipfel. Des wär’ doch de Gipfel! Aber d Wirtschaft bruche mr halt au. Schwierig, schwierig. Vielliicht findet mr ä vernünftige Kompromiss in Kattowitz. Hoffe derf mr immer.

Stefan Pflaum

ZAHNARZTPRAXIS
DR. LUKAS BÜNDGEN
FACHZAHNARZT FÜR ORALCHIRURGIE

ZAHNIMPLANTATE OHNE SCHNITT & NAHT

Bis zu welchem Alter kann man Zahnimplantate einsetzen?

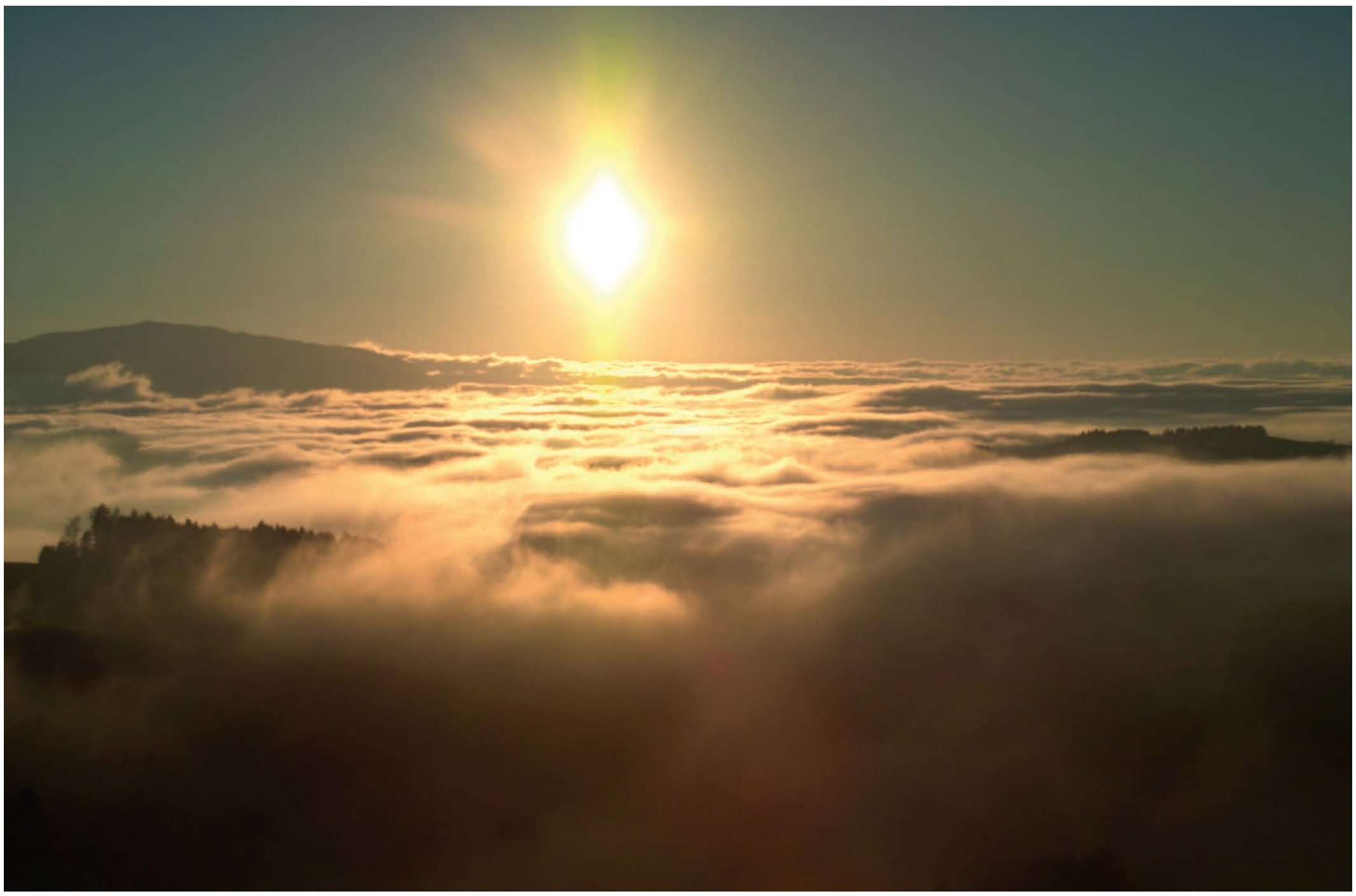
Diese Frage wird uns Zahnärzten immer wieder gestellt. Es gibt darauf nur eine Antwort: Nur Sie selbst können entscheiden, bis zu welchem Alter Sie Ihre Lebensqualität erhalten oder wieder herstellen möchten, denn gutes Essen bedeutet gerade im Alter „Lebensqualität“, wenn man eventuell körperlich eingeschränkt ist.
Meine älteste Implantat-Patientin ließ sich mit 100 Jahren 8 Implantate setzen und sie verließ mit einem festsitzenden Provisorium meine Praxis. Da die Implantate minimalinvasiv eingesetzt wurden, stellte der etwa einstündige Eingriff keine große Belastung für die Patientin dar. Auch am nächsten Tag hatte sie keinerlei Schmerzen oder Schwellungen.

Herzlichst,
Dr. Lukas Bündgen

Vereinbaren Sie gleich heute einen Termin für eine unverbindliche Implantatberatung:
Telefon: 0761 70 99 70

Zahnarztpraxis
Dr. Lukas Bündgen
Facharzt für Oralchirurgie
Schwimmbadstraße 46
79100 Freiburg
www.zahnarzt-buendgen.de

Leserfoto



Unser heutiges Leserfoto wurde uns freundlicherweise von Matthias Löffler aus St. Märgen zur Verfügung gestellt und entstand kurz vor Sonnenuntergang bei der dortigen Vogesenkapelle. Der 55-Jährige ist von Beruf Koch, Maler und Lackierer und zurzeit Skilehrer und fotografiert mit Leidenschaft. *hs./Foto: Matthias Löffler*

Stubenmusik St. Peter

Adventskonzert

Foto: privat

St. Peter *(u.)* Die Schwarzwälder Stubenmusik St Peter lädt am Sonntag, dem 9. Dezember, 17.00 Uhr, zum Adventskonzert mit besinnlichen Weisen zur Vorweihnachtszeit mit Gedanken zur „stillen Zeit“ in die Pfarrkirche Mariä Krönung in Oberried ein.

Ursprüngliche, „von Hand“ gemachte Volksmusik, bringen sechs Musiker/innen aus St. Peter zu Gehör. Es sind überlieferte und wieder entdeckte Lieder, Hirtenmelodien und Instrumentalsätze aus Süddeutschland und dem Alpenraum. Die Musik entspricht jener klangvollen Aufführung, wie man sie beim früheren häuslichen Musizieren praktizierte. Ergänzt werden die traditionellen Stücke durch eigene, neu komponierte Melodien, die sich nahtlos in den jeweiligen Kontext einfügen. Eine „entschleunigte“, aber dennoch lebendige Musik. Sie wirkt wie ein wohltuender Kontrapunkt und lädt ein zum Innehalten in Zeiten voller Hektik und Terminstress.

Gedanken zum Advent - ausgewählt und gesprochen von Franz Himmelsbach, PRef der Seelsorgeeinheit Dreisamtal - werden das Konzert bereichern.

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Hauses für Kinder in Mollendo/Peru, der Partnergemeinde der Pfarrei Mariä Krönung, werden erbeten. Das Bildungswerk der Pfarreien Kirchzarten-Oberried-Hofsgrund lädt herzlich ein.

Turmblasen

Freiburg *(u.)* Ein Ensemble der Musikhochschule Freiburg lässt dieses Jahr in der Adventszeit eine Jahrhunderte alte Tradition wieder aufleben: Von verschiedenen Türmen und Gebäuden der Stadt erklingen Adventschoräle der Freiburger Turmbläser.

Termine sind am 2. Adventssonntag, 9.12., um 15 Uhr am Martinstor von den Büroräumen des coworking-freiburg, am Dienstag, 11.12., um 16 Uhr vom Regierungspräsidium in der Kaiser-Joseph-Straße 167, Richtung Kartoffelmarkt, am 3. Adventssonntag, 16.12., um 15 Uhr am Martinstor von den Büroräumen des coworking-freiburg Ensemble der Musikhochschule Freiburg. .

HAPPY BIRTHDAY

10% Dankeschön
auf alle Kollektionen
06.12.- 22.12.2018

TRENDS
fashion & accessories
Kirchplatz 1 . 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-9899752

modern women
fashion & accessories
Bahnhofstr. 12 . 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 9899799

TRENDS fashion
Hauptstr. 17 . 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-9899753

Wo das Herz des Fotoliebhabers schlägt

Fotoclub Dreisamtal lädt zur 25. Internationalen Fotobörse ins Kurhaus Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Der Fotoclub Dreisamtal veranstaltet am Samstag, dem 15. Dezember 2018 von 10 bis 15 Uhr zum 25. Mal im Kurhaus Kirchzarten eine internationale Fotobörse. Auch dieses Jahr werden wieder Händler und Sammler aus Frankreich und ganz Deutschland kommen, um ihre Sammlerstücke, aber auch aktuelle Gebrauchskameras und Zubehör zu tauschen, kaufen und zu verkaufen. Die gemütliche und überschaubare Börse bietet nicht nur Sammlern antiker Stücke, sondern auch Fotografen, welche ihre aktuelle Ausrüstung erweitern oder erneuern wollen, eine besonders günstige Fundgrube. Die „familiärste Börse Deutschlands“, wie sie einmal von einem Aussteller beschrieben wurde, verspricht wieder viele Möglichkeiten zum Fachsimpeln und Stöbern und freut sich auf zahlreiche Besucher. Zusätzlich zeigen die Mitglieder des Fotoclubs im Foyer ihre neuesten Arbeiten. – Weitere Informationen sind unter www.fotoclub-dreisamtal.de zu finden.

Internationales Weihnachtskonzert

Freiburg *(u.)* Das Weihnachtskonzert des Chores der Freunde des Berthold-Gymnasiums führt in diesem Jahr drei Nationen zusammen: Aus Frankreich wirken das Collegium Cantorum Strasbourg und der Kinderchor der Kathedrale Metz mit, aus Freiburgs iranischer Partnerstadt Isfahan wird die Tanzgruppe Erebooni mit Weihnachtstänzen aus Armenien zu sehen sein. Das Programm enthält Werke von Heinrich Schütz, Felix Mendelssohn-Bartholdy, César Franck und Teile aus dem Weihnachtsoratorium „Die Geburt Christi“ von Heinrich von Herzogenberg.

Die Solisten sind Julie Erhart, Sopran, Barbara Ostertag, Alt, Luca Festner, Tenor, und Johannes Mooser, Bass. Die Leitung haben Nicolas Jean und Rainer Pachner. Das Konzert findet am Sonntag, dem 9. Dezember, 17 Uhr, in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit, Hansjakobstraße 88, im Stadtteil Waldsee statt. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

„Nun komm der Heiden Heiland“

Littenweiler *(es.)* Am Freitag, dem 7. Dezember, um 18.00 Uhr gibt es in der Auferstehungskirche in Freiburg Littenweiler, Kappler Str. 25, eine „Stunde der Kirchenmusik“, zu der herzlich eingeladen wird. Gabriele Busch-Salmen, Flöte, Annika Lay, Flöte, Kersti Löscher, Flöte sowie Jonathan Förster, Cembalo und Orgel, musizieren Werke von Kummer, Boismortier, Bach und weiteren Komponisten. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Jugendmusikschule und Zartener Chöre laden ein:

„Besinnliche Chor- und Orchestermusik“

Franz Klingele
Fliesenlegerbetrieb
Fliesen + Natursteine
Komplettsanierungen
Verfugungen
Kontakt: 07661-981051 / klingele-stegen@t-online.de

althaus
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
MEISTERBETRIEB
konzeption • ausführung • pflege
Kirchzarten • Telefon: 07661/903887 • www.althaus-garten.de

WALTER Tritschler Elektrotechnik
JÜRGEN MÄDER
Planung + Ausführung
Smart Home
KNX Partner
Netzwerktechnik
Erneuerbare Energien
Hausgeräte + Kundendienst
Ihr Elektropartner im Dreisamtal!
Walter Tritschler e.K · Inh. Jürgen Mäder · Im Gewerbepark 1 · 79252 Stegen
Tel. 07661/61048 · mail@walter-tritschler.de · www.walter-tritschler.de

Ihr Maler mit Pfiffffff
Auf in den Winter - mit neuen Farben!
Maler STIEGELER GmbH
Lerchenfeldstraße 4 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661/5765 • info@malerstiegeler.de

Stegen/Kirchzarten *(u.)* Zum Ausklang des 40-jährigen Jubiläums der Jugendmusikschule Dreisamtal gibt es noch ein musikalisches Highlight. In Kooperation mit den Zartener Chören bietet das Konzert „Besinnliche Chor- und Orchestermusik“ u.a. Orchesterwerke von J.S.Bach, das Concerto d-moll für 2 Violinen, Violoncello u. Orchester von Antonio Vivaldi und das „Christmas Festival“ von Leroy Anderson. Ein Orgelsolo, sowie Soloarien mit Sopran und Orgel und weihnachtliche Chorwerke der drei Zartener Chöre ergänzen in diesem Gemeinschaftskonzert das anspruchsvolle und vielseitige Programm. Im „Oratorio de Noel op.12“ von Camillie Saint-Saens münden Orchester, Chöre und Orgel in einen großen Gesamtklang.

Mitwirkende sind der Gemischte Chor Zarten, der Männergesangsverein Zarten, der Gospelchor „Zarduna Swing and Swing“, das Orchester der Jugendmusikschule Dreisamtal, sowie Instrumental- und Gesangssolisten. Die musikalische Leitung hat Christian Nagel.

Die Konzerte „Besinnliche Chor- und Orchestermusik“ finden statt am Samstag, 8. Dezember, um 19.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Stegen sowie am Mittwoch, dem 12. Dezember, um 19.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Gallus. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

OPEL
Wir leben Autos.
AUTO ECKERT
79254 Oberried
Tel. 07661/4213

Ingrid Rombach
SCHÖNE HAARE · LA BIOSTHETIQUE
Wir wünschen eine wundervolle Adventszeit!
Ihr Team von Friseur Rombach.
Tel. 07661 / 3003
www.friseur-rombach.de

DIE CHÖRE AUS ZARTEN
mgv zarten e.v.

MUSIZIEREN – ein LEBEN lang!
JMS Dreisamtal e.V.

Das Orchester der Jugendmusikschule

BÄREN
LANDGASTHOF
Vielen Dank an unsere Gäste, Geschäftspartner, Freunde und Bekannte für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten, viel Glück und Erfolg für das Jahr 2019.
Ihre Familie Steinhart und das gesamte Team
Landgasthof Bären
Familie Thomas Steinhart
Bundesstr. 21 · Kirchzarten - Zarten
Tel.: 07661 / 6820
info@baeren-zarten.de
www.baeren-zarten.de

www.dreisamtaeler.de

ad AUTO DIENST
FAIR UND GÜNSTIG
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: info@automobile-haetti.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti

Strudel's Scheunenlädele Zarten
Winterzeit im Lädele
Schönes für den Advent!
Christbaumverkauf
Schöne Geschenkideen
Dekoartikel
Schwarzwälder Nordmannstannen, Adventskränze, Liebevolles aus unserer Holzwerkstatt, Weihnachtsgebäck, Linzertorten, täglich frischer Feldsalat, ... und vieles mehr
Vor Weihnachten: 22. & 23.12. 8-13 Uhr • 24.12. 8-12 Uhr
Bundesstraße 9 • 79199 Zarten • Fon/Fax: 07661/90 93 95
www.strudels-scheunenlaedele.de

Die Chöre des MGV Zarten

Fotos: privat

Weihnachtsbaumverkauf bei IKEA Freiburg
z.b. **Nordmann-Tanne klein/groß für 15.90/25.90 Euro.**
Beim Kauf eines Weihnachtsbaumes unterstützt du mit 3.- ein lokales Kinderhilfsprojekt. Zudem gibt es für jeden Baum einen **5.- Euro Einkaufsgutschein,** der ab dem **7. Januar 2019** in deinem IKEA Freiburg gültig ist.
God Jul!

Öffnungszeiten IKEA Freiburg:
Mo.-Sa. 10-20 Uhr
Restaurant 9.30-19.30 Uhr.
Am 24.12. geschlossen,
am 31.12. von 10-15 Uhr geöffnet.
Alle Infos findest du unter:
www.IKEA.de/Freiburg
IKEA

Das 19. Weihnachtserlebnis des Gewerbevereins Kirchzarten war am letzten Wochenende trotz des „gemischten“ Wetters ein Riesenerfolg. An 60 Ständen wurden den zahlreichen Besuchern eine Fülle an Geschenkideen von Kunsthandwerkern und geschickten Bastlern sowie herrlich schmackhafte Speisen und Getränke angeboten. Ein abwechslungsreiches Kulturprogramm mit Trompetenklängen, Chormusik, Jazz und Folk erfreute. Für Kinder hatten die Veranstalter ein tolles Angebot zusammengestellt. Zu den Fotos: Die Geschichte vom „Kleinen Hirten und dem großen Räuber“ erlebten die Gäste beim „Inklusiven Erlebnisnachmittag für alle“ im Bürgersaal. – Clown Robert Agusto im kleinen Weihnachtszirkus begeisterte in ausverkauften Vorstellungen die Kinderherzen. – Boeuf Bourgignon gab es am Stand von LiDo. – Anita Bertolami klatschte die Kids vor ihrer Show „Transfiguro“ ab (v.l.). *glü/Fotos: Gerhard Lück*

Nächste Ausgaben am 12. + 19. Dezember
Winterpause von 21. Dezember2018 bis 9. Januar 2019
Dreisamtäler

Du kannst mehr als du denkst!

Die „Mutmacher“ Kirsten Bruhn und Benny Rudiger beim Sparkassenforum Dialog

Kirchzarten *(glü.)* Zwei „außergewöhnliche Persönlichkeiten“ stellte Sparkassenvorstandsvorsitzender Jochen Brachs jetzt beim Sparkassenforum Dialog im reichlich gefüllten Kirchzartener Kurhaus vor: Kirsten Bruhns (49), erfolgreiche Paralympics-Schwimmerin aus Berlin und Benny Rudiger (34), erfolgreicher Mountainbiker und aktuell „BANK-Nachbar“ der Sparkasse. Beide sitzen seit einem Unfall im Rollstuhl. So viele Gäste – darunter Bürgermeister Hall und die Olympiasieger Georg Thoma und Martin Schmitt – habe die Vortragsreihe nicht einmal beim Talk mit Uli Hoeneß von Bayern München gehabt.

Bruhns und Rudiger waren eingeladen, um unter dem Thema „Du kannst mehr als du denkst“ die Geschichten ihres Lebens zu erzählen. Und damit sicher auch, um Menschen, gleich welches Schicksal ihnen das Leben beschert habe, Mut zum Kampf und Hoffnung zu machen. Kirsten Bruhns gelang das gleich mit ihrer umwerfend sympathischen Stimme, die Heimat Neumünster nahe bei Kiel an der Ostsee nicht verleugnend. Ihr bezauberndes Lächeln und das ständige Zugehen auf die Besucher, trotz und mit Rollstuhl, banden deren Augen und Ohren. Und ihr Erzählen, das Offenbaren ihres Lebens, kam trotz der gekonnten Professionalität mit ganz viel Herz und manchmal auch kleinen Tränen an.

Als Kind einer Schwimmerfamilie war ihr der Wassersport in die Wiege gelegt – mit drei schubste Papa sie ins kühle Nass. Das wurde fortan – neben Familie und Schule – ihr Metier, Schwimmen ihr Leistungssport. Die verpasste Qualifikation für die Junioren-EM sei ihre erste harte Niederlage gewesen. Wegen ihres herzkranken Bruders brach sie ihr Au-Pair-Jahr in den USA ab, begrub nach den Krankenhauserlebnisse ihren Plan Medizin zu studieren und flog mit 19 mit ihrem Freund zum Relaxen auf die griechische Insel Kos. Nach einem Rollerunfall dort war klar, dass sie nie wieder alleine gehen könnte. Inkomplett querschnittsgelähmt hieß die Diagnose nach der Trümmerfraktur des vierten Lendenwirbels.

Viel sportliche Prominenz war zum Sparkassenforum Dialog gekommen: Roland Gäß, Benny Rudiger, Jochen Brachs, Kirstin Bruhns, Martin Haag, Martin Schmitt, Klaus Kleiser, Georg Thoma und Lena Forster (v.l.). *Fotos: Gerhard Lück*

Kirsten Bruhns und Benny Rudiger stellten sich den Fragen von Jochen Brachs (v.l.).

Wichtig sei die Erfahrung bei der siebenmonatigen Reha, wo sie viel schlimmere Fälle von Querschnittslähmung erlebte, gewesen. Sie machte später eine Ausbildung zur Sozialversicherungs-Fachangestellten. Der Kontakt zu Handicap-Sportlern brachte eine Wende: „Wenn du etwas willst, dann schaffst du es.“ Das Wasser hatte sie wieder. Als Paralympic-Schwimmerin holte sie allein elf olympische Medaillen. Lange habe sie gebraucht, um ihr Schicksal anzunehmen. „Alle haben ein Handicap“, sagt sie jetzt mit Abstand, „jeder soll sein Leben so leben, dass er Freude daran hat. Wichtig ist im Leben zu sagen: ich bin ok!“

Benny Rudiger, der fünfzehn Jahre jüngere Dialogpartner auf der Bühne, zeigte an einem Zeitstrahl Höhen und Tiefen seines Lebens. Die erfolgreiche Mountainbike-Junioren-Karriere, der erste Tiefschlag mit der Krebserkrankung, die Gründung von Ride2Live mit Doris Weiß, die ihren Krebs trotz allem nicht besiegen konnte, der Wechsel mit dem Bike auf die Marathon-Strecken: „Die Natur ist meine Kraftquelle!“ – und dann: „Am 10. Januar 2015 wurde es wieder dunkel.“ Sturz bei einer gemütlichen Ausfahrt, zwei Brustwirbel brachen, Querschnittslähmung. „Ich musste meinen Körper neu kennenlernen“, blickt Benny zurück. „meine Eltern, meine Schwester und viele Freunde halfen mir dabei. Ich habe Glück.“ Natürlich habe er dunkle Momente gehabt, wollte nicht mehr: „Aber mein Umfeld hat mir keine Chance gegeben, aufzugeben!“ Und strahlt so, dass sogar Kirsten Bruhns verwundert ist: „Ich brauchte Jahre für ein lebenswertes Leben – und du sitzt hier mit stählerner Brust.“ Dabei wurde ihre ganze Verletzlichkeit, aber auch ihre Überzeugung vom Thema „Du kannst mehr als du denkst“, deutlich.

Im anschließenden Talk mit Jochen Brachs bezogen beide zum Thema Inklusion klare Positionen: „Als Betroffene müssen wir in den Köpfen der Menschen etwas ändern, wir müssen Sensibilität schaffen.“ Und sie baten um Vorsicht bei dem Satz: „Können wir helfen.“ Unisono sagten beide: „Ich bin normal, ich will normal leben und normal behandelt werden.“ Ein starker, ein intensiver Abend im Kurhaus klang mit vielen langen Gesprächen im Foyer aus. Die Betroffenheit, die ganz viel Positives hatte, war bei vielen Besuchern zu spüren.

MV Eschbach

Weihnachtskonzert

Stegen-Eschbach *(u.)* Der MV Eschbach lädt am 8. Dezember, 19.30 Uhr, zum Weihnachtskonzert in die Mehrzweckhalle in Eschbach ein.

Der Musikverein Eschbach wird unter dem neuen Dirigenten Achim Stöhr, der seit März 2018 die Leitung des Orchesters übernommen hat, wie jedes Jahr einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend gestalten. Das erste Jahr unter der Leitung des neuen Dirigenten findet damit seinen musikalischen Abschluss. Das Konzertprogramm trägt seine Handschrift und ist wie immer sehr abwechslungsreich. Vom Konzertmarsch bis zur Filmmusik umfasst es wieder die große Bandbreite der Blasmusikliteratur.

Für das leibliche Wohl sowie Unterhaltung über den musikalischen Teil hinaus sorgt der Musikverein in altbewährter Weise mit Verlosung, Versteigerung und Barschen. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen unter www.musikverein-eschbach.de.

Flötenkonzert mit Lesung

Foto: privat

St. Peter *(u.)* Ellen Heydgen und Jessica Urbschat spielen am 8. Dezember um 16 Uhr in der Barockkirche St Peter. Mit ihren Blockflöten spielen sie Werke des Barock und lesen Texte, die den Gästen Gelegenheit bieten, das Gehörte in Ruhe aufzunehmen.

Das deutsch/französische Programm von Telemann über Corrette bis Boismortier bezaubert duch ruhige besinnliche Klänge aber auch durch Virtuosität und Spielfreude.

Zusammen musizieren die Flötistinnen seit ca. 13 Jahren im Ensemble „Flöten en bloc“ das bereits mehrfach in St. Peter zu Gast war.

Der Eintritt ist frei - Spenden werden erfreut entgegengenommen.

Weihnachtkonzert

Concert de Noël

Freiburg *(es.)* Am Sonntag, dem 9. Dezember, findet um 17.00 Uhr in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit, Hansjakobstr. 88 ein großes internationales Konzert mit Ensembles aus Frankreich, dem Iran und Deutschland statt. Die Vorbereitungen dazu dauerten über ein Jahr. Es ist gelungen, das Collegium Cantorum und das Collegium Musicum aus Strasbourg dafür zu gewinnen, ferner den berühmten Kinderchor der Kathedrale Metz. Nach vielen Verhandlungen mit der deutschen und iranischen Botschaft in Teheran und durch die Mithilfe des Referats für Internationale Kontakt der Stadt Freiburg ist auch der Auftritt des Kultur- und Tanzensembles EREBOONI aus Freiburgs Partnerstadt Isfahan sicher. Die Vokalsolisten für das Weihnachtskonzert kommen aus Frankreich und Deutschland, es wirkt außerdem der Chor der Freunde des Berthold-Gymnasiums Freiburg mit, die Leitung haben Nicolas Jean und Rainer Pachner. Zu hören ist Herzogenberg: das Weihnachtsoratorium „Die Geburt Christi“ und Schütz: Doppelchöre. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Für die Gäste aus Isfahan findet am Mittwoch, 5. Dezember, um 19.00 Uhr ein Begrüßungsabend im Ristorante ´La Corona´, Littenweilerstraße statt.

Kiev Brass Quintet

Adventskonzert

St. Märgen *(es.)* Nach dem begeisternden Konzert im Advent 2017 ist das Kiev Brass Quintet am Sonntag, dem 16. Dezember, um 11.00 Uhr wieder im Thurner Wirtshaus zu Gast. Zu erwarten ist auch in diesem Jahr ein Konzert der Extraklasse - mit Absolventen der renommierten „Nationalen Musikakademie der Ukraine Peter Tschaikowski“ Der Erlös des Konzertes kommt in voller Höhe der Ukraine-Hilfe des S’Einlädele zugute. Seit 25 Jahren leistet die gemeinnützige Freiburger Einrichtung humanitäre Aufbauhilfe in der Ukraine mit vielen sozial-diakonischen Einrichtungen, unter anderem dem Bau von drei Wohnhäusern für ehemalige Straßenkinder. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten! Reservierung empfohlen unter Tel.:07669/210 oder www.kultur@timeout.eu.

www.dreisamtaeler.de

Leserzuschrift

Zu unserer Berichterstattung über den Stand des geplanten Hotels am Kurhaus in Kirchzarten erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Wo bleibt da bezahlbarer Wohnraum?

Tagungs-Sport-Wellness Hotel in diesem Größenumfang, sind das nicht Planungen vergangener Zeiten? Heute mit unseren riesigen globalen Umweltproblemen, sollten wir nicht etwas umweltbewusster entscheiden?

Wenn schon wertvolle Nutzfläche bebaut wird, dann doch bitte in bezahlbaren Wohnraum. Wo sollen Bürger, die im Niedriglohnsektor arbeiten, in Kirchzarten wohnen?

Alte Fehlplanungen, betr.: Kurhaus, mit neuem Flickwerk und zu solchen komplizierten Vereinbarungen zu lösen, könnte der Gemeinde zu einem sozusagen „zweiten Klotz am Bein“ verhelfen.

Rosel Gremmelspacher, Kirchzarten

31. Stegener Weihnachtsmarkt

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten
PFLEGE mobil
• Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
• 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
• Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
• Alle Pflege- & Krankenkassen
• Kostenfreie Beratung
79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Baldenwegerhof
Bei uns im Hofladen erhalten Sie täglich
frische Backwaren aus unserer Hofbäckerei, frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung, Obst und Gemüse aus eigenem Anbau und aus der Region sowie weitere Grundnahrungsmittel.
Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen für Weihnachten und Silvester direkt bei uns im Hofladen, telefonisch oder per Email entgegen.
Am 24.12. haben wir von 7 – 13 Uhr für Sie geöffnet,
an den anderen Tagen sind wir wie gewohnt für Sie da:
Montag – Freitag 9 – 18:30 Uhr und Samstag 8 – 13 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Hofladen, Familie Bernd Hug
Familie Bernd & Manuela Hug, Wittentalstraße 1, 79252 Stegen-Wittental, Telefon 07661 - 90 35 71
Fax 07661 - 90 35 72, www.baldenwegerhof.de - email: info@baldenwegerhof.de

RÖSCH
STEINBILDHAUERMEISTER
der ideenreich gestaltete Grabstein
Tel: 07661 988567

Umzug?
Kein Problem mit:
Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

8. + 9.12.

WALTER Tritschler Elektrotechnik
JÜRGEN MÄDER
Planung + Ausführung
Smart Home
KNX Partner
Netzwerktechnik
Erneuerbare Energien
Hausgeräte + Kundendienst
Wir sagen Danke an unsere Kunden und Geschäftspartner und wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!
Vom 24.12.18 bis einschließlich 6.1.2019 haben wir Betriebsferien. Ab dem 7.1.2019 sind wir gerne wieder für Sie da!
Walter Tritschler e.K · Inh. Jürgen Mäder · Im Gewerbepark 1 · 79252 Stegen
Tel. 07661/61048 · mail@walter-tritschler.de · www.walter-tritschler.de

Zimmerei • Sägewerk • Holzbau GmbH
Daniel Birkenmeier
FROHE WEIHNACHTEN WÜNSCHT IHR MEISTERBETRIEB AUS STEGEN
Scherlenzendobel 1a
79252 Stegen-Eschbach
Telefon: 0 76 61 / 67 38
Telefax: 0 76 61 / 75 93
info@zimmerei-birkenmeier.de • www.zimmerei-birkenmeier.de

Stegen *(es.)* Am Samstag, 8. und Sonntag, 9. Dezember, findet nun schon zum einunddreißigsten Mal der traditionelle Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz in Stegen statt. An 50 Ständen wird selbstproduziertes Kunsthandwerk, Gebäck und kleine Geschenke in gemütlicher Atmosphäre angeboten. Die Jugendabteilung des Sportvereins Rot-Weiß Stegen, die Jugendfeuerwehr, das Deutsche Rote Kreuz und die Feuerwehr Stegen, Abteilung Stegen versorgen die Großen und kleinen Gäste mit kulinarischen Angeboten.

Als Attraktion für Kinder wird eine lebendige Krippe aufgebaut. Der Nikolaus mit einer Drehorgel und Geschenken ist auch wieder da. Die beiden Kirchengemeinden bieten parallel zum Markt besinnliche Angebote an. Eröffnet wird der Markt am Samstag um 13 Uhr von Bürgermeisterin Kleeb. Das Trompetenensemble der Jugendmusikschule Dreisamtal, wird die Eröffnung musikalisch umrahmen.

Samstagabend wird es nach Einbruch der Dunkelheit wieder eine Feuershow geben. Sonntagnachmittag spielt die Jugend des Musikvereins Stegen weihnachtliche Stücke.

Der Markt ist Samstag von 13.00 bis 19.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen www.feuerwehr-stegen.de.

Fotos: Eric Wohlfahrt + privat

Ramona Straub aus Neustadt wurde Zweite in Lillehammer

Unser Redakteur Joachim Hahne interviewte die Schwarzwälder Sportlerin. die am kommenden Wochenende auch in Neustadt startet

Skispringerin Ramona Straub.
Foto: Joachim Hahne

Titisee-Neustadt *(jh.)* Es war sozusagen Werbung in eigener Sache. Nach dem erfolgreichen Weltcupauftakt am ersten Dezember-Wochenende im norwegischen Olympiaort Lillehammer gastieren die weltbesten Skispringer und Springerinnen vom 7. bis 9. Dezember im Hochschwarzwald. Dabei gibt es für die Frauen in Titisee-Neustadt die langersehnte Premiere auf Deutschlands größter Naturschanze. Mit dabei nach dem gelungenen Saisonauftakt ist auch die Schwarzwälderin Ramona Straub vom Skiclub Langenordnach. Joachim Hahne hat sich nach dem grandiosen Weltcup in Lillehammer mit der Sportsoldatin unterhalten.

Joachim Hahne *(jh.)*: *Hallo Ramona, wo erreiche ich Sie gerade und wie sieht die Bilanz des Weltcup-Auftaktes aus?*

Ramona Straub: Wir sind gerade im Hotel und bereiten die Abreise vor. Jetzt freue ich mich natürlich darauf, nächste Woche auf meiner Heimschanze in Titisee-Neustadt zu springen.

(jh.) *Rang 6, 12 und 2 - Wie zufrieden sind Sie mit dem doch etwas stressigen Auftakt des WM-Winters in Lillehammer?*

Ramona Straub: Es lief alles besser als gedacht. Anfangs war alles wegen des Windes sehr schwierig. Diese Ergebnisse habe ich nicht erwartet. Da musste man froh sein, dass man das Ergebnis geschafft hat.

(jh.) *Bereits im ersten Wettkampf die WM-Norm erfüllt, da können Sie den weiteren Aufgaben im Weltcup entspannt entgegenblicken?*

Ramona Straub: Ja schon, aber es gibt noch ein paar Sachen zu tun. Jetzt freue ich mich erst einmal auf Neustadt und es ist gut zu wissen, dass es auch auf einer großen Schanze für mich gut gehen kann.

(jh.) *Sie sind ja sehr selbstkritisch. Wo gibt es noch Baustellen, die Sprungtechnik ist Ihnen wichtig und wohl auch ein Schlüssel zum Erfolg.*

Ramona Straub: Also ich habe schon noch einige Defizite in einigen Abschnitten beim Sprung. Gerade die Landung ist bei mir immer noch ein Problem.

(jh.) *Das Frauenskispringen hat sich in den letzten Jahren stark weiter entwickelt. Nun geht es in diesem Winter zusammen mit den Skispringern mehrmals auf die Großschanzen.*

Ramona Straub: Ich freue mich total. Es macht deutlich mehr Spaß auf den großen Anlagen. Skispringen von der Großschanze lässt sich auch schöner anschauen. Ich denke wir werden gut in die Springen von der Großschanze mit reinwachsen.

(jh.) *Bundestrainer Andreas Bauer sieht keine Schwierigkeiten bei der Umstellung von der Normal- auf die Großschanze. Wie sieht die persönliche Sichtweise aus?*

Ramona Straub: Grundsätzlich kann man ja festhalten, dass die Dinge, welche auf der Normalschanze funktionieren, auch auf der Großschanze gehen. Auf der kleinen Schanze werden einem die Defizite noch deutlicher aufgezeigt. Man kann auf einer großen Schanze viel mehr arbeiten, etwas für das Fluggefühl tun.

(jh.) *Wie sehr freuen Sie sich auf das Heimspiel in Titisee-Neustadt – sind Sie schon einmal auf der Hochfirstschanze gesprungen?*

Ramona Straub: Ich bin noch nie auf der Hochfirstschanze gesprungen. Wir hatten ja auch keine Wettkämpfe auf Großschanzen, außerdem ist Neustadt keine Sommertrainingsanlage. In den letzten Jahren waren wir meistens anderswo unterwegs oder die Schanze witterungsbedingt nicht sprungbereit. Ich bin persönlich sehr gespannt und freue mich einfach.

(jh.) *Der Heimwettkampf auf der größten Naturschanze Deutschlands – ist dies Herausforderung, Vorteil, Belastung?*

Ramona Straub: (lacht). Ich glaube, es ist ein Vorteil, obwohl ich noch gar nicht weiß, wie die Schanze zu mir passt. Skispringen zuhause, das hat die jüngste Vergangenheit gezeigt (Anm. d. Red.: Rang vier im Weltcup von Hinterzarten und Platz 3 beim Sommer Grand Prix), waren kein Nachteil.

(jh.) *In der Wälderstadt kennt man Sie natürlich. Ich denke eine lautstarke Unterstützung der Familie und Freunde ist Ihnen an der Hochfirstschanze sicher?*

Ramona Straub: Die Wettkampfzeit liegt etwas ungünstig. Deshalb glaube ich, dass nicht allzu viele Leute da sein werden. Aber da lasse ich mich auch gerne überraschen.

(jh.) *Nach zahlreichen Verletzungen in der Vergangenheit ist Ihnen im Olympiawinter der Durchbruch in die Weltspitze gelungen. Beim Sommer Grand Prix in Hinterzarten standen Sie auf dem Podest. Nun mit Rang zwei erstmals im Weltcup auf dem Podium. Heimtrainer Rolf Schilli sagt, „da geht noch mehr".*

Ramona Straub: (lacht) Das sagt er immer. Es war eine gute Entscheidung von mir und für mich, dass ich wieder im Schwarzwald trainieren kann. Das hat mir Auftrieb gegeben. Bis Seefeld ist es noch eine Weile hin, wenn ich dabei bin, weiß ich aber, dass mir die Schanze liegt.

(jh.) *Besten Dank für das Gespräch und einen guten Heimflug nach München.*

Biographie/Steckbrief Ramona Straub

Ramon Straub wurde am 19. September 1993 geboren. Die Skispringerin startet für den Skiclub Langenordnach. Beim Heim-Weltcup am 17.12.2017 in Hinterzarten gelang der ausgebildeten Landschaftsgärtnerin das beste Einzelergebnis im Weltcup. Bei den Olympischen Winterspielen in Pyeongchang wurde die Schwarzwälderin Achte. Beim Sommer Grand-Prix am 28.07.2018 in Hinterzarten gelang Ramona Straub die erste Podestplatzierung ihrer Karriere. Beim Weltcup in Lillehammer gelang mit Rang drei von der Großschanze der erste Podiumsplatz im Weltcup. *Joachim Hahne*

Kirchzarten *(u.)* **Bei der Baden-Württembergischen Meisterschaft im Cyclocross schaffte der gebürtige Kirchzartner Sönke Wegner in Mannheim den Sprung aufs Podium. Das Eliterennen über 60 Minuten war Dramatik pur. Die Spitzengruppe mit dem Bad Uracher Martin Frey, dem Nauffener Christian Pfäffle und Sönke Wegner schenkten sich keine Meter. Ständig wurde attackiert, bis Frey das Rennen mit nur acht Sekunden vor Wegner für sich entschied. Nach dem Sieg beim Black Forest Ultra Bike Gravel Race, ist dies ein weiteres Topergebnis für Sönke Wegner auf dem Crossrad.**
Foto: privat

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

Sie liegen uns am Herzen!

Unsere Kundinnen und Kunden
versorgen wir zu Hause bestens im Rahmen der ambulanten Pflege.
Auch Angehörige finden bei uns viele Möglichkeiten zur Entlastung.
Beratung, Unterstützung, Pflege und Betreuung sind die maßgeblichen Inhalte unserer Arbeit für Sie.

Unsere Mitarbeitenden
finden bei uns eine sinnvolle Tätigkeit zu fairen Bedingungen im Team der Pflege, der Hauswirtschaft, bei Essen auf Rädern, im Hausnotrufdienst und in den administrativen Bereichen.

Unsere Auszubildenden in der Altenpflege
erhalten eine intensive, individuelle Betreuung durch unsere Praxisanleiter/innen.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal
Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten
info@sozialstation-dreisamtal.de
Tel. (07661) 98 68-0, Mo-Fr, von 9-12 und 14-16 Uhr,
www.sozialstation-dreisamtal.de

Wir freuen uns über eine Terminvereinbarung zu einem unverbindlichen Gespräch!

www.dreisamtaeler.de

Die A1-Junioren des JFV Dreisamtal freuen sich über eine Ergänzung der vorhandenen Ausstattung. Die Rudi Metzler GmbH aus Hinterzarten unterstützt mit einem neuen, blauen Ausweichtrikotsatz die Jugendarbeit des Jugendfördervereins Dreisamtal. Der JFV Dreisamtal möchte sich auf diesem Weg recht herzlich bei der Rudi Metzler GmbH für die großzügige Spende und bei Hartmut Mayer für die Organisation bedanken. Das Foto zeigt die Spieler und Trainer der A1-Junioren mit Hartmut Mayer (mittlere Reihe, 1. von rechts). *Foto: privat*

Ski und Rodel gut? Herbstrevision 2017

Feldberg/Schauinsland *(rs.)* Der im Jahresablauf normale, dennoch immer wieder „plötzlich eintretend" Kälte- und Wintereinbruch im November und Dezember mit Schneefall gegebenenfalls bis in Tallagen, nächtliche Minusgrade und Rauhreif in den Niederungen deuten darauf hin - es wird Winter.

Noch lässt der Schnee auf den Bergen auf sich warten, die Seilbahn auf Freiburgs Hausberg, den „Schauinsland", verkehrt nach der vorgeschriebenen Revision ab Samstag, dem 8. Dezember wieder regelmäßig.
Bild: Rainer Schlebach

Am 16. November 2017 wedelten bei einer Temperatur um Null-Grad die ersten Ski-Enthusiasten am 1.493 Meter hohen Feldberg den Seebuck auf rund 25 Zentimeter Neu- und Kunstschnee herunter. Derzeit sind in den Wintersportgebieten des Hochschwarzwalds bei entsprechenden Außentemperaturen Schneekanonen und -lanzen in Betrieb, um zum erwarteten Naturschnee zusätzlich ausreichend Kunst-Schnee auf die ausgewiesenen Ski-Pisten und -Loipen bringen zu können.

Auch auf Freiburgs Hausberg, dem 1.284 Meter hohen Schauinsland, herrscht noch vorwinterliche Ruhe, die abschließenden Vorbereitungen auf die bevorstehende Skisaison laufen dennoch auf Hochtouren.

Die Schauinslandbahn, Deutschlands älteste und mit 3,6 Kilometer längste Umlaufschwebebahn, nutzte diese „Übergangszeit" vor der Wintersaison, um die gesetzlich halbjährig vorgeschriebenen, allgemeinen technischen Revisionen durchzuführen. Die Seilbahn auf den Schauinsland verkehrt ab Samstag, den 8. Dezember täglich wieder von 9.00 bis 17.00 Uhr, das Café und Restaurant „Die Bergstation" ist wieder geöffnet. Unter www.schauinslandbahn.de weitere Infos und Wetter.

Bis zum Start zum FIS Skisprung-Weltcup der Damen und Herren vom 7. bis 9. Dezember auf der Hochfirstschanze in Neustadt/Hochschwarzwald werden zwei „Snow-Factory"-Container, zusätzlich zu den an der Schanze eingesetzten Schneelanzen, 700 Kubikmeter Wasser in Schnee verwandelt haben.

Am Freitag- und Samstagabend finden ab 19.00 Uhr bei freiem Eintritt „Weltcup-Partys" im Festzelt statt, am Freitagabend mit der Band „Diva" und „DJ L.T.", am Samstag laden „DJ Party Papst" und die Band „Miller`s – Blues Orchestra" zur Party ein. Die Brassband „Blosmaschii" sorgt am Sonntag ab 12.30 Uhr für Kurzweil und Stimmung. Unter www.weltcupskispringen.de weitere Infos.

SV Ebnet

Ende einer Aera

Ebnet *(u.)* Mit den Heimspielen der Jugendmannschaften am ersten Dezemberwochenende endete für den Sportverein Ebnet eine Aera. Denn nahezu 85 Jahre lang spielten die Teams des SVE mitten im Ort, auch wenn Mitte der 1950er Jahre bedingt durch die bauliche Entwicklung Ebnets eine Verlegung in Richtung Dreisam erforderlich war. Diese seinerzeit sehr komfortablen Verhältnisse haben sich seither in ihrem Bestand kaum verändert, so dass im Jahr 2018 der SV Ebnet schließlich der letzte Verein im gesamten Bezirk Freiburg ist, der lediglich über eine einzige Spielfläche verfügte.

Doch dies wird sich im kommenden Jahr ändern. Am östlichen Ortsende entsteht derzeit ein neues Sportgelände mit Rasen- und Kunstrasenplatz sowie einem Vereinsheim. Der Bau verläuft planmäßig, die Fertigstellung ist auf Anfang des Jahres 2019 avisiert. Die ersten Spiele werden damit im März kommenden Jahres im Rahmen der laufenden Rückrunde auf dem neuen Gelände ausgetragen werden können. Dann werden die insgesamt 19 Männer-, Frauen-, Junioren- und Juniorinnenmannschaften eine neue Heimspielstätte haben.

Der Sportverein Ebnet beteiligt sich an den Kosten des Objekts mit einem Eigenanteil in Höhe von 190.000.- EUR. Dies ist für einen Verein dieser Größenordnung eine immense Summe. Aus diesem Grunde sind seit Jahren die jeweiligen Jahresüberschüsse (so welche erwirtschaftet werden konnten) in eine zweckgebundene Rücklage eingestellt worden, so dass ein Teil der Investitionssumme aus Eigenkapital finanziert werden kann. Ergänzend hierzu ist der Sportverein Ebnet auf externe Unterstützung angewiesen, weswegen eine Vielzahl von Förderaktivitäten ins Leben gerufen wurden. Bereits im Sommer wurde ein Sponsorenlauf ausgetragen, in dessen Rahmen über 100 Läuferinnen und Läufer zwischen 6 bis 60 Jahren die stattliche Summe von 4.550.- EUR erlaufen haben. Weitere Aktivitäten wie Patenschaften für Parzellen des Kunstrasenplatzes und für Bäume im Außengelände sind derzeit ebenso im Gange wie die klassischen Elemente Bandenwerbung und allgemeine Spenden.

Für all diese Aktivitäten sucht der Sportverein weiterhin Sponsoren und Unterstützer. Die diversen Möglichkeiten sind hat der Sportverein auf seiner Internetseite www.sv-ebnet.de im Detail aufgeführt. .

Der Sportverein Ebnet würde sich über weitere Unterstützung freuen - in welcher Form auch immer. Für Auskünfte und Kontakte stehen alle Mitglieder der Vorstandschaft, insbesondere Günter Hasenfratz (1. Vorsitzender, g.hasenfratz@sv-ebnet.de) und Werner Seger (Vereinskassierer, w.seger@sv-ebnet.de) gerne zur Verfügung.

Dorf aktuell

Die Serie im Dreisamtäler

HEUTE: Freiburger Osten

Der Dreisamtäler interviewt im Rahmen der Dorf-aktuell-Serie regelmäßig die Bürgermeister oder Ortsvorsteher der Gemeinden oder Stadtteile, in denen der Dreisamtäler erscheint. Im Freiburger Osten sind es wechselnde Interviewpartner, da es dort keinen Ortschaftsrat gibt. In diesem Jahr unterhielt sich Dagmar Engesser mit Jens Papencordt, SPD-Vorsitzender der SPD Freiburg Ost und Dejan Mihajlovic, der in den Vorständen der SPD Freiburg Ost und des Bürgervereins Oberwiehre-Waldsee ist.

Jens Papencordt, SPD-Vorsitzender der SPD Freiburg Ost, und Dejan Mihajlovic, der in den Vorständen der SPD Freiburg Ost und des Bürgervereins Oberwiehre-Waldsee ist

Dreisamtäler: *Welche Themen bewegen die Menschen im Freiburger Osten?*

Mihajlovic: Mich beschäftigt, dass es in diesen östlichen Stadtteilen keine wirklichen Treffpunkte und Austauschräume gibt. Ich wünsche mir nicht-kommerzialisierte Räume, wo Jung und Alt miteinander in Kontakt kommen könnten, wo Stadtgemeinschaft stattfinden könnte. Ich stelle mir da offene Räume mit niedriger Hürde vor, wo jeder sich eingeladen fühlen kann. WLAN sollte natürlich auch vorhanden sein! Das was man im Web hat, sollte auch offline möglich sein.

Dreisamtäler: *Gäbe es denn Räumlichkeiten?*

Mihajlovic: Die alte Stadthalle ist da im Gespräch. Darüber wurde auch geredet, als Oberbürgermeister Martin Horn im Stadtteil war. Ich denke, dass es im Freiburger Osten darüber hinaus noch Potentiale gibt. Wir sitzen hier in Littenweiler in Bahnhofsnähe mit Blick auf das alte Bahnhofsgebäude, das verfällt – vielleicht könnten auch hier Räumlichkeiten für einen Treffpunkt entstehen. Ich plädiere dafür, dass man Ideen zulässt und sammelt, um Orte für solche Treffpunkte zu finden. In Littenweiler leben sehr viele ältere Menschen, da schlummern doch sehr viele Ressourcen. Sie haben der Gesellschaft noch sehr viel zu geben, hier müsste viel mehr Austausch zwischen den Generationen stattfinden und dafür braucht es neutrale Begegnungsräume!

Dreisamtäler: *Das Thema Wohnen beschäftigt auch Littenweiler!*

Mihajlovic: Oh ja! Ich habe vier Kinder und wir befürchteten, aus unserer Wohnung rauszumüssen. Wir hätten in Littenweiler keine bezahlbare Wohnung gefunden. Große Wohnungen für Familien gibt es nicht und die Mieten sind unfassbar teuer. Deshalb ziehen viele Familien aufs Land, weil sie sich das Wohnen in der Stadt nicht mehr leisten können. Um aber eine Gesellschaft zu stabilisieren, braucht es Menschen, die lange dort wohnen und das sind meistens Familien. Nur dann entstehen Gemeinschaften, die sich gegenseitig unterstützen können.

Blick auf Littenweiler im Dezember *Fotos: Dagmar Engesser*

Dreisamtäler: *Was kann gegen die Wohnungsnot getan werden?*

Papencordt: Es muss mehr gebaut werden und letztendlich geht es darum, dass die Stadt Wohnungen kauft und hält, damit Preise nicht nach oben getrieben werden können. Aber auch Menschen, die Eigentum schaffen möchten, sollten wir nicht vergessen. Auch hier sind die Preise selbst für Paare, bei denen beide arbeiten nahezu unerschwinglich.

Dreisamtäler: *Kann denn in Littenweiler gebaut werden, gibt es noch freie Flächen?*

Papencordt: Im Gespräch waren die Dreisamwiesen unterhalb der Kappler Straße. In der letzten Gemeinderatssitzung hat sich die Mehrheit - nach unserem Empfinden voreilig - leider gegen eine Fortsetzung der Standortprüfung entschieden. Denkbar waren hier immerhin 200 bis 300 Wohneinheiten. Somit bleibt nur das Bahnhofsgelände als größere Fläche.

Dreisamtäler: *Da SC-Stadion wird ja auch nicht mehr lange an dem jetzigen Standort bleiben. Was ist dort geplant?*

Mihajlovic: Der SC hat dort weiterhin Bedarf, zum Beispiel für die Frauenmannschaften und für die Jugend. Die Sportmeile soll erhalten bleiben, eventuell auch mit Angeboten für den Breitensport, die öffentlich zugänglich ist. Denn auch dafür fehlen Flächen.

Papencordt: Ja, der SC will alle Flächen behalten. Aber wir haben ein Wohnraumproblem. Wenn der SC neue Flächen im Westen gewinnt, kann er nicht erwarten, dass er alle im Osten behalten kann. Die Flächen des jetzigen SC-Standorts sind in städtischem Eigentum und müssen sinnvoll genutzt werden. Dort Wohnbebauung zu realisieren ist sicher nicht einfach aufgrund der Sportflächen in der Nachbarschaft, aber ein Sportwohnheim für Studenten wäre doch denkbar. Auch der Höllentäler muss beachtet werden. Hindernisse für diesen Luftstrom dürfen nicht entstehen. Aber Bebauung lässt sich auch so planen, dass der Höllentäler von Ost nach West durchströmen kann. Wünschenswert wäre auch eine Querspange für Fußgänger von der Schwarzwaldstraße zur Dreisam runter.

Dreisamtäler: *Wohnungsbau in begrenztem Maße war ja auch immer für das Bahnhofsareal in Littenweiler angedacht.*

Papencordt: Da sprechen Sie ein Thema an! Amadeus Heitzmann von der Bäckerei Heitzmann hat die Fläche der Bahnhofsmeile gekauft. Dazu gehört sein momentaner Bäckerei-Standort, das Bahnhofsgebäude mit dem Park-and-Ride-Platz und die Pavillons der PH. Geplant sind ein Ärzte- und Geschäftshaus mit Einkaufsmöglichkeiten, die Bahnhofssanierung und der Bau von Studentenwohnungen. Seit Jahren tut sich hier jedoch rein gar nichts. Es läuft ein jahrelanger Rechtsstreit zwischen Stadt und Heitzmann, weil die Stadt ihr Vorkaufsrecht in Anspruch nehmen will.

Ich kann nicht verstehen, dass sich dieser Einigungsprozess so lange hinzieht. Der denkmalgeschützte Bahnhof gammelt vor sich hin, die Standortsicherung von Gleisnost hängt daran, der Bedarf für das Ärztehaus ist gegeben und Heitzmann hat natürlich auch ein Interesse daran, seinen Standort zu sichern.

Dreisamtäler: *Der PH-Parkplatz ist ja auch schon lange in der Diskussion. Ist da inzwischen klar, was aus ihm wird?*

Papencordt: Den Parkplatz soll es nach den bisherigen Planungen zum Bahnhofsareal nicht mehr geben. Bisher war hier zukünftig eine Grünfläche vorgesehen. Ob, und wenn ja, wie die PH diese Fläche anderweitig nutzen möchte, ist unklar. Allerdings ist seitens des Landes mittlerweile anerkannt, dass die PH zusätzlichen Flächenbedarf hat, außerdem gibt es die PCB-Problematik in mehreren PH-Gebäuden, wofür es inzwischen Sanierungspläne gibt. Entsprechend könnte es sein, dass die Hochschule diese Fläche zukünftig nutzen möchte. Eine Wohnbebauung an dieser Stelle können wir jedenfalls ausschließen. Wichtig ist mir, dass man, insbesondere in Hinblick auf die Anwohner und Anwohnerinnen, eine Lösung für die aus dem Wegfall dieser großen Parkmöglichkeit absehbaren Parkplatzprobleme findet.

Dreisamtäler: *Ist denn die Verlängerung der Straßenbahn bis zum Kappler Knoten gestorben?*

Papencordt: Wenn man in der Stadtmitte weniger Autos haben will, dann muss man auch Angebote und Möglichkeiten schaffen, das Auto stehen zu lassen. Im Freiburger Osten fehlt definitiv ein Park-and-Ride-Parkplatz. Geplant war dafür der Kappler Knoten mit der Verlängerung der Straßenbahn dorthin. Das Projekt liegt aber auf Eis – trotz der seinerzeitigen Zusage der Stadt bei der Verlagerung der alten Messe.

Man könnte aber auch über einen DB-Haltepunkt Kappel nachdenken -der vom Ortsteil Kappel ja auch schon lange gefordert wird

Littenweiler Fahrradeck
Alles rund ums Fahrrad
Viele Auslaufmodelle zu Sonderpreisen!
Inh. Christian Fünfgeld
Sudetenstrasse 22, 79117 Freiburg
Telefon: 0761-696 38 13
www.littenweiler-fahrradeck.de
info@littenweiler-fahrradeck.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 12.30, 14 - 18.30 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr

Seit über 20 Jahren Ihr Reisebüro in Freiburg-Littenweiler/ Waldsee
Discover you
FÜR DIE TIEFENENTSPANNTEN
RIU
USA | NEW YORK CITY
Riu Plaza New York Times Squares
****
Doppelzimmer, Halbpension, inkl. Flug
im Reisezeitraum 20.01. - 31.03.2019
7 Nächte ab Frankfurt pro Person ab
€ 1.070
BALI | NUSA DUA
Grand Hyatt Bali
*****
Doppelzimmer, Frühstück, inkl. Flug
im Reisezeitraum 17.12.2018 - 28.02.2019
10 Nächte ab Frankfurt pro Person ab
€ 1.5
TUI Deutschland GmbH · Karl-Wiechert-Allee 23 · 30625 Hannover

Komfort-Hörgeräte im Abo ab 39,- pro Monat* (Laufzeit 36 Monate)
iffland.hören.
Beratung Systeme Zubehör
NEU: Das Hörgeräte-Abo
Komfort-Hörgeräte: bezahlbar und alles inklusive!
Mit unseren Aboangeboten sind Sie bestens versorgt, denn alle laufenden Kosten sind bereits enthalten. Und das Beste daran: Sie können bei uns alle Hörsysteme aus allen Preisklassen im Abo bekommen.
Mehr Infos unter: www.iffland-hoeren.de/abo
*gilt pro Ohr, bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung.
iffland.hören. in Ihrer Nähe:
Filiale Kirchzarten
Schwarzwaldstraße 19
Fon 0 76 61 - 98 27 46
kirchzarten@iffland-hoeren.de
Filiale Freiburg-Littenweiler
Lindenmatten Straße 44
Fon 07 61 - 69 67 57 30
fr-littenweiler@iffland-hoeren.de
www.iffland-hoeren.de

Weihnachtsbuffet am 1. und 2
INVITE Hotel
Löwen Freiburg
von 12.00 bis 15.00 U
Zur Begrüßung ein Glas
Preis: EUR 29,00 pro
Wir bitten um rechtzeitige Re
INVITE Hotel Löwen Frei
Kappler Str. 120 • 79117 Freiburg-Littenweiler • Tel.: 0761-63

Dorf aktuell

Die Serie im Dreisamtäler

HEUTE: Freiburger Osten

PIZZA Box
LIEFERSERVICE & STEHRESTAURANT
täglich von 11 - 23 Uhr
Öffnungszeiten an Weihnachten:
24.12.: geschlossen
25.12.: geschlossen
26.12.: ab 15 Uhr
31.12.: 11 bis 15 Uhr
01.01.: ab 15 Uhr
Vielen Dank ... unseren treuen Kunden.
FR-Littenweiler 69 69 666 Lindenmattenstr. 3

MARTORANA Kfz-SERVICE
Die BMW Motorradspezialisten im Dreisamtal
• Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
• Haupt- und Abgasuntersuchung
• Unfallinstandsetzung • Motorradservice
• Scheibenreparatur • Reifenservice
Kunzenweg 22 - 79117 Freiburg • Telefon: 0761 - 65 77 0
E-Mail: info@martorana.de • Internet: www.martorana.de

Ins neue Jahr mit neuen Gardinen!
Ihr Meisterbetrieb für Gardinen, Bodenbeläge, Sonnenschutz und Polsterarbeiten
Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2019!
Weiß Raumgestaltung
www.raumgestaltung-weiss.de
Hansjakobstraße 58 • 79117 Freiburg
Tel. 0761 / 3 61 83 • Fax 0761 / 28 31 40

SCHWÄR BRILLEN KONTAKTLINSEN

- in Kombination mit einem Park-and-Ride-Platz. Vielleicht wäre ja ein zusätzlicher Halt auf der Breisgau-S-Bahn-Strecke schneller und sogar kostengünstiger zu verwirklichen als die Verlängerung der Straßenbahn. Das Schienennetz ist da, warum nutze ich das nicht besser?

Mihajlovic: Mir geht es darum, dass wir uns überlegen, wie Mobilität in zehn oder zwanzig Jahren aussehen wird. Es muss überlegt werden, wo die Bedürfnisse und Bedarfe sind und wir brauchen einen multiperspektivischen Blick. Jeder vom Kind bis zur Oma bewegt sich, aber ganz unterschiedlich und das muss berücksichtigt werden.

Dreisamtäler: *Wie soll das konkret aussehen?*

Mihajlovic: In ferner Zukunft autofreie Städte zu haben, wäre doch ein gutes Ziel! Alles was die Menschen dazu einlädt, das Auto stehen zu lassen und umzusteigen, muss gefördert werden.

Dreisamtäler: *Wollen Sie das Autofahren verbieten?*

Mihajlovic: Nein. Ich setze hier lieber auf Sog als auf Druck. Wir müssen über ganz andere, attraktivere vom Geldbeutel unabhängige Mobilitätskonzepte nachdenken und Alternativen schaffen. Wenn ich das Fahrradfahren fördern will, dann braucht es andere Radwege. In Holland sind Radwege so breit wie unsere Straßen hier. Unsere Geh- und Radwege sind zu schmal, selbst wenn sie sich Radschnellwege nennen.

Gut ist, dass jetzt ein Kurzstreckenticket kommt. Damit sinkt die Schwelle Bus oder Straßenbahn zu nutzen. Wir müssen weiter über Carsharing- und Mitfahrkonzepte nachdenken, über die Umstellung auf E-Mobilität und die Entwicklung neuer Fahrgeräte verfolgen. Da geht es für mich auch nicht um Parteipolitik. Allein der gesunde Menschenverstand sagt einem doch, dass es so nicht weitergehen kann. Der Verkehr heute produziert zu viel Lärm, zu viel Abgase, zu viele Staus und der ruhende Verkehr nimmt zu viel Raum ein. Unser Verkehrsverhalten wird sich wegen des Klimawandels verändern müssen, denn wir haben nur den einen Planeten!

Dreisamtäler: *Vielen Dank für das Gespräch!*

9. Dezember Weihnachtsmarkt

Littenweiler *(hr.)* Traditionell am zweiten Adventssonntag lädt der Bürgerverein Littenweiler am 9. Dezember von 9.00 bis 18.00 Uhr zum Weihnachtsmarkt auf dem Dorfplatz und im Bürgersaal ein.

An zahlreichen Ständen wird Keramik, weihnachtliche Dekorationen, Gestricktes und Gehäkeltes, bis hin zu selbstgefertigten Glasperlen, Lichterketten und Büchern sowie Holzkunst angeboten. Natürlich kann man sich auch mit selbstgemachten Marmeladen, Weihnachtsbrötchen, Likören und Linzertorten eindecken.

Ein „Strohschumacher“ zeigt sein Handwerk und auch der Nikolaus hat wieder seinen Besuch angekündigt. Der Musikverein Littenweiler spielt um 16.00 Uhr auf und die Musikerinnen und Musiker bewirten die Besucher mit Kaffee und Kuchen. Der Gesangverein bietet Kinderpunsch und Glühwein an und die KJG der St. Barbara Gemeinde heiße Würstchen.

Auch der Maroni-Mann ist wieder dabei und auch der Förderverein der Reinhold-Schneider-Schule mit seinem Waffelstand.

Gabriele Plappert vom Kunzenhof wird auch in diesem Jahr das Streichelgehege mit Schafen und Ziegen aufbauen und die kleinen Besucher dürfen auf den Eseln reiten.

Fotos: Gisela Heizler-Ries

KRAWCZYK Dachdeckermeister e.K.
Gebäudeenergieberater • Solarfachberater
über 50 Jahre
www.dach-ok.de
Freiburg • Tel 761/41260
Zertifiziertes Management-System ZDH ZERT DIN EN ISO 9001
Meisterhaft

hanfnah.de wünscht frohe Weihnachten
natürlich legal
Dein zuverlässiger Ansprechpartner rund ums Thema Hanf und CBD.
Jetzt auch in Freiburg!
Schützenallee 3 | 79102 Freiburg
hanfnah

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!
Wir bedanken uns für die gebliebene Treue.
st. barbara apotheke
Lindenmattenstraße 40
79117 Freiburg-Littenweiler
Telefon: 07 61 / 611 260
Telefax: 07 61 /67 92 5
Inhaber: M. Moosmann
E-mail: St.Barbara-Apotheke.Freiburg@t-online.de

Winterhalter bewegend gut...
Ihr Reisevermittler: Reisebüro Winterhalter
Heinrich-Heine-Str. 18a | 79117 Freiburg | +49 761 696930
littenweiler@winterhalter-reisen.de

. Weihnachtsfeiertag
hr.
s Sekt
Pers.
servierung:
iburg
041 • E-Mail: info.freiburg@invite-hotels.de

Jochen SAHL
Sanitäre Installationen
Gas-, Wasser-, Blecharbeiten
Solar- und Heizungstechnik
Littenweilerstraße 17 · 79117 Freiburg · Telefon 0761 - 6 78 48
Fax 0761 - 6 91 74 · info@sanitaer-sahl.de · www.sanitaer-sahl.de

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

vom 8.12. bis 16.12.2018

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 08.12. Mariae Empfängnis

18.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend als Roratemesse
18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend - musikalisch gestaltet durch "Holz und Saiten" ehemals Zithergruppe St. Peter

Sonntag, 09.12. 2. Adventssonntag

9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier mitgestaltet vom Familiengottesdienstteam-- anschließend Einfaches Essen
10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier
18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Bußgottesdienst
18.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Musik im Advent (Kirchenmusikalische Andacht) mit den Chören von Buchenbach und Eschbach
18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Bußgottesdienst
19.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Taizé-Gebet

Samstag, 15.12.

18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend als Roratemesse mit Begleitung der Männerschola
18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
19.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Bußgottesdienst

Sonntag, 16.12. 3. Adventssonntag

8.45 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
10.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet von dem Cantatechor
10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier und "Kirche für kleine Leute"
18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Bußgottesdienst - anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung

5. Dezember 2018 Mi.

● KIRCHZARTEN **Nikolaus in der Mediathek** Es ist wieder Vorlese-Zeit in der Lesehöhle im Dachgeschoss der Mediathek! Für Kinder ab 4 Jahren wird eine Geschichte vorgelesen. Danach basteln alle Advents- und Weihnachtsdekoration. Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr in der Kirchzartener Mediathek, Talvogteistr. 5, Tel.: 07661/393-64, die Teilnahme ist kostenlos.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 20.- Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN **Christoph von Marschall: Wir verstehen die Welt nicht mehr** Als viertgrößte Wirtschaftsmacht der Erde verfügt Deutschland über enormen internationalen Einfluss. Doch wie verlässlich und fair ist Deutschlands Außen- und Europapolitik wirklich? Lesung um 20.00 Uhr in der Kirchzartener Bücherstube. Karten zu 10.- Euro in der Bücherstube. Tel.: 07661/2164.

● STEGEN **Fairer Handel - ein Lichtblick!** Um 19.30 wird die Arbeit der Weltläden vorgestellt. Diese verkaufen fair produzierte und fair gehandelte Waren. Mit einem Film über die Schule in Agbaga in Benin/ Westafrika wird gezeigt, wie Hilfe zu Selbsthilfe möglich ist. Der Vortrag findet im Ökumenischen Gemeindezentrum in Stegen statt. Eintritt: 3.- Euro und die bitte um Spenden.

● FREIBURG **Vortrag zu Schilddrüsen-Erkrankungen bei Frauen** Wissen, Selbsthilfe, Naturheilkunde.
Der Vortrag beschäftigt mit allem rund um die Schilddrüse. Referentin: Heide Fischer, Ärztin, Autorin. Er findet um 19.30 Uhr im VHS im Schwarzen Kloster, Rotteckring 12, Theatersaal statt. Eintritt 6.- Euro. Veranstaltet vom AK Frauengesundheit Freiburg.

6. Dezember 2018 Do.

● KIRCHZARTEN **Beratungstag der Deutschen Rentenversicherung** Edgar Himmelsbach hält einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags bei der AOK unter 07661/983502.

● KIRCHZARTEN **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, Höfenerstr. 109, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661 90 53 12

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren**. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

● FREIBURG **Weihnachts-Basteln im ZO**. In der Zeit von 16.00 bis 17.30 Uhr können kleine Künstler unter Anleitung schönes zum Weihnachtsfest gestalten. Dabei entstehen Ideen, mit denen man Eltern, Opa und Oma wie auch alle Freundinnen und Freunde überraschen kann. Das Basteln findet im ZO-Zentrum Oberwiehre im Obergeschoß statt.

● FREIBURG **„Licht Worte" im Advent** Die katholische und evangelische Kirchen der Stadt laden zu Musik und Impulse ein. Mitarbeitende der Kirchen veranstalten täglich jeweils abends um 17.30 Uhr in der Kirche beim Rathausplatz/Weihnachtsmarkt einen kurzen Impuls der durch die Weihnachtlichen Tage begleiten kann.

● FREIBURG **Ein etwas anderer Weihnachtsmarkt** Das Café POW in der Belfortstraße veranstaltet bis zum 22.Dezember den alljährliche Meihnachtswarkt. Ein bisschen wie der Weihnachtsmarkt, aber anders. Geöffnet von 18.00 bis 22.00 Uhr.

7. Dezember 2018 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offenes Volksliedersingen im Haus Demant** Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Beginn ist um 14.00 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Infos bei: Liselotte Tritschler, Tel.: 07661/999 05

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Oberrieder Vereine oder Gruppen bieten Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

● FREIBURG/LITTENWEILER **„Nun komm der Heiden Heiland"** Um 18.00 Uhr gibt es in der Auferstehungskirche, Kappler Str. 25, eine „Stunde der Kirchenmusik". Es werde Werke von Kummer, Boismortier, Bach und weiteren Komponisten musiziert. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

● FREIBURG/OBERAU **Vortragsabend der Musikhochschule Violinenduo** Die beiden Studentinnen Hae Ree Ko und Sofia Fasla Prolat gestalten das Programm um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg mit Werken für zwei Violinen von Schostakowitsch, Leclair, Wieniawaki und Bartok. Eintritt ist frei. Spenden werden erbeten.

● FREIBURG **Winterhock im Pflegeheim Haus Katharina Egg.** Das Haus Katharina Egg, Weismannstr. 3 feiert um 16.00 Uhr sein 10-jähriges Jubiläum mit einem Winterhock auf dem Laubengelände vor dem Haus. Der Hock wird von den Narrenzünften Feuersalamander und Bäretrieber unterstützt, sowie musikalisch von Drehorgelmusik begleitet

● FREIBURG **Die Freiburger Kriminacht – Benefizlesung** Der Erlös der Veranstaltung geht an die Gesellschaft zur Förderung des Implant Centrum Freiburg e.V. „Taube Kinder lernen hören. Die Lesung findet um 19.30 Uhr im Freiburger literaturhaus statt.

Dreisamtäler

8. Dezember 2018 Sa.

● KIRCHZARTEN **Adventsfeier des VdK** Kirchzarten, Buchenbach und Stegen. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr im Hotel Löwen in Kirchzarten. Es wird Kaffee und Kuchen serviert. Für die musikalische Umrahmung sorgt de'Johann auf seiner Steirischen Harmonika.

● STEGEN **Weihnachtsmarkt** Wie in den vorangegangenen Jahren wird auch dieses Jahr der Platz in weihnachtlichem Glanzerstrahlen. An 50 Ständen bieten die Anbieter selbstproduziertes Kunsthandwerk, Gebäck und kleine Geschenke in gemütlicher Atmosphäre an. Der Markt ist von 13.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

● ST. PETER **Nachtwächterführung mit gespielten Szenen.** Die Touristische Arbeitsgemeinschaft zu diesem Historischen Dorfrundgang ein. Die Erzählungen des Nachtwächters und die gespielten Szenen versetzten die Besucher in die frühere Zeit. Treffpunkt: 17.00 Uhr, am Bertoldsplatz, Dauer 1 bis 1,5 Std., Kosten 4.- Euro.

● OBERRIED **Konzertabend Welt der Oper** Die Trachtenkapelle lädt um 19.30 Uhr (Einlass18.30Uhr) in die Goldberghalle ein. Zu hören sind Werke wie die „Phönix Overture". „Nabucco" und „Das Phantom der Oper". Neben der Musik ist für das leibliche Wohl der Gäste sowie für eine reichhaltig bestückte Tombola mit vielen Gewinnen gesorgt.

● FREIBURG **Großer Weihnachts-Kinderflohmarkt im ZO** Die Weihnachtszeit ist für Kinder eine Zeit der Spielzeugwünsche deshalb findet von 10.00 bis 14.00 Uhr im ZO– Zentrum Oberwiehre im Obergeschoss des Hauses ein großer Weihnachts-Kinderflohmarkt statt.

● FREIBURG **Ein etwas anderer Weihnachtsmarkt** Das Café POW in der Belfortstraße veranstaltet bis zum 22.Dezember den alljährliche Meihnachtswarkt. Ein bisschen wie der Weihnachtsmarkt, aber anders. Geöffnet von 15.00 bis 23.00 Uhr.

● FREIBURG **Zirkus Marionetto Figurentheater Gregor Schwank** Wenn ein Bär, Wurm und Kakadu Kunststücke machen - gibt es viel zu staunen und zu lachen! Die Vorstellung findet um 15.00 Uhr und um 16.30 um Haus der Jugend, Uhlandstr. 2 statt.

TAXI SCHERRER
In Kirchzarten und im Dreisamtal
• Krankentransporte
• Fahrten zu Bestrahlungen
• Dialyse-Fahrten
• Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
• Taxigutscheine
0 76 61 / 91 21 21

GROSSER BRETTLEMARKT
Samstag, 08. Dezember 2018
von 10.00 - 14.00 Uhr
Große Auwahl an Ski und Snowboards bei uns am Haus
Kennen Sie schon das Skitty-Tausch-System?
Kinderski 1x kaufen und bis zu 8x tauschen
(gültig für Ski von 70-150 cm und Skistiefel Gr. 25-42)
Sie finden uns auch auf Facebook!
INTERSPORT ECKMANN
Sport Eckmann GmbH • Stegener Straße 14 • 79199 Kirchzarten
Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10 - 19 Uhr • Sa: 10 - 16 Uhr

Der GOLDMANN®
GOLDANKAUF · JUWELIER · TRAURINGSTUDIO
Europas großer Edelmetall-Spezialist
Europaweit gehören über 60 GOLDMANN® Filialen zur Kette
ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD
GOLD- UND SILBERMÜNZEN · GOLDBARREN · ZINNANKAUF
GOLD- UND SILBERUHREN
ZAHNGOLD
nicht schön, aber wertvoll!
Verkauf von Gebraucht-Schmuck
Unser Service für Sie:
• Kostenlose, transparente Wertermittlung
• Durchgehend geöffnet
• Auch ohne Terminvereinbarung
• Sofort Bargeld
• Top Preise
• Wir zahlen auch Sammlerwerte!
• Schmuckreparaturen
• auf Wunsch Hausbesuch möglich
Hier finden Sie uns:
SCHWARZWALD-CITY · EDEKA · RAUSTRASSE · KAISER · WASSERSTRASSE · GOLDMANN · DOUGLAS · OMEGA · KAISER-JOSEPH-STRASSE · KARSTADT
Für die gewisse Diskretion vergeben wir Termine für unseren separaten nicht einsehbaren Raum!
Raustraße 6 · FREIBURG
Telefon 0761 / 29281498
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr
Betreiber: Benjamin Budak

Veranstaltungen

Eintritt 5.-Euro Karten bei: www.reservix.de.

● FREIBURG **XMAS-Party Der schwulen Filmwoche** Ab 22.30 Uhr findet im Rahmen der Schwulen Filmwoche eine Xmas-Party in der Passage 46/Stadttheater statt. Der Eintritt beträgt 6.- Euro, erm. 4.- Euro.

9. Dezember 2018 So.

● STEGEN **Weihnachtsmarkt** An 50 Ständen wird selbstproduziertes Kunsthandwerk, Gebäck und kleine Geschenke angeboten. Die Jugendabteilung des Sportvereins Rot-Weiß Stegen, die

Jugendfeuerwehr, das Deutsche Rote Kreuz und die Feuerwehr Stegen, versorgen die Gäste mit kulinarischen Angeboten. Der Markt ist von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

● HINTERZARTEN/BREITNAU **Nikolausstammtisch** Der Schwarzwaldverein trifft sich um 14.00 Uhr am Bahnhof Hinterzarten zu einer Wanderung durchs Löffeltal zum Hofgut Sternen mit gemütlichem Beisammensein und anschließendem Besuch des Weihnachtsmarkts in der Ravennaschlucht. Anmeldung bei Marina Fuss Tel. 07652/5738 oder marinafuss@aol.com.

● FREIBURG/LITTENWEILER **Offenes Adventssingen** Um 17.00 Uhr, veranstaltet die Auferstehungsgemeinde, Kappler Str. 25, ein offenes Adventssingen. Unter dem Motto „Sehet, welch eine Liebe“ werden gemeinsam beliebte Weihnachtslieder gesungen. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

● FREIBURG/OBERAU **Vortragsabend Marimba und Xylophon** Das Mallet Duo Maciej Bulinski und Piotr Schiller spielen klassische Stücke speziell für Marimba und Xylophon. Daneben werden auch Originalstücke für Perkussionsinstrumente aufgeführt. Beginn ist um 17.00 Uhr im Wohnstift Freiburg. Der Eintritt ist frei, Spende erbeten.

● FREIBURG **Weihnachtkonzert - Concert de Noël** Um 17.00 Uhr findet in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit, Hansjakobstr. 88 ein großes internationales Konzert mit Ensembles aus Frankreich, dem Iran und Deutschland statt. Es wirkt der Chor der Freunde des Berthold-Gymnasiums Freiburg mit. Der Eintritt ist frei, Spende erbeten.

● FREIBURG **„Licht Worte“ im Advent** Die katholische und evangelische Kirchen der Stadt laden zu Musik und Impulse ein. Mitarbeitende der Kirchen veranstalten täglich jeweils abends um 17.30 Uhr in der Kirche beim Rathausplatz/Weihnachtsmarkt einen kurzen Impuls der durch die Weihnachtlichen Tage begleiten kann.

Dreisamtäler

10. Dezember 2018 Mo.

● FREIBURG **„Licht Worte“ im Advent** Die katholische und evangelische Kirchen der Stadt laden zu Musik und Impulse ein. Mitarbeitende der Kirchen veranstalten um 17.30 Uhr in der Kirche beim Rathausplatz/Weihnachtsmarkt einen kurzen Impuls der durch die Weihnachtlichen Tage begleiten kann.

● FREIBURG **Arno & Friends featuring Agathe Paglia Arno** „los Stickos“ Schorrer- Maier (Drums) wird einen ganz besonderen Blues Abend um 20.00 Uhr im Gasthaus Schiff in Freiburg präsentieren. Des Weiteren ist die am Bodensee lebende, fantastische Powerfrau Agathe Paglia zum ersten Mal im „Schiff“ zu Gast.

11. Dezember 2018 Di.

● KIRCHZARTEN/BURG **Wichteltreff.** Für Kinder unter drei. Es werden Lieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Von 10 bis 10.40 Uhr im Alten Rathaus, Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos bei Linda Benitz, Tel.:07661/909 15 56.

● KIRCHZARTEN **Gedächtnistraining** mit Linda Faist um 13.30 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos bei Linda Feist Tel.: 07661/623 26.

● KICHZARTEN **Bibeltreff Dreisamtal**. Psalm 73: Wenn sich der Gerechte mit dem Gottlosen vergleicht. Ort: Kurhaus Kirchzarten, Dietenbacher Straße 22, von 19.30-21.00 Uhr. Weitere Infos bei Martin Ernst Tel.: 07661/7023 oder unter: www.geo-exx.com

● FREIBURG **Die „Freiburger Puppenbühne“** um 16.00 Uhr ist die Freiburger Puppenbühne im ZO-Zentrum Oberwiehre und begeistert alle Kinder mit dem Stück „Kasper und der Weihnachtsmann“. Die Aufführung ist für Kinder ab 4 Jahren zu empfehlen. Der Eintritt ist frei.

12. Dezember 2018 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponysparziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 20.- Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich Tel.: 0171/4479 607.

● KIRCHZARTEN **Schwarzwildschäden im Grünland** Der BLHV – Kreisverband Hochschwarzwald lädt ein zu einer Informationsveranstaltung zum Thema Schwarzwildschäden im Grünland um 20.00 Uhr im Landgasthof Bären, (Bärenkeller), Kirchzarten-Zarten. Referent: Guido Dalüge, Dipl. Forstingenieur. Alle Mitglieder und Landwirte sind herzlich eingeladen.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Handarbeitstreff im Haus Demant** um 13.30 Uhr findet ein offener Handarbeitstreff im Haus Demant, Höfenerstr. 109 statt. Infos bei Gabi Fabri Telefon 07661/988 677

● FREIBURG **Die „Freiburger Puppenbühne“** um 16.00 Uhr ist die Freiburger Puppenbühne im ZO-Zentrum Oberwiehre und begeistert alle Kinder mit dem Stück „Kasper und der Weihnachtsmann“. Die Aufführung ist für Kinder ab 4 Jahren zu empfehlen. Der Eintritt ist frei.

● FREIBURG **„Licht Worte“ im Advent** Die katholische und evangelische Kirchen der Stadt laden zu Musik und Impulse ein. Mitarbeitende der Kirchen veranstalten um 17.30 Uhr in der Kirche beim Rathausplatz/Weihnachtsmarkt einen kurzen Impuls der durch die Weihnachtlichen Tage begleiten kann.

13. Dezember 2018 Do.

● KIRCHZARTEN **Adventsfeier der Katholischen Frauengemeinschaft**. Die kfd lädt zu Ihrer Adventsfeier mit Gottesdienst um 18.30 Uhr in den Mariensaal ein. Das Thema des Gottesdienstes lautet: Wenn Menschen Licht ins Dunkel bringen. Danach klinkt der Abend bei einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein und Gebäck aus.

● KIRCHZARTEN **Kreativnachmittag im Haus Demant** Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, Höfenerstr. 109, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661 90 53 12

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren**. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

● FREIBURG **Die „Freiburger Puppenbühne“** um 16.00 Uhr ist die Freiburger Puppenbühne im ZO-Zentrum Oberwiehre und begeistert alle Kinder mit dem Stück „Kasper und der Weihnachtsmann“. Die Aufführung ist für Kinder ab 4 Jahren zu empfehlen. Der Eintritt ist frei.

● FREIBURG **Weihnachts-Basteln im ZO**. In der Zeit von 16.00 bis 17.30 Uhr können kleine Künstler unter Anleitung schönes zum Weihnachtsfest gestalten. Dabei entstehen Ideen, mit denen man Eltern, Opa und Oma oder Freunde prima überraschen kann. Das Basteln findet im ZO-Zentrum Oberwiehre im Obergeschoß statt.

● FREIBURG **Weihnachtsfilm der schwulen Filmwoche** Im festlichen Rahmen wird der Film „Mario“ um 20.45 Uhr im Kino Kandelhof gezeigt. Ab 20.15 gibt es kostenlosen Glühwein, Punsch und selbstgebackenes Gebäck. Infos auch unter: www.schwulefilmwoche.de.

● FREIBURG/EBNET **Adventskonzert** Der Frauenchor Dreisamchörle unter Leitung von Michael Hartenberg lädt zu einem vorweihnachtlichen Konzert in St. Hilarius, Ebnet um 20.00 Uhr ein. Eintritt frei, Spenden willkommen.

14. Dezember 2018 Fr.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag** um 13.30 Uhr im Haus Demant. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Oberrieder Vereine oder Gruppen bieten Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

● FREIBURG **„Licht Worte“ im Advent** Die katholische und evangelische Kirchen der Stadt laden zu Musik und Impulse ein. Mitarbeitende der Kirchen veranstalten täglich jeweils abends um 17.30 Uhr in der Kirche beim Rathausplatz/Weihnachtsmarkt einen kurzen Impuls der durch die Weihnachtlichen Tage begleiten kann.

● FREIBURG **Freiburger Kammerchor mit „Christmas Jazz“** Unter dem Motto „Swingen statt säuseln lädt der Freiburger Kammerchor unter der Leitung von Lukas Grimm Sie zu seinem Vorweihnachtskonzert „Christmas Jazz“ zusammen mit dem Freiburger Jazzpianisten Johannes Mössinger ein. Beginn ist um 20.00 Uhr in Freiburg-Rieselfeld (Maria-Magdalena Kirche). Weitere Infos unter: www.freiburger-kammerchor.de.

● FREIBURG **Ein etwas anderer Weihnachtsmarkt** Das Café POW in der Belfortstraße veranstaltet bis zum 22.Dezember den alljährliche Meihnachtswarkt. Ein bisschen wie der Weihnachtsmarkt, aber anders. Geöffnet von 18.00 bis 22.00 Uhr.

15. Dezember 2018 Sa.

● HINTERZARTEN **A-Cappella Christmas Carols**. Das sechsköpfige Freiburger Vokalensemble Illeg.ato singt englische Weihnachtsmusik um 17.00 Uhr in der Evangelischen Kirche.

● OBERRIED **15. Benefizkonzert der Lions in Oberried** Zu einem besonderen Kammermusik-Konzert lädt der Lions-Club Alt-Freiburg um 16.00 Uhr in die Klosterkirche Oberried ein. Milena Wilke und Dorothea Steppert präsentieren ein erlesenes Programm der Violinmusik. Karten zu 18.-Euro Erw. /12.- Euro Jugendliche zuzgl. VVG bei Tou-

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Gastro-Tipps

Katholischer Kirchenchor St. Gallus verlegt seinen Probentag

Kirchenchor St. Gallus, Kirchzarten. *Foto: privat*

Kirchzarten *(u.)* Quicklebendig, sangesfreudig und gut organisiert zeigte sich der katholische Kirchenchor St. Gallus auf seiner Jahresversammlung am Gedenktag der hl. Cäcilia, dem 22. November. Nach einem vom Chor inhaltlich vorbereiteten und musikalisch gestalteten Gottesdienst standen die von der Satzung vorgeschriebenen Berichte, Entlastungen und Wahlen auf dem Programm.

Mit aktuell 53 Aktiven gehört die Sängergemeinschaft zu den größten Kirchenchören der weiten Umgebung, mit Birgit Büssemeier hat sie eine musikalisch hochqualifizierte Dirigentin mit reicher Erfahrung im Bereich der Chorleitung.

Nur eine Woche vor der Versammlung hatten die aktiven Mitglieder über den künftigen Probentag abgestimmt. Nachdem sich die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchors über Jahrzehnte am Freitag zum Proben trafen, wählte man nun den Donnerstagabend, 19.30 Uhr, für das wöchentliche Zusammentreffen im Mariensaal des Katholischen Gemeindehauses St. Gallus. Mitglieder und Vorstand erhoffen sich durch diese Entscheidung auch möglichen Zuwachs, war in der Vergangenheit doch immer wieder von Interessierten zu hören gewesen, dass der Freitagstermin einen Beitritt verhindert habe.

Wahlen: In ihren Ämtern wurden einstimmig bestätigt als Vorsitzende: Margitta Meder; als Stellvertretender Vorsitzender: Wolfgang Schmid; als Schriftführer: Claudius Heitz; als Kassenwart: Fritz Goldschmidt; als Beisitzer: Erika Lorenz, Dorothea Glaser, Margitta Meder, Karl Drexler, Josef Tritschler.

Schmackhaftes „Dreierlei“ für die Bürgergemeinschaft

Drei Oberrieder Wirte laden zum Mitmachen bei ihrer Advent-Spendenaktion ein

Oberried *(glü.)* Mit einem weiteren positiven Beispiel beweisen jetzt in den Wochen bis Weihnachten die Wirte von Erlenbacher Hütte, Dorfschänke und s'Rappeneck als „Oberrieder Dreierlei“, dass in Oberried die Dorfgemeinschaft funktioniert. Seit dem 1. Adventssonntag spenden sie von jedem in ihren Lokalen bestellten „Badischem Dreierlei“ drei Euro an die „Bürgergemeinschaft Oberried (BGO)“ für deren sozialen Aufgaben im Ort und auf dem Ursulinengelände.

Und das ist noch nicht alles. Am Samstag, dem 22. Dezember 2019 veranstalten sie ab 14 Uhr vor der „Dorfschänke“ den ersten Oberrieder „Dreierlei Weihnachtsmarkt“ mit einem weihnachtlichen Programm für Alt und Jung. Mit Glühwein, Kinderpunsch und anderen warmen und kalten Getränken sowie mit Bratwurst und Leckerem aus der Weihnachtsbäckerei verwöhnen sie die Besucher. Auch der Reinerlös aus dieser Veranstaltung geht an die BGO. Der Spendenscheck soll zum Abschluss des Marktes gemeinsam mit Bürgermeister Klaus Vosberg als Festhöhepunkt überreicht werden.

Ein Hauch von Orient auf dem Mundenhof

Weihnachtsbasar am 8. und 9. Dezember wieder mit Tierkarawane

Freiburg *(sf.)* Alle Jahre wieder weht im Advent ein Hauch von Orient über den Mundenhof. In dessen besonderem Ambiente findet am zweiten Adventswochenende, 8. und 9. Dezember, der orientalische Weihnachtsbasar statt. Rund 60 zumeist private Anbieter bieten in der Scheune und im KonTiKi-Innenhof Kunsthandwerk, Schmuck, Weihnachtsdekoration, Gestricktes, Seifen, Honig, Kerzen und mehr an. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Neben dem Angebot der Gaststätte gibt es Glühwein, Maroni, Waffeln, Kaffee und Kuchen.

Der Markt ist am Samstag, 8. Dezember, von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag, 9. Dezember, von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Sein Höhepunkt ist die Tierkarawane mit festlich geschmückten Kamelen, Eseln, Pferden, Alpakas, Schafen und Ziegen. Die Karawane zieht am Samstag um 17 Uhr, am Sonntag um 15 und 17 Uhr über den Basar.

Erwachsene zahlen 2.- Euro Eintritt, Kinder haben freien Zutritt. Veranstaltet wird der Basar vom Mundenhof und der Fördergemeinschaft Mundenhof.

Perspektiven für lokale Künstler

Foto Iwan unterstützt auch Weihnachten hiesige Kunst

Kirchzarten *(u.)* Das Fotofachgeschäft Iwan in der Bahnhofstraße Kirchzarten ist eine feste Instanz und bietet alles rund um die Fotografie – angefangen bei Hochzeits-Shootings bis zum Bildausdruck.

Was viele aber nicht wissen: Der Inhaber Frank Iwan gibt hiesigen Künstlern die Gelegenheit, ihr Selbstgenähtes, Selbstgemaltes oder Selbstgeschnitztes in seinem Geschäft auszustellen und zu verkaufen. Damit fördert Foto Iwan auch die Schwarzwald-Kunst und eröffnet ihr die Chance, gesehen und gekauft zu werden.

Gerade jetzt vor Weihnachten finden Interessierte bei Iwan eine große Auswahl an schönen Kunstfertigkeiten, die sicher das eine oder andere Herz unterm Christbaum erfreuen.

Frank Iwan bietet in seinem Fotogeschäft hiesigen Künstler die Gelegenheit ihre Werke auszustellen und zum Verkauf anzubieten. *Foto: privat*

www.dreisamtaeler.de

Das Dreisamtal – kunsthistorisch gesehen

In loser Folge werden die Leser im Dreisamtäler Abbildungen historischer Gemälde finden, die Motive des Dreisamtales zeigen. **Unser heutiges Motiv wurde uns freundlicherweise von Josef Riediger aus Freiburg-Kappel zur Verfügung gestellt und zeigt das hintere Großtal in Kappel, gemalt von Prof. Fritz Kaiser (1891-1974).** Ab 1919 lebte der in Donaueschingen aufgewachsene Sohn eines Zigarrengroßhändlers sieben Jahre in Freiburg, wohin er nach Jahren in Frankfurt nach dem Zweiten Weltkrieg wieder zurückkehrte.

Ab 1933 war er kulturpolitisch und künstlerisch aktiv am nationalsozialistischen Kunstbetrieb beteiligt. Seine romantischen Heimatmotive von Landschaften und Porträts fanden in dieser Zeit überregionale Anerkennung. Einige seiner Gemälde erwarb auch die Berliner Reichskanzlei. 1944 erhielt Kaiser in Berlin den Professorentitel. Auch nach dem Krieg blieb er ein gefragter Porträtmaler.

Das hier abgedruckte Bild ist von 1924 und hat das Format 1.00 x 1.30 m. Es zeigt den Blick vom Schauinsland, die „Kappler Wand“ hinunter auf den letzten Teil des Großtales. In der Bildmitte die beiden Gebäude des Bergmannsheims und Verwaltungsgebäude, die bald nach Beendigung des Bergbaus in Kappel (1954) abgerissen wurden. Etwas links davon der Vorplatz zum Leopoldstollen. Ein Stück weiter unten die letzten Häuser (mit der Herderhütte) von Kappel, Links liegt Günterstal und die Ausläufer von Freiburg. Im Hintergrund die Rheinebene.

Das Gemälde wurde in Ölmaltechnik auf Leinwand angefertigt und gehörte früher einem privaten Sammler aus Heidelberg, der es ob seiner Größe aus Platzgründen an Josef Riediger veräußerte.

Weihnachts-Spezial

der Schwulen Filmwoche Freiburg

Freiburg *(es.)* Dieses Jahr gibt es bei der Schwulen Filmwoche gleich zwei Sonder-Veranstaltungen in der Vorweihnachtszeit Am Samstag, dem 8. Dezember, findet ab 22.30 Uhr in der Passage/Stadttheater: eine X-MAS-Party statt. Der Eintritt zur Party beträgt 6.- Euro Ermäßigt 4.- Euro. Am Donnerstag, dem 13. Dezember, wird der Weihnachtsfilm der schwulen Filmwoche um 20.45 Uhr im Kino Kandelhof gezeigt. Ab 20.15 Uhr wird zu Glühwein, Punsch und selbstgebackenen Plätzchen eingeladen. Gezeigt wird der Film „MARIO“. Mario ist zum ersten Mal im Leben verliebt. So richtig verknallt. In Leon, den Neuen in der Mannschaft. Der spielt zwar auch als Stürmer und könnte ihm sogar gefährlich werden, wenn es darum geht, wer in die Ersten Mannschaft berufen wird. Doch daran mag Mario jetzt nicht denken. Er will in Leons Nähe sein. Das bleibt auch anderen im Klub nicht verborgen, und schon bald machen erste Gerüchte die Runde. Der Regisseur Marcel Gisler, von dem die Filmwoche auch schon das preisgekrönte Werk ROSIE gezeigt hat, widmet sich in seinem Romantik-Drama MARIO einem heiklen Thema: einer Liebesgeschichte zwischen zwei Fußballern. Der vieldiskutierte Überraschungserfolg aus der Schweiz! Hauptdarsteller Max Hubacher erhielt für seine Darstellung des Mario den Schweizer Filmpreis, Jessy Moravec gewann ihn für die beste Nebendarstellerin. Beim LGBT-Filmfestival FilmOut in San Diego wurde er zum besten internationalen Spielfilm 2018 gewählt. “Ein Film über ein brandheißes Thema mit zwei ganz starken Hauptdarstellern”, urteilte filmstarts.de. Weitere Infos gibt es auch unter: www.schwule-filmwoche.de.

Nächste Ausgaben am 12. + 19. Dezember
Winterpause von 21.12.2018 bis 9.1.2019

Dreisamtäler Immobilienmarkt

KIELOW IMMOBILIEN

Großzügiges EFH in einmaliger, iyllischer Lage im Dreisamtal
klassisches EFH über drei Wohnebenen auf einem herrlichen ca. 750 m² gr. Südwestgrundstück in einzigartiger, naturnaher und ruhiger Lage im Dreisamtal, Bj. 1974, renoviert in 2012, 8 Zimmer, zwei Bäder hochwertig und modern neu ausgestattet, ca. 220 m² Wfl. , überdachte Terrasse, großer Süd-Westbalkon, große Doppelgarage, interessante Details, sehr gute Anbindung, KP 1.000.000,– €
Kielow- Immobilien GmbH Scheffelstr. 49 79199 Kirchzarten 07661-6289818

Mietgesuche

Kirchzartener Fam. mit 2 Kindern su. wg. Eigenbed.kündig. Whg. od. Haus ab 4 Zi. im Dreisamtal, Tel.: 0151 - 20 79 69 29

Erzieherin sucht zum 1. 1. 19 Zimmer oder kl.Wohnung. Zuschriften an den Dreisamtäler unter **Chiffre-Nr.: Z 183501**

Vermietungen

Platz in Schreinerei mit Maschienennutzung ab Okt. 18, Tel.: 0160 / 93 86 49 45 KIZA.

Tiefgaragenplatz, Stegen, Im Grossacker, ab 1.Dezember oder später, 50,- € , Tel.: 07661/912685

Wohnung 50 qm, 2-Zi-Kü/Zeile-Bad -Balkon im EG, zu vermieten **in Oberried-Hofsgrund** Moosstr.6 Tel. 06582/992930 - e.mail: aloismetrich@metrichbau.de

Immobilien An-/Verkauf

Privatverkauf: Tiefgaragenplatz Kirchzarten (bequeme Einfahrt), Nähe Innerort, Freiburger Passage, Kurhaus, Schwimmbad, Nähe Dr. Gremmelsbacherstr. neben Autohaus, Auto-Crew Wunderle. VP: 17.000.- €, Maße: 5 m Länge, 2,40 m Breite; 2,09 Höhe, Bj. 1993 Tel.: 07661 / 2024 D. Ruch.

Eigentumswohnung gesucht
Solventes Paar sucht ETW in Kirchzarten oder Umgebung, Tel.: 0175 - 402 43 23

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Dreisamtäler Stellenmarkt

Austräger/innen gesucht

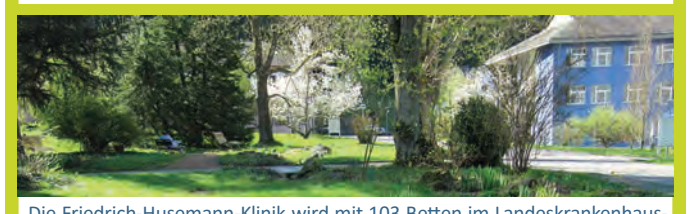
Wir organisieren unser Verteilwesen neu.
Dafür suchen wir ab Januar 2019 Austräger/innen ab 13 Jahren zur regelmäßigen Verteilung des Dreisamtälers.
Folgende Gebiete sind noch zu vergeben:

Kirchzarten
Teilgebiete im Innerort, Zarten, Birkenhof, Burg a.W.
Buchenbach
Teilgebiet Innerort, Himmelreich, Unteribental, Falkensteig
Stegen-Eschbach
Oberried Innerort, Weilersbach
St. Peter und St. Märgen - jeweils Teilgebiete

Wir erwarten Zuverlässigkeit, wir bieten gute Bezahlung und die Anlieferung bis zur Haustüre.
Bewerbungen bitte per eMail info@dreisamtaeler.de
Infos unter Tel. 07661 / 3553

Dreisamtäler **DIE** Zeitung aus Kirchzarten

Friedrich-Husemann-Klinik
Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie
Gemeinnütziger Träger: Zentrum für anthroposophische Psychiatrie e. V.



Die Friedrich-Husemann-Klinik wird mit 103 Betten im Landeskrankenhausplan geführt. Behandelt werden Patienten mit allen psychiatrischen Krankheitsbildern außer Suchtpatienten.
Grundlage unserer Arbeit ist die anthroposophisch erweiterte Medizin.

Für unseren Bereich Hauswirtschaft suchen wir
eine **Reinigungskraft** (m/w/d)
in Teilzeit 50 % (**ab sofort oder später**)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.friedrich-husemann-klinik.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Friedrich-Husemann-Klinik
Hauswirtschaftsleitung
Friedrich-Husemann-Weg 8, 79256 Buchenbach
oder per Mail: esselborn@friedrich-husemann-klinik.de

Wir suchen zum 1. März 2019

eine Mitarbeiterin / einen Mitarbeiter für unsere Küche als Küchenhilfe
in Teilzeit (50%) mit 19,25 Wochenstunden

BBZ Stegen

Eine abgeschlossene Berufsausbildung im einschlägigen Bereich sowie selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten im Team werden vorausgesetzt.

Eine Aufgabenänderung bzw. -erweiterung bleibt vorbehalten. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung u. Befähigung bevorzugt eingestellt. Die Bezahlung erfolgt nach TV-L, bei Vorliegen der Voraussetzungen in Entgeltgruppe 3 TV-L.

Nähere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle finden Sie unter:
www.bbzstegen.de /Wichtige Mitteilungen /aktuelle Stellenausschreibungen

Wir bitten um schriftliche Bewerbungen **bis 7. Januar 2019 an:**
BBZ Stegen, Verwaltungsleitung, Erwin-Kern-Str. 1-3, 79252 Stegen

Wir suchen für 2019 Verkäufer/in in Titisee für unsere Filiale *Schwarzwaldboutique*.
Sie arbeiten gerne im Team, Grundkenntnisse in Englisch sind vorhanden, Verkauf auch mit internationalem Publikum macht Ihnen Spaß bei flexiblen Arbeitszeiten?
Arbeiten nach Absprache im Wechsel – auch Samstags-, Sonn- oder Feiertags zwischen 20 - 38 Std./ Woche sind für Sie möglich?

Ferner stellen wir auch gerne **Saisonkräfte** und **Schüler/Studenten** ein von März-September.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:
Schwarzwaldboutique - Seestraße 17 - 79822 Titisee-Neustadt
oder per E-Mail an: geschenke.titisee2@gmail.com

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Hochschwarzwald

Profi-Makler-/in für Kirchzarten

Ihre Herausforderung
Es erwartet Sie eine anspruchsvolle Aufgabe als freier Handelsvertreter. Sie akquirieren und vermitteln in unserem Auftrag Immobilien. Sie beraten und betreuen in enger Zusammenarbeit mit dem LBS-Außendienst und der Sparkasse unsere Kunden rund um die Immobilie.

Ihr Profil
Sie verfügen über Fachwissen im Immobilienbereich und überzeugen durch unternehmerisches Denken, Verkaufstalent, Verhandlungsgeschick und Eigeninitiative.

Es erwartet Sie
eine attraktive, leistungsbezogene Vergütung und der Service in einem professionellen Umfeld.

Für Vorabinformationen wenden Sie sich bitte an:

LBS-Bezirksdirektor
Heiko Schwarz
Telefon 07751896710
Heiko.Schwarz@LBS-SW.de

www.LBS-ImmoSW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

IHK-Ausbildung bei halstrup-walcher
Komm in unser Team!

WIR SUCHEN AUSZUBILDENDE (m / w)
zum Ausbildungsbeginn ab 09 / 2019:

Elektroniker für Geräte und Systeme
Mechatroniker

WENN DU DEINE AUSBILDUNG BEI DER HALSTRUP-WALCHER GMBH MACHST:
- Lernst du spannende Inhalte praxisnah kennen
- Bringst du dein Wissen und deine Stärken mit ein
- Arbeitest du ab dem ersten Arbeitstag aktiv in den verschiedenen Unternehmensbereichen mit
- Übernimmst du Verantwortung für dich, das Unternehmen und die Umwelt

DU BEKOMMST BEI UNS:
- Flexible Arbeitszeiten
- Erfolgsabhängige Prämien
- Kostenübernahme für Schulbücher
- Arbeitskleidung mit Reinigungsservice (für technische Auszubildende)
- Betriebliches Gesundheitsmanagement (Hansefit, Jobrad,...)

SENDE DEINE BEWERBUNG

mit Anschreiben, tabellarischem Lebenslauf und Zeugnissen am besten direkt per E-Mail an:

Lukas Wangler
bewerbung@halstrup-walcher.de
Tel. +49 (0) 76 61 / 39 63-62

Positioniersysteme | Messtechnik | Antriebslösungen
www.halstrup-walcher.de/karriere
halstrup walcher

ZahnarztpraxisKappel
Zahnmedizinische Fachangestellte und **motivierte Auszubildende**
für Zahnarztpraxis in FR-Ost gesucht. Attraktive Konditionen und sehr angenehmer Patientenstamm. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter **praxis.kappel@t-online.de** oder rufen Sie uns einfach an unter **Tel. 07 61 - 6 67 67**

Stellenangebote

Haushaltshilfe gesucht!
Wir suchen eine gründliche u. zuverlässige Hilfe 4 Std/Woche. Mit guter Bezahlung als Minijob in Kirchzarten, Tel.: 07661/90 96 481 oder office@my-homemate.com

Haushaltshilfe gesucht
Kappler Paar sucht für 3-4 h/Wo Hilfe auf Minijobbasis.
dreisamblick@gmx.de

Hausmeisterdienst sucht zum baldmöglichsten Eintritt einen handwerklich begabten, kräftigen Mann mit PKW in TZ. (Später VZ mögl.). **Tel. 0179 - 2 10 46 43**

Dreisamtäler

Neueröffnung Dreisamtalblick Freiburg-Ebnet
Wir eröffnen zum 1.März 2019 das
Restaurant/Pizzeria Dreisamtalblick in FR-Ebnet
und suchen für unser Team je einen
Küchenchef, Pizzabäcker und Küchenhilfen.
Unser Motto lautet „Vom Einfachen nur das Beste" aus der badischen und italienischen Küche. Fühlen Sie sich angesprochen mit uns dieses außergewöhnliche Gastronomiekonzept zu verwirklichen? Dann bitte melden unter Tel.
0170 - 7768540 oder unter **fabriziostampone@yahoo.de**

Nette, freundliche und wetterfeste
Verkäufer/-innen
für **Christbaumverkauf in Kirchzarten**
an unseren Verkaufsstellen (im Freien) gesucht.
Fritz Wassmer • Weihnachtsbaumkulturen
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Sa. 9–17 Uhr

Für unser Team suchen wir schnellstmöglich Verstärkung!
Die Tätigkeiten umfassen Konstruktion und Produktion sowie Vormontage und Montage.
Schlosser / Metallbauer und Schlosserhelfer (m/w)
Bitte nehmen Sie telefonisch mit uns Kontakt auf oder senden Sie uns eine Bewerbung.
Schlosserei SCHNEIDER Oberried
Schlosserei Schneider GmbH
Schmiedegasse 2
79254 Oberried
Tel. 07661/5317
Fax 07661/5380
info@bauschlosserei.com
www.bauschlosserei.com

Haus Demant

Veranstaltungen

Kirchzarten *(es.)* Im Dezember finden im Haus Demant Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 wieder folgende Veranstaltungen statt:

- Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE findet am Dienstag, 18. Dezember, um 13.30 Uhr statt.
- Das Gedächtnistraining mit Linda Fais ist am Dienstag, dem 11. Dezember um 13.30 Uhr.
- Ein offener Handarbeitstreff wird am Mittwoch, 12. Dezember, um 13.30 Uhr angeboten.
- Der Aktiver Kreativnachmittag - Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE findet am Donnerstag dem 6. Dezember sowie am Donnerstag, 13. und 20. Dezember, immer um 13.30 Uhr statt.

Angeboten wird auch wieder der Offener Freitags-Treff am Freitag, 7. Dezember mit Volksliedersingen um 14.00 Uhr. Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika sowie einem Spielenachmittag am Freitag 14. Dezember um 13.30 Uhr. Senioren sind hierzu herzlich willkommen.

Freiburg-Dreisamtal.de

Dreisamtäler

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 - 58 99 99 26**

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Raum für Darstellung und Tanz in Littenweiler
Modern Dance, Ballett und Tanztheater
D. Brönnimann,
Mitglied des Deutschen Berufsverbandes für Tanzpädagogik
Tel. 0761 / 6963673

Verschiedenes

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 13.- €. **Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02**

Ruhe finden durch Heilströmen 60 Minuten 48.- €, *Gutscheine*, www.annette-jahnel.de, Tel.: 07661 / 90 59 533

Brauchen Sie Gott? Weil wir das glauben, sprechen wir täglich von IHM im **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“, 0761 / 476 48 92.** Rufen Sie doch einfach an!

Rücken-, Schulter-, Knieschmerzen, American Chiropractic John Valenzuela, Gerberau 17, Tel.: 0761 / 88 171 334

www.dreisamtäler.de

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Neuwertige Querflöte (Marke Cherrystone) für Anfänger zu verkaufen, 95.- €, Tel.: 07661 / 2024

Yamaha-Piano P112NT, erle, NEU 12/2003, sehr guter Zustand, VHB, Tel.: 0152 - 53 18 79 08

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Offenes Adventssingen

Littenweiler *(es.)* Am Sonntag, dem 9. Dezember, um 17.00 Uhr, veranstaltet die Auferstehungsgemeinde in Freiburg Littenweiler, Kappler Str. 25, ein offenes Adventssingen. Unter dem Motto „Sehet, welch eine Liebe“ werden gemeinsam beliebte Weihnachtslieder gesungen. Es wirken mit Gabriele Wegner, Orgel, Jan Binder, Trompete, die Kantorei der Auferstehungskirche und ein Vokalsextett der Hochschule für Musik Freiburg. Die Leitung hat Kantor Jonathan Förster. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Obere Metzgerei
Franz Winterhalter
SEIT 1749

Nikolaustüte 7,99 €/Stück
mit je 1:
kleine Lyoner, Salametti, Landjäger, Bratwurst, Schwarzwürstle, Pfefferbeißer, kleine Leberwurst 200 g

Unser Wochenangebot
gültig vom 6. bis 12. Dezember

Fleischkäsle zum Selberbacken 4,40 €/Stück
Elsässer Wurstsalat unser Klassiker 0,99 €/100 g
Nikolauspfanne mit Spätzle 500g Schweinegeschnetzeltes 500g Spätzle vom Zapf Hof mit Gemüse garniert 7,50 €/Paket
Bergschinken luftgetrocknet Gold prämiert 1,99 €/100 g
Bierwurst herzhaft lecker 1,09 €/100 g
Nikolaustüte 7,99 €/Stück

Druckfehler vorbehalten
www.obere-metzgerei.de
Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

Buchcafé im Gemeindesaal

Littenweiler *(es.)* Am Sonntag, dem 16. Dezember, findet um 10.00 Uhr in der Auferstehungskirche in Littenweiler, Kappler Str. 25, ein Gottesdienst mit Pfarrer Wegner statt. Im Anschluss wird in den Gemeindesaal zum „Buchcafé“ eingeladen. Bei einer Tasse Kaffee kann man in aller Ruhe im großen Buchangebot des Antiquariats stöbern und sich am Salzladen-Warentisch bedienen. Auch handgearbeitete kunstgewerbliche schöne Dinge werden angeboten, deren Erlös der Aktion „Brot für die Welt“ zufließt. Der Eintritt ist frei.

Plötzlich und unerwartet verstarb

Christian Zähringer

07.07.1981 - 22.11.2018

im Alter von nur 37 Jahren.

Mit Chris verlieren wir einen guten Freund und wertvollen Mitarbeiter, der sich mit großem Engagement und viel Herzblut für unser Geschäft eingesetzt hat.

Er war immer ein sehr zuverlässiger und beliebter Kollege. Seine freundliche Art und seine Hilfsbereitschaft wurden von uns allen sehr geschätzt.

Wir trauern mit seiner Familie

Andreas Kohler
Renate, Babar, René, Alissa, Markus und das gesamte Team der Pizza Boxx Littenweiler

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 07.12.2018 um 11 Uhr in FR-Kappel statt. Es wird gebeten, auf Grabschmuck zu verzichten

Weihnachtsfeier der Gemeindeverwaltung

Kirchzarten *(ge.)* Am Donnerstag, dem 6. Dezember, findet die jährliche Weihnachtsfeier der Gemeindeverwaltung statt. Die Kirchzartener Mediathek ist an diesem Tag deshalb nur bis 17.30 Uhr geöffnet. Die Online-Bibliothek mit E-Books, E-Audios und E-Papers, ist wie gewohnt „rund um die Uhr“ geöffnet und kann unter www.onleihe.de/biene aufgerufen werden.

Dreisamtäler

Beilagen-Hinweis
In Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der Firmen Mobil-Funk Kürner Kirchzarten; Kur-Apotheke Kirchzarten, Safe 4u Alarmanlegen, Kirchzarten; Autohaus im Dreisamtal und Hirschen im Glottertal beigelegt.
Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

FÖHRENBACHER

Föhrenbacher präsentiert: s'DreisamSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto“** lautet:

Das Foto zeigt die Klosterschiire in Oberried.

Die Gewinne des Monats **November,** je ein Wellnessgutschein im Wert von 25,- Euro von Reha Fitness Sporbeck in Kirchzarten gehen an:

George & Carole Leipold aus **Kirchzarten** und **Doris Maier** aus **Freiburg.**

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?

Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h, vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2 x 1 Day-Spa-Eintritts-Gutschein mit Kaffee & Kuchen fürs Waldhotel am Notschreipass.

Kleiner Tipp: Das Foto entstand irgendwo in Kirchzarten...., Aber mehr verraten wir nicht ...

Weihnachtsschäufele
nur eines unserer tollen Weihnachtsangebote 2018.
Informieren Sie sich in unserem Geschäft über unser Weihnachtssortiment.
natürlich Föhrenbacher

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 12. Dezember 2018